

Mai számunk 30 oldal. Ára 20 fillér.

Tiszantuli Kisgazda  
Gyermekek Debreczenje  
Ludas Matyi mellékleteinkkel

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
27-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR. VASÁRNAP 20 FILLÉR.

X. ÉVFOLYAM, 97. SZÁM

DEBRECEN, 1933 APRILIS 30., VASÁRNAP.

ARA: 20 FILLER

Féláru kedvezményes-szelvény a Vígyszínház és Uránia mozikba.

## Május elseje

A szociáldemokrácia nemzetközi vonatkozásának kísérő jelensége volt, hogy május elsején mindent a világon kifeszítettek a vörös zászlók és tüntető felvonulások dokumentálták a szociáldemokrácia tanításait és térhódítását. Az utóbbi években azonban mindinkább vesztett jelentőségéből és formájából ez a munkásünnep. Amennyire vesztett hadállásából a nemzetközi szociáldemokrácia, úgy zsugorodott össze a májusi ünnep. Olaszországban már nincs májusi elseje, Németországban az idén már egész más jelentőséget kapott. Ausztriában energikus intézkedésekkel letompítják, Magyarországon pedig éppen a munkásság szervezetei mondják le a munkabeszüntetésről és ezen a napon is folytatja a magyar munkásság munkáját.

Ha a dolgok velejére nézünk a magyar munkásság állásfoglalását olyan jelnek tekinthetjük, mely a magyar sorsközösségbe való beilleszkedést jelenti. Az ország mai súlyos helyzetében, trianoni leltárságunkban tényleg nincs sok értelme, hogy külön utakon járjon a magyar munkásság és a nemzetköziség ünnepét üljön meg még a nemzeti munkából elvont munkanap árán is.

A mai idők a magyar munkásság számára, mégha a szociáldemokrácia táborában találja is meg helyét, egészen más feladatot róznak. *A nemzeti érzés kiteljesedése nem nélkülözheti a magyar munkásságot, de ez a munkásság sem vonhatja ki magát a közös nemzeti sorsból.* Nem pedig elsősorban saját jól felfogott érdekében. Ahol a legsúlyosabb csapást mérték az újabbkori politikai átalakulások a szociáldemokráciára, mint Olaszországban, Németországban, éppen a szociáldemokrácia nemzetközi eltolódása, a közös nemzeti sorsból való kikapcsolódása és ezáltal a kommunista mozgalomnak talán akaratlan elősegítése idézte elő a reakciót, az erősebb lendületű, így megrázkódtatásokkal járó ellenhatást.

A külföldi eszmeáramlatok hatása tagadhatatlanul nálunk is mutatkozik. Itt is kezdik emlegetni a német példát. De minek választanánk mi idegen példát, minek mennünk idegen utakon, mikor itt nálunk máris mutatkoznak az előfeltételei a nemzeti célokban való közös békés összeforrásnak. Eddig a magyar belpolitika iránytadó tényezői hirdették a nagy nemzeti egységbe olvadás

## A szovjet mozgósít Japán ellen

### Ujra fellángoltak a harcok Peking körül

London, április 29. A Charbinban megjelenő kínai lapok jelentik, hogy a szovjet csapatok már beadták magukat a Mansuko határában levő árkokba. A lakosokat figyelmeztették, hogy készüljön el a mozgósításra.

#### KÖZLEDEK OROSZORSZÁG ÉS LENGYELORSZÁG KÖZÖTT

Varsó, április 29. Feltűnő hírt közöl a lengyel félhivatalos sajtó. Nidzienszki ezredes, volt miniszter Moszkvába megy és néhány napig ott fog tartózkodni. Nidzienszki, aki Pilsudszky legszűkebb vezérkarához tartozik, mintegy Lengyelország külön megbízottja lesz a május 1-ei orosz kommunista ünnepen.

Érdekesen egészíti ki Nidzienszki moszkvai útját az, hogy a Szovjet-orosz kereskedelmi képviselő, amelyet május 1-én várnak Varsóba, utasítást kapott, hogy vegyen részt a május 8-iki lengyel nemzeti ünnepen.

A két eseményből a varsói külföldi hírlapírók arra következtettek, hogy Lengyelország és Szovjetország között valamilyen közlekedés van kialakulóban, minden valószínűség szerint nemtelentelen éllel, de azzal a céllal is, hogy Szovjetország házbiztosítékot szerezzen arra az esetre, ha a Távol-Keleten Japánnal konfliktusba keverednek.

#### ERŐS HARCOK PEKING KÖRÜL

Pekingi jelentések szerint a kínaiak kiűrtették Nan-Tin-Ment, az Ezer Menyeci Kapu városát, amelyért két napig elkeseredett harcok tomboltak. A kínaiak teljes rendben új állásaikba vonultak vissza.

A japánok a Luan folyónál új offenzívát indítottak meg. A Luan folyó körülbelül az utolsó védelmi állás Peking előtt. Az első japán offenzíva összeomlott és a japánok súlyos vereséggel végződött. A második offenzíva kedvezőbben indult, amennyiben sikerült a kínai centrumot visszszorítani és Nantinnen városát elfoglalni. A kínaiak a végéig ellenállnak, mert tudják, hogy a Luan folyónál Peking sorsa dől el.

#### ANGLIA TÖKÉLETES VÉDELMI TERVE

London, április 29. A Sunday Ex-

szükségességét társadalmi osztályra való különbség nélkül. Megtérítették az alapját az egyéforrásnak. Most a másik oldalon, ha halvány konturokban is, de mégis dereng valami ösztönös megérzés a nemzeti kötelezettségek teljesítése iránt. A nemzetközi májusi elsejét az idén nem hangsúlyozzák

press szerint elkészítették Anglia tökéletes védelmi tervét, amelynek alapján az egész nemzetet néhány órán belül mozgósítani lehet. A hadüzenet után azonnal megjelenik a proklamáció, ami diktatori hatalommal ruházza fel a miniszterelnököt. Mindenki a miniszterelnök közvetlen hatásköre alá kerül. Az összes ellenséges alattvalókat rögtön internálják, az élelmiszereket a leg-

sürgősebben adagolni fogják, aki nem hajlandó sem fegyveres, sem fegyvernélküli szolgálatra nem kap élelmiszert. A helyi hatóságok azonnal gázlárcokat fognak a lakók között szétosztani és az egész országban mindenütt egyaránt minden rádiókészüléket, amely bizonyos meghatározott hullámhosszon foghat fel üzeneteket, azonnal elkoboznak.

## Vad tüntetés a pozsonyi színházban magyar szerző darabja ellen

### ERŐSZAKKAL MEGAKADÁLYOZTÁK ABRAHÁM PÁL ÚJ OPERETTJÉNEK ELŐADÁSÁT.

Pozsony, apr. 29. A pozsonyi Nemzeti Színházban szombaton este Ábrahám Pál »Bál a Szavolyban« darabját tüzték ki előadásra. Telt ház volt és a nézők között igen sok előkelőség is jelent meg. Az operett nyitányát esendben hallgatta végig a közönség, midőn azonban a függöny felgördült, a nézők felugráltak helyükről, lármásan tiltakoztak az ellen, hogy a Stefanik-ünnepség előestélyén magyar szerző darabját adják a tót

Nemzeti Színházban. Az igazgatóság három ízben kísérelte meg az előadás megkezdését, de mindannyiszor kénytelen volt a függöny lebocsátani. A közönség végül a cseh Himnusz énekelt és addig tüntetett, míg a vasfüggőnyt lebocsátották. A tüntetést a főtiskolai hallgatók rendezték. A színházat 8 órakor kiűrtették. Az épület közelében összeverődött zajongó tömeget a rendőrség szétoszlatta.

## A négy természettudományi faszék megszüntetésének terve ellen felirattal fordul a város a kormányhoz

Debrecen város társadalmának minden rétege megmozdult azért, hogy a Tisza egyetem csorbítatlanságában fent maradjon. A közvéleménynek ez az átfogó nyomatása azt eredményezte, hogy a

törvényhatósági bizottság tagjai között akció indult meg arra, hogy önálló indítványt nyújtsanak be a törvényhatósághoz. Feliratot kívánnak intézni a kormányhoz, amelytől kéri, hagyják

magyar munkásságnak nem a nemzetközi szolidaritást, hanem a nemzeti szolidaritást kell ápolnia. Ezzel biztosítja azt, hogy megrázkódtatások nélkül illeszkedik bele a magyarsorsközösségbe, mely az ő számára is nagyobb karaj kegyeret, jobb jövőt biztosít.

Ma már nincs semmi értelme a nemzetköziségnek, különösen nálunk, a megcsontított és szétéptet trianoni Magyarországon. A

**Ma már sokan tudják,  
Kik eddig nem tudták,  
Hogy az **Igmándi** víz,  
legjobb keserű víz.**

meg teljesen a debreceni egyetemet és kéri, hogy a kormány tekintsen el attól a tervtől, hogy a négy természettudományi tanszék a debreceni egyetemen megszűnteti.

A feiratban rámutatnak arra, hogy Debrecen városa több mint 16 millió pengő értékű adozatot hozott az egyetemért. A felirat kifejezetten hangsúlyozza, hogy a négy természettudományi tanszék megszüntetésének terve az állam által vállalt szerződéses kötelezettség megsértését jelentené s e szer-

ződéses kötelezettségre hivatkozással szorgalmazza, hogy mindaddig, amíg a magyar állam egynél több egyetemet tart fenn, a debreceni tudományegyetemet a református hittudományi, jog- és államtudományi, bölcsészeti-, nyelv és történelemtudományi, matematikai és természettudományi és orvostudományi karokkal sértetlenül tartsa fenn, illetve a vállalt kötelezettség alapján a ma még hiányos matematika-természettudományi kart teljes karrá egészítse ki.

## Németországban május 1-én főbbezer politikai foglyot szabadon engednek

Berlin, április 29. A politikai rendőrség, tekintettel a nemzeti kormány megerősödésére és az általános politikai helyzet időközben bekövetkezett javulására, azzal a kérdéssel foglalkozik, hogy nem lehet-e a letartóztatottak egy részét bizonyos feltételek mellett szabadon bocsátani. Természetesen a jövőben is letartóztatásban maradnak mindazok a foglyok, akikről eddigi politikai magatartásuk alapján azt lehet várni, hogy szabadonbocsátásuk után tovább folytatják államellenes tevékenységüket.

Drezda, április 29. A szászországi birodalmi biztos elrendelte, hogy május 1-i munkanap alkalmával reggel 8 órakor minden védőőrizetést bocsásson szabadon. Ha politikai és világnézeti felfogásuk az elbocsátás esetén nem jelent veszélyt a nép és az állam számára és ha nem követtek el büntetendő cselekményt.

Fünchen, április 29. A bajor belügyminiszter a nemzeti munkanap alkalmából elrendelte, hogy május 1-én kétféle védőőrizetést, lehetőleg munkásokat bocsásson szabadon.

## Féláru szelvényes előadás

**MA ÉS HÉT FŐN  
AZ URÁNIÁBAN!**  
Két és félórás előadások!  
Két sláger egy műsorban!  
»ARSEN LUPIN«  
Bűnügyi történet 10 felvonásban,  
Főszerepben:  
Lionel és John Barrymore.  
Ezenkívül:  
A legdrámaibb film!  
»A SZERETET HIMNUSZA«  
Dráma 8 felvonásban.  
Előadások: Vasárnap 2, fél 5, 7, fél 10.  
Hétfőn: fél 5, 7, fél 10 óra.

**MA UTOLJARA  
A VIGSZINHÁZBAN!**  
A legújabb magyar hangosfilm!  
**A kísértetek vonata**  
Az izgalmas vígjátéka  
10 felvonásban.  
Főszerepekben:  
Rökk, Marika, Törzs Jenő, Beregi  
Oszkár, Gombaszögi, Pethes és  
Turay, a futballista.  
Előadások: Vasárnap 3, 5, 7, 9 óra.  
Hétfőn: 5, 7, 9 óra.

**Félóruszelvény**  
Egy személy részére  
az Uránia és a Vigszínház  
lért és a magyar csapat jó eredményé

**Félóruszelvény**  
Egy személy részére  
az Uránia és a Vigszínház  
ápr. 30. és máj. 1-i bármely előadására.

## Budapestben elfogták a kommunisták titkos vezérkarát, kik május 1-én zavargásra készültek

Budapest, ápr. 29. A budapesti főkapitányságon minden intézkedés megtörtént, hogy a május elseje zavartalanul teljen el.

A rendőrségnek tudomására jutott, hogy a kommunisták magyarországi pártja a május elsejét nagyarányú tüntetésekkel akarja megzavarni. A nyomozás során sikerült a május elsejei tüntetéstervek vezérkarát elfogni. Három

részletben összesen 16 egyént, köztük néhány nőt és több intelligens férfit letartóztatott a rendőrség és az ügyészség fogházába szállított. Ezek közül kerültek ki a kommunisták új szervezeteinek vezetői.

A rendőrség ugyanis megállapította, hogy nemrég a párt kerületi bizottságokat és körzeti bizottságokat szervezett, amelyeknek kizárólag az volt a céljuk, hogy különböző tüntetéseket, zavarokat, fel-

vonulásokat rendezzenek. Különösen május elsejét akarták hangossá tenni.

A vezérkar letartóztatása után a rendőrség tovább folytatta a munkát. Egész sereg került a toloncházba. Folytatódott az előállítások ma is. Ezek azt célozzák, hogy akikről feltehető, hogy zavart, felvonulásokat akarnak rendezni, ártalmatlanná tegyék.

## Megjelent a rendelet a részvénytársaságok és a közüzemek ellenőrzéséről.

Budapest, április 29. A Budapesti Közlöny vasárnapi száma közli a kormánynak a részvénytársaságok, szövetkezetek és korlátolt felelősségű társaságok, közüzemek egyes közérdekű testületek és egyesületek gazdaságosabb működésének elősegítéséről szóló rendeletét. A rendelet azoknál a társaságoknál, amelyeknél az államnak anyagi érdekelttsége van, vagy amelyeket az állam anyagi támogatásban részesít, az állami érdekelttség hatályosabb biztosításáról intézkedik. Intézkedik továbbá az olyan társasá-

gok tekintetében is, amelyeknél valamely törvényhatóság, megyei város, község, vagy közalapítványi ügyigazgatóság által képviselt alapítvány (a vallás és tanulmányi alap kivételével) anyagilag érdekelt. Intézkedik végül az állam a törvényhatóságok, megyei városok, vagy községek tulajdonában levő vállalatok, üzemek és intézetek tekintetében is. A rendelet egyrészt módot nyújt arra, hogy a köztámogatásban részesülő társaságok kiadásait csökkenthessék. A köztámogatásban részesülő társaságok felett a pénz

ügyminiszter a felügyeletet az erre a célra felállítandó felügyelő hatóság útján fogja gyakorolni. A felügyelő hatóság a vállalat vagyoni helyzetét és ügyvitelét felülvizsgálja és mind a személyi, mind a dologi kiadások apasítását elrendelheti. Azoknál a közlámogatásban részesülő társaságoknál, amelyeknél az állam már adozatokat hozott, vagy amelyeknél a károsodás veszélye fenyeget, a rendelet szigorúan gondoskodik, könyvvizsgálót, gondnokot, sőt kormánybiztost is rendelhetnek ki az ilyen társulatokhoz. A rendelet a törvényhatóságok megyei városok és községek autonómiáját szemlélőtt tartva módot nyújt azoknak, hogy érdekkörükbe tartozó társaságokra, valamint a közüzemekre vonatkozólag maguk tehessék meg a rendeletben foglalt intézkedéseket.

A rendelet módot nyújt arra, hogy minden részvénytársaság és szövetkezet, tekintet nélkül arra, hogy köztámogatásban részesül-e vagy nem, az igazgatósági és felügyelőbizottsági tagoknak, valamint a határozott időre kötött szerződéses alkalmazottaknak javadalmazását és a nyugdíjajukat amennyiben azok a nyugdíjszabályzatban megállapított mértéket meghaladják, leszállíthassák, ha azok a viszonyok, amelyek alapján a javadalmazást, a rendelet életbeléptetése előtt megállapították a társaság hátrányára lényegesen megváltoztak.

**Ön is  
nálunk fog vásárolni**

mint ösméresei, kik már meggyőződtek elsőrendű kivitelű és olcsó árban

**csillárjainkról**

1 lángú ampolna csiszolt üveggel P 7'30

4 lángú modern csillár P 11'—

Részletre is árusítunk.

**Meteor Csillárgyár**  
R. T.

Ferenc József-ut 9. Bika mellett

— A LEGSZEBB ÉS MŰVÉSZI KIVITELŰ FÉNYKÉPEK LIENERNÉL KÉSZŰNEK.



**Mágnás**

keverék, középamerikai és columbiai kávéfajtákból összeállított erőteljes ízű kávé

1/4 kg. . . . . 3'70

Me'nl Gyula r. t.

Debrecen. Ferenc József-ut 59.

## A legcsekélyebb kilengést sem fogja tűrni a rendőrség május elsején mondja Ságy rendőrfőtanácsos

Május elsején a munkásság világszerte ünnepel és a múltban ugyyszólván mindenütt munkaszünettel ünnepelték meg a napot. A munkásság ünnepét sok helyen tüntetés zavarta meg és ezért a hatóságok már eleve elkövetnek mindent, hogy az esetleges tüntetéseknek elejét vegyék. Debreczenben a május elsejei ünnepségek általában csendben szoktak elmúlni, de azért a hatóságok mindig megteszik a szükséges intézkedéseket a nemvárt esetekre is. Munkatársunk felkereste Ságy Lajos rendőrfőtanácsost, a debreceni rendőrkapitányság vezetőjét, aki május elsejével kapcsolatban a következőket mondta munkatársunknak:

— Május elsején semmiféle felvonulás, vagy tüntetésa nincs megengedve. Ilyent a rendőrség már keletkezésében is megfogadályozni. A rendőrség kéri a sétáló közönséget is, hogy sétáját minden álldogálás, csoportosulás nélkül folytassa, ugyszintén a gyermekkosikát se tologassák kettesével, hármával, amit különben a rendőrség ellenőrizni is fog.

A rendőrség minden intézke-

dést megtett arra vonatkozólag, hogy a város nyugalmát a legteljesebb mértékben biztosítsa és minden kilengést megakadályozzon. A rendőrség állandóan készségszolgálatban van és miként a múlt-

ban, most is kéri a nagyközönséget, hogyha netalán valami rendőri intézkedésre kerül a sor, a kíváncsiak távozzanak el a színhelyről, mert a főmegeből az ártatlan kíváncsiakat kiválogatni csaknem lehetetlenség.

Ságy Lajos főtanácsos nyilatkozata a legteljesebb mértékben alkalmas arra, hogy megnyugtassa a közönséget abban az irányban, hogy Debreczen nyugalmát semmiféle rendbontás sem fogja megzavarni, bármely irányból jönne is az.

### Elfejttem a szívem...

Már régen nem kérdezem hogy miért...? csak élek. Terebélyes vágyam megdermedt, álmat nem szövök és nem lesem a hajnal... filiszterként elfejttem a szívem — enélkül még jobban lehet élni, — mért fájjon nekem a más siralma... mért töröljön kezem verejtéket, könnyet... itt a nyár, az öröme kútjában korsómat ügyesen meg-megmártom... Mi kell más? És mi mást tesz a fecske? Ő is él. Vagy ez nem volna élet?... Mi hát?

És hiába kérezkedik a szívem vissza... nem engedem. Csak akkor, — titkon, — mikor ki sem látja, simogatom meg nagyon eszűdesen... s halkan súgom: várj, talán majd egyszer... pihenj most!... ma más időket élünk! a szív: teher és fölösleges.

FENYES JENŐ.

## Furfangos tolvajok kifosztottak egy iskolásfiút

Körmönfont módon lopta el két agyafurt tolvaj tegnap a Barna uccán Heim Antal vasuti ácsmeister 8 éves Antal nevű kisfiának teliakabátját. A kisfiú az iskolából ment hazafelé, amikor két férfi megszólította és megkérték, hogy egy iratot, ami nem volt más, mint egy németnyelvű újság darabja, vigyen be az egyik házba, sőt még ígérték is a gyereknek valamit. A gyerek vállalta is a feladatot és amíg bement a megjelölt házba, a két férfi vállalkozott arra, hogy a kisfiú teliakabátjára és iskolatáskájára vigyázzni

figognak. A kisfiú be is ment a házba, de akit keresett nem találta meg. Visszament az uccára, ahol azonban hiába kereste a megbízó fiatalokat, azok a teliakabáttal és az iskolatáskával együtt eltűntek. A meglopott kisfiú sírva ment haza szüleihez, akik feljelentést tettek a tolvajok ellen a rendőrségen. A két férfi rongyos, olajos munkaruhát viselt, a fiatalabb bajszatlan, az idősebb bajszot viselt. A rendőrség erőles nyomozást indított a kisfiú tolvajai után.

## Sertés helyett véletlenül a sógorát szurta le

Halálosvégű disznóölés a halastavak mellett. — A debreceni törvényszék 2 hónapi fogházra ítélte a tettest, de az ítélet fel-függesztette.

Annakidején hírt adtunk arról a halálos végű disznóölésről, mely a múlt évben, december 22-én történt a hortobágyi halastónál. — Vincze János gazdálkodó elhatározta, hogy karácsonyra leöli az egyik legnagyobb sertését, amely csaknem kétmázsára hizott meg. Ertesítette a disznóölésről vejeit, Csáky István egyeki váltókezelőt, Tóth Jánost, továbbá Benesik István halászsegédet, akik december 22-én hajnalban meg is jelentek Vinczénél.

Még sötét volt, amikor kihozták a hatalmas állatot az ölből. Mivel Csáky már számtalanszor szurt le disznót öt bizták meg a disznóölés-

sel. Csáky ráugrott a sertés hátára és a szuronyból készült hatalmas késsel át akarta szurni az állat nyakát. A disznó azonban megvadt és el akart szaladni. Ekkor az előtte álló Tóth János lefogta az állat füleit, hogy ily módon segítsen a sógorának. A sertéssel azonban nem lehetett birmi. — Amikor Csáky felkapta a kést, hogy beledöfje, a disznó kiugrott alóla és elmenekült. Csáky a sötétben az esés önkéntelen lendületében előre esett és a kést elejtette.

Később mégis leszurták a disznót, de feltűnt, hogy Tóth János nem segédkezett tovább, hanem elment. Nemsokára ezután odajött a

### SOHA ILYEN OLCSÓN

## Kerékpárt

AUTOMOTO, CSEPEL, OPEL, PUCH, STEYR, WAFFENRAD GUMIK, ALKATRÉSZEK

### Soltész, Kálvintér 2

Tóth felesége és megkérdezte, hogy mit csináltak a férjével. Csákyk azonban nem tudtak semmiről semmit. Csakhamar kiderült, hogy Csáky a sötétben a disznó helyett Tóth Jánost szurta meg a füle mögött. Tóth eleinte nem tulajdonított fontosságot a szurásnak, de később rosszul lett, fuldoklási rohamok fogták el s rövidesen meg is halt. A boncolás alkalmával megállapították, hogy a halál közvetlen oka az volt, hogy Tóth a saját véréből megfulladt. Ha idejében elment volna az orvoshoz, meg lehetett volna menteni.

A szerencsétlenségből kifolyólag a debreceni kir. ügyészség gondatlanságból elkövetett emberölés miatt emelt vádat Csáky István ellen, akinek ügyét szombaton tárgyalta a törvényszéken dr Jeney Sándor tanácselnök büntetőtanácsa — A vádat dr. Eöry Kálmán ügyész képviselte.

A kihallgatás alkalmával Csáky István előadta, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert a szerencsétlenség a véletlen műve volt. Mikor a disznót le akarta a szurni, az kiugrott alóla és a kés a sötétben véletlenül a sógorát találta. Ezt azonban csak később vették észre. Ő maga sajnálja legjobban a tragikus esetet.

Hasonló értelmű vallomást tettek a többiek is, így Vincze János, Benesik István.

Dr Horváth Arthur törvényszéki orvosszakértő terjesztette elő ezután szakvéleményét, mely szerint Tóth János halálát fulladás okozta.

A perbeszéd után Jeney elnök kihirdetett az ítéletet, mely szerint a törvényszék gondatlanságból okozott emberölés vétségében mondta ki bűnösnek Csáky Istvánt s ezért öt két hónapi fogházra ítélte, a büntetést azonban három évi próbaidőre felfüggesztette. — Az ítélet jogerős.

## Járhatnak a gyászkocsik a Köztemető utjain

A szombati polgármesteri értekezleten dr. Vass Károly főjegyző bejelentette, hogy a köztemetői kötelező ravatalozás ügyében alkotott szabályrendeletet a belügyminiszter jóváhagyta.

Nagyon érdekes a miniszter állásfoglalása abban a tekintetben, hogy megengedi a gyászkocsiknak a köztemető utjain való közlekedést. A város álláspontjának is eleget tesz a miniszter, amennyiben csak úgy adta meg ezt az engedélyt, ha az utakat megóvják a rongálástól. Ecélből a lovak patáit gummirukkolattal látják el és a gyászkocsikat gummikerekekkel szerelik fel.

BAJOGH táncintéze'te'én PÉTERFIA 30. SZÁM.

SZOMBATON S VASÁRNAP 5-8-ig és fél 9-12-ig össztánc.



- 1 kg parkettberesztőviasz japonica . . . . . P—52
- 1 doboz ¼ kg-os „Crystal” elsőrendű parkettpaszta P—78
- 1 doboz ¼ kg-os „Crystal” folyékony parketttisztító és fényesítő szer, kiváló jó minőség . . . . . P—90
- 1 drb „Crystal” különleges finom parkettkocsa . . . . . P—40
- 1 dbr egytized kg-os parkettfényesítő kocsa . . . . . P—22
- 1 „t. n.” benzín . . . . . P—52
- 1 drb parkettkefe elsőrendű minőség, 11 soros . . . . . P 1.48
- 1 doboz ¼ kg-os kádpaszta P—50
- 1 üveg kályhaüzüstző, hőálló, 50 gr-os . . . . . P—68
- 1 drb 00-ás sruolókocsa, magyar gyökér . . . . . P—18
- 1 drb szőnyegkefe . . . . . P—82
- 1 drb tolettkefe . . . . . P—82
- 1 drb bartwisch, 0-ás, gar. tiszta lőszőr . . . . . P 1.68
- 1 drb lőtőrő 00-ás (japán) P 1.26
- 1 kg olajfesték prima fehér vagy szürke . . . . . P 1.20
- 1 kg olajfesték (nem különleges színek) . . . . . P 1.— (Az olajfestékek doboz nélkül értendő.)
- 1 kg zománclakk (emáll), közép minőségű . . . . . P 2.—
- 1 kg borostvánlakk, közép minőségű . . . . . P 2.—
- 1 kg brunolin, prima . . . . . P 1.20
- 1 kg bútorlakk, elsőrendű . . . . . P 2.—

**IZSAK** JOZSEF R.T. DEBRECEN, CSAPÓ UCCA 17

## Titulescu Budapestre készül

Bukarest, április 29. Az Adaverul szerint Titulescu május 1-én Budapestre utazott volna a céllal, hogy bizonyos gazdasági és politikai kérdéseket tisztázzon. A genfi tanácskozás miatt azonban és a belpolitikai események miatt a budapesti látogatás későbbi időpontra halasztódott.

## IMRÉDY PÉNZÜGYMINISZTER GENFBEN

Genf, április 29. Imrédy pénzügyminiszter a mai nap folyamán folytatta megbeszéléseit a pénzügyi bizottság tagjaival. Tárgyalásai befejeztével a pénzügyminiszter elhagyja Genfot.

## Macseket háromévi államfogházra ítélték

Belgrád, április 29. A belgrádi Államvédelmi bíróság ma délelőtti feltizenegy órakor hirdette ki az ítéletet dr. Macsek Vladimir irében. A bíróság dr. Macseket bűnösnek

találta az államvédelmi törvény 3. szakaszába ütköző bűncselekményben és ezért háromévi államfogházra ítélté. Az államfogház nem jár a polgári jogok elvesztésével.

## Fellázadt amerikai farmerek

Az árverések miatt lázadtak fel. — Ostromállapot Iowa államban.

London, ápr. 29. Iowa állam (Egyesült Államok) kormányzója súlyos agrárzavargások következtében az egyik kerületben ostromállapotot rendelt el. A rend fentartására háromszáz főnyi nemzetőrséget küldött géppuskás osztályokkal a zavargások színhelyére.

A legsúlyosabb zavargást Lemars városából jelentik, ahol a folytonos árverések miatt felbőszült kisbirtokosok megtámadták a városban működő bírót s követelték tőle, adjon írásbeli ígéretet, hogy soha többé nem rendel el árverést jelzálogkölességgel terhelt kisbirtokra.

Midőn a 65 éves bíró megtagadta a követelés teljesítését, torokragadták, többször areulították, majd talyigán a város határába vitték, levették testét olajjal és trágyával bekenték, a táviróhidra felakasztották és csak ak-

kor bocsátották le, midőn eszméletét elvesztette.

Newyork, április 29. Iowa államban az utóbbi időben több helyen farmer-lázongásra került sor. A farmerek ugyanis elhatározták, hogy szükség esetén még erőszakkal is megakadályozzák a kényszerárveréseket, amelyek a borzalmas gazdasági válság következtében napirenden vannak.

Csütörtökön Lemarsban a farmerek a városháza elé vonultak és megakadták lineselni a békébirót. Pénteken Denisonban heves összefutás támadt 700 farmer és ötven rendőr között, amelyek során tizenegy rendőr részben súlyosan megsebesült. A kormányzó Iowa állam öt kerületben kibírdette az ostromállapotot és gépfegyveres katonai osztagokat menesztett a zavargások színhelyére.

## A tabi kéményseprőverés következményei

Hivatalvesztésre ítélték Ecsedi tabi járásbírósi elnököt.

Pécs, április 29. Annakidején nagy feltűnést keltett az a bűnügy, melynek hőse Ecsedi József dr. a tabi járásbírósi elnöke volt. A járásbírósi elnök szeptember 9-én nagyobb társasággal az egyik tabi kocsiban mulatozott Ejjfeltájban bement a vendéglőbe Tinordi István 33 éves kéményseprőse. Szóváltás támadt köztük és Ecsedi utasította a kocsimában tartózkodó Tóth Sándor esendőrörmestert, hogy a kéményseprőseget tartóztassa le. Amikor a esendőr vonakodott eleget tenni a felszólításnak, a járásbírósi elnök írásbeli parancsot adott a letartóztatásra.

A esendőr ezután az időközben eltávoztott Tinordi lakására ment, de ott azt hallotta, hogy a kéményseprőseget elbujt a közelben levő nádasban. A esendőr visszatért a járás bírósi elnökhöz, mire Ecsedi a esendőrrel és két éjjeli őrrrel ment Tinordi lakására. A kéményseprőseget az ablakon keresztül ráncigálták ki és bekísérték a tabi járásbírósi fogházába. Utközben ütöték-verték, nehogy Tinordi nyolc napon tul gyógyuló sérüléseket szenvedett.

A kaposvári törvényszéken Ecsedi ittasságával védekezett. Azt mondogta, hogy nem élékszik semmire. A törvényszék Ecsedit személyes szabadság elleni vétségben mondta ki bűnösnek és az enyhítő szakasz alkalmazásával 200 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen az ügyész és Ecsedi fellebbezéssel élt, de mielőtt a tábla kitézhette volna a fellebbezést a főtárgyalást, úgy az ügyész, mint Ecsedi visszavonta fellebbezését és így a 300 pengős pénzbüntetés jogerőre emelkedett.

A pécsi ítéletábla ötös fegyelmi tanácsa tegnap délelőtti tíz órára tüzte ki Ecsedi István fegyelmi ügyének tárgyalását. Délben hirdette ki ítéletét a fegyelmi bíróság.

A megtévedt járásbírósi elnököt nyugdíjigénye megtartásával hivatalvesztésre ítélték.

Az ítélet nem jogerős. Végső fokon majd a Kuria fegyelmi tanácsa dönt.

## RÉVÉSZ ZSIGMOND

cipő- és kalapiüzletét

Piac u. 27. sz. alól május hó 1-én

a Püspöki palotába

Hatvan ucca 1. szám alá helyezi át

## Ruhacsere!

Viselt, kopott férfiruháját divatos gyanju szövetre cserélt HEGYI, SAS UCCA 4. SZAM. (Hívásra házhoz megyek.)

## Csánky Dezső meghalt

Budapest, április 29. Csánky Dezső, a Magyar Tudományos Akadémia második elnöke, az Országos Levéltár ny. főigazgatója, aki a magyar történettudományoknak közel fél évszázadon át kitűnő művelője volt, szombaton délután 76 éves korában elhunyt. Csánky Dezső az utóbbi időben állandóan gyengélkedett és nagyfokú érlemeszedésben

szenvedett. Szombaton beteggyáiban elaludt és már többé nem ébredt fel. Halálát valószínűleg szívizomgyulladás okozta. Temetése az Akadémia márványterméből előrelátásgal kedden délután 3 órakor lesz. Csánky Dezső elhunyt mély gyászba borította Csánky Benjámint debreceni egyetemi tanárt.

## Valuta és vámtarifa egyezmény született meg Washingtonban

London, apr. 29. A Newyork Times washingtoni levelezője a kormány egyik tanácsadójától értesült, hogy Roosevelt, MacDonald és Herriot ideiglenes valutafegyverszünetben is megállapodtak, mely a vámtarifa-fegyverszünettel egyidejűleg a világ gazdasági értekezlet előtt kezdődik. A többi országot is felszólítják, hogy esatlakozzanak ehhez a fegyverszünethez. A fontot és a dollárt többhavi tőzsdéi árfolyam átlagának a szintvonalán fogják rögzíteni.

London, apr. 29. Hivatalos közle-

ményt adtak ki, mely szerint a népszövetség által a pénzügyi és gazdasági világértekezlet megszervezésére felállított bizottság elhatározta, hogy az értekezletet június 12-re Londonba az új földtani múzeum épületébe hívják össze s hogy az értekezletet a király fogja megnyitni. Az Egyesült Államok képviselője közölte a szervezőbizottsággal, hogy az értekezlet megnyitása alkalmával az Egyesült Államok küldöttsége vámfegyverszünetet szándékszik javasolni.

## A KOLLEGIUMI DIÁKSZÖVETSÉG ÖSSZEJÖVETELE

Ebben az iskolai évben utolsó összejövetelét május hó 3-án délután 6 óra-  
kor tartja a Kollégiumi Diákszövetség az Angol Királynő külön termében, amelyre úgy a debreceni, mint a sárospataki kollégiumi diákokat meghívja és megjelenésre felkéri a szövetség elnöke.

Az összejövetelen, hogy a kollégium intézeteinek szárnyai alól kibocsátott ifjúság a kapcsolatot fentartsa a Kollégiummal, illetve a Kollégiumi Diákszövetséggel, meg fognak jelenni a VIII. gimnáziumi osztályt végzett és érettségire készülő, valamint a tanítóképző intézeti V. osztályt végzett és képesítő előtt álló növendékek is.

A szövetség elnöksége tartalmas és érdekes programról gondoskodott. A Kollégium hírneves énektanárának, Mácsay Sándornak a nevét viselő dalkör, amely a szövetséggel igen szoros kapcsolatot tart fenn, három énekszámmal szerepel. A dalkör trió kvartettje. Mácsay: Tihanyi echóhoz, Mácsay—Szabó Emil: Mikor Wittenbergában kezdte régi diákdalt és Mácsay: Dal a szép ifjúságról című szerzeményeit fogja énekelni. A trió kvartettet Szabó Emil zeneiskolai h. igazgató vezényli, aki nem volt ugyan debreceni diák, de minden egyes alkalommal szívesen állott a szövetség rendelkezésére és ezzel a szövetséget magával szemben örök hála kötelezte le.

Barla Szabó Jenő kisújszállási nyug. főgimnáziumi tanár előadása igen érdekes lesz. Horthy Szabolcs debreceni taruló évi címen fog a kormányzó úr hősi halált halt testvérének diák koráról felolvasást tartani, amely felolvasás kiegészítője lesz a Tóth Aurél ny. kuriai bírónak a kormányzó úrról tartott előadásának.

Dr. Sáfár László kir. járásbíró, aki a mult alkalommal a jogakadémiai tanárokról és a jogász mozgalmakról tartott igen értékes előadást, ez alkalommal tárgyat a gimnáziumi életből meríti, tekintettel az előadás jelen levő gimnáziumot végzett tanulókra.

Csobán Endre városi főlevéltárnok: Visszaemlékezés egy osztálytársamra címen a gimnáziumi életből mond el apró történeteket a tőle megszokott szellemességgel és humorral, Csobán

fejga ismertetni a május 18-iki közgyűlést és a hősi halált halt kollégiumi tanárok és diákok emlékművének a leleplezési ünnepélyét.

## REGGELI TORNA A MAGYAR RÁDIÓBAN

Budapes, április 29. A mindennapos reggeli testgyakorlatokat május 2-án, kedden reggel háromnegyed 7 óra-  
kor közvetíti a Rádió. Ezt a magyar sport és magyar testnevelés szempontjából jelentős eseményt a Rádió május 1-én, hétfőn délután vezeti be megfelelő ismertetésekkel. Az ünnepély megnyitása hétfőn délután 6.10 óra-  
kor lesz a Rádióban. Megnyitó beszédet mond dr. Kelemen Kornél, az OTT elnöke, majd közvetlen utána a reggeli tornák jelentőségéről és szakszerű ismertetéséről Demény Károly OTT alelnök tart előadást.

## HAAS LIPÓT

Ferencz József ut 58.  
Telefon 29-63.

46 cm széles Rabaleum 2'60  
padlókarpi mtr . . . P 2'60

50 cm széles kit. min. 0'54  
cs kos etamin mtr . . . P 0'54

46 cm széles futó-  
szőnyeg mtr . . . P 1'05

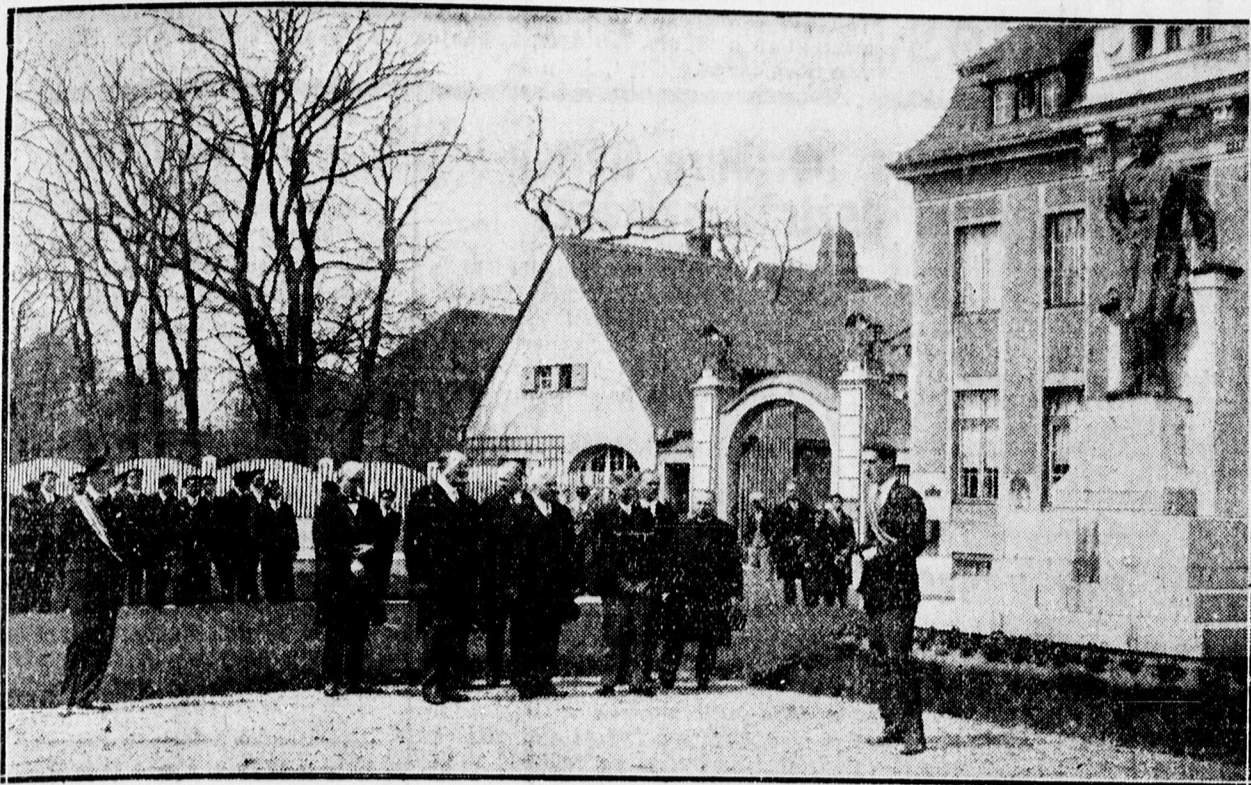
Modern ecrű stor, linom 9'80  
batistból drb . . . P 9'80

Mokett átvető, győ-  
nyűü mintákban drb P 47'50

Valódi kézi csomózású perzsa-  
szőnyegkülönlegesség négyzet-  
méterenként P 50-tól.

Női és férfi gumikabátok  
nagy választékban

## LINOLEUM



A Tisza-szobornál Barcza Gedeon »Árpád« vezér beszédet mond.

## Gróf Tisza István emlékezete a debreceni egyetemen

A debreceni Tisza István tudományegyetem nagy névadójának, Tisza Istvánnak születésnapja emlékeztetőre szombaton délelőtt 10 órakor a központi egyetem díszudvarán ünnepélyes közgyűlést tartott.

A kollégiumi Kántus Szigethy Gyula karnagy vezénylese mellett a Nemzeti Híszkegyet adta elő, majd R. Kiss István rektor tartott rövid megnyitó beszédet, melyben méltatta Tisza István jellemét.

Dr. Vargha Zsigmond teológiai tanár »Az élet misztériuma« címen

tartott értekezést. Az élet és halál útján vezette végig a hallgatóságát az ősebertől kezdve a modern népek felfogásáig, melyet az életről és a halálról formáltak ki.

A nagyon értékes előadást a hallgatóság zais tapssal köszönte meg.

A szép és Tisza emlékéhez méltó ünnepélyes közgyűlést a Kántus a Himnussal zárta be.

Az egyetem előtti Tisza-szobornál az ifjúság áldozott gróf Tisza István emlékének. — A szobornál Barcza Gedeon Árpád b. e. vezér mondott lendületes beszédet.



Tisza-ünnepély az egyetem díszudvarán. — Az egyetemi tanács, középen dr. Vargha Zsigmond, aki »Az élet misztériumai« címmel tartott felolvasást.

## A Bocskai hajdúezred zenekara Debrecen büszkesége

13 év óta vidítja Debrecen hangulatát a hajdúezred zenekara.

A debreceni közönségnek nem kell külön bemutatni a 11-es Bocskai hajdúezred kiváló zenekarát. Az elmúlt tizenhárom esztendőn keresztül a szórakozások és művészeti előadások egész sorozatát szerezte meg ez a zenekar a debreceni közönségnek. Minden nagyobb ünnepélyünkön ott szerepelt a nagy nyilvánosság előtt és a színházi orkesztertől kezdve a

hangverseny dobogókon keresztül nagy népszerűségnek örvendő utcai térzenéig mindig kedvvel és bizonyos büszkeséggel láttuk ennek a szép intézménynek fejlődését haladását és szép teljesítményét.

Eppen ezen a tavaszon van tizenhárom esztendeje annak, hogy Debrecenben megalakult a katonazenekar. 1920 tavaszán Holévi

alezredes, mint arra sokan emlékeznek Debrecenben, Nöth Antal katonai karmesterrel, kiváló képzettségű zenei kapacitással, megszervezte ezt a szép multia tekintető zenekart. A debreceniek nagy örömmel fogadták már a híret is ennek a megszervezésnek, mert 1920 előtt kerek 14 esztendővel volt utóljára állandó katonazenekara a városnak.

Az első idők nagy nehézséggel küzdelmekkel teltek el, hiszen jól tudjuk, hogy kölesönként hangszerekkel, szűkös kottatárral és bizony nem a legalkalmasabb zenészek összeszedésével éppen csak hogy a megalakulás nehézségeit lehetett leküzdeni. Eppen azért, mert ilyen küzdelmek és nehézségek között indult mai dicsőséges útjára ez a zenekar, most annál büszkébbek lehetünk reá. Mi, akik figyeltük fejlődését, haladását és sok, sok sikertelen gazdag szereplését a honvédezenekarnak, most jóleső örömmel állapíthatjuk meg, hogy ez a kivételes művészeti zenekar hivatása és művészeti teljes tudatában pompásan szolgálja a magyar zenei kultúrát.

A zenekar vezetője, Nöth Antal, aki a legelső megalakulási időktől kezdve a mai napig nagy felkészültséggel és tudással, lelkesedés-

### Budapesti Nemzetközi Vásár május 6—15.

Több mint ezer gyáros és iparos kiállító. Tömegárúk. Minőségi cikkek. Magyar mezőgazdasági exportárúk bemutatója.

#### Exportüzlet pengő ellenében.

Nagyszabású divatfelvonulások. Kosmetikai kiállítás. Repülőgép kiállítás. Bélyegkiállítás és bélyeggyűjtemény. Telepítési és építkezési kiállítás. Mintatanya. Öntözés, fásítás. Baromfi- és apróállatkiállítás. Boresoport. Kísipari galéria. — Háziipari csoport.

Nagyszabású utazási, vízum, szórakozási és gyógyászati kedvezmények a vásárigazolványok alapján május 1—20-ig.

Vásárigazolvány és felvilágosítás kapható: Budapesten a vásáriródnál, V. Alkotmány u. 8. Debrecenben a Kereskedelmi és Iparkamaránál és a menetjegyirodánál.



## Soffis a divat!

Kirakatomban a legdrágább modellkalap 6 P.



Ez: 5 P.

A minőségéről győződjön meg az üzletben, vagy a kirakathól és tegyen összehasonlítást.

Ez: 4 P.

Czell-pikó kalapok nagy választékban. Czell-bandóból készült török fez. Ára 4 pengő. ALAKÍTÁS 2 PENGŐ.

**ANNY, Csapó-u. 1.**

sel és kedvvel fejlesztette oda ezt a zenekart, hogy országos viszonylatban is a magyar vidék legjobb katonazenekara. Tizenhárom esztendő alatt addig válogatta, oktatta, tanította zenekara tagjait míg ma nyíltan büszkélkedhetünk vele és ha nem is szárnyalja túl a budapesti híres katonazenekart, de az országban föltétlenül ez után következik. Annak dacára hogy a mai súlyos válságos idők itt is áldozatot kívántak és bizonyos létszámcsökkentést kellett keresztülvinni.

És csak az a kívánságunk az elmúlt küzdelmes tizenhárom esztendő után, hogy a hajdúezred katonazenekara ezután is maradjon meg művészeti lelkiismeretes, haladó útján, hogy növelhesse büszkeségünket, szolgálhassa zenei gyönyörködtetésünket és legyen ez a zenekar lelkesítő, reménythintő szolgálja a magyar hitnek és reménységnek abban, hogy a magyar muzsika szolgálataiban és gyönyörködésében felerősült ifjúság rövidesen éppen ennek a zenekarnak szívdobogató, acélos ütemű hangjai mellett azokon a könnyes földeken is visszhangoztassa a magyar muzsikát, mely földek ma még rabságban és szenvedésben idegen járom alatt nyögnek.

### A NEMZETKÖZI TÖRTÉNET-TUDOMÁNYI BIZOTTSÁG FŐTITKÁRÁNAK ELŐADÁSA

Lapunk már többször felhívta Debrecen művelt közönségének figyelmét arra a nagyjelentőségű eseményre, hogy Michel Lhéritier, a nemzetközi történettudományi bizottság főtitkára, párisi professzor május 1-én (hétfőn) délután 6 órakor az egyetemen előadást tart. Az előadás már tárgyánál fogva is minden magyart közérdekl, hiszen arról van szó, hogyan látják a nemzetközi tudományos és politikai körök e pillanatban Magyarországot szerepét Közép- és Kelet-Európa keretében. Nagy érdeklődésre tarthat számot az előadás elméleti alapvetése is, amely a címben így kap fogalmazást: „Nemzeti történelem és nemzetközi történelem”. Az előadás az egyetem központi épületében pontosan 6 órakor kezdődik. Az egyetem részéről történő üdvözlés után Lhéritier professzor megtartja előadását, amelynek tolmácsolásáról szükség esetén gondoskodás történik. Tekintettel a nagy érdeklődésre, kívánatos, hogy helyi mindenkori idejében foglalja el a testületké s hivatalok vezetőit, illetőleg képviselőit ezután is felhívja a rendezőség, hogy megjelenésüket a rectori hivatalnál telefonon jelentésük be, hogy megfelelő elhelyezésükről intézkedés történhessen. A rectori hivatal telefonszáma: 25—00, 54, mellékállomás.

# Mindenkinek fontos

tudni, hogy gyermekabátok, ruhák, kalapok, zoknik, kesztyűk, harisnyák, kötények, babakelengyék, kocsitakarók a legnagyobb választékban a legolcsóbb áron kaphatók **HOROVITZNA L**, Hatvan uca sarok.

## A PIACIÁRUSOK ÉS ZSIBÁRUSOK GYÜLÉSE.

A debreceni Vásári Kereskedők és Piaci Árusok Társulatában tömörült Piaci Árusok szakosztálya pénteken tartotta meg értekezletét, míg utána folytatólagosan a Zsibárusok értekezlete zajlott le. Mindkét értekezleten nagy számú tagárus vett részt a társulat Csapó-utca 19. szám alatti helyiségében.

Ujlaky Sándor társulati elnök üdvözlö a megjelenteket és először mindazokra a bajokra, amelyek a mai néhez gazdasági helyzetben még fokozzák a piaci árusok amugy is miniatúra csökkent kereseti lehetőségét. **Thuránszky Zoltán** társulati titkár beszámolót tart a zugárusok és árttermelők ellen indított fokozott ellenőrzésről, ismerteti a sapó ucai piacterület burkolatozásának jelenlegi stádiumát és az ernyők emelésére vonatkozó javaslatot. Nagy Gyula és Erdődi István hetenként többszöri razzliák tartását kéri a Rákóczi ucai termelő piacra és azt kéri, hogy a Társulat ebben az ügyben keresse meg Mezőgazdasági Kamarát, amelynek ugyancsak köteke a termelők megvédése a gomba módjára elszaporodott árttermelők és zugárusokkal szemben. Rátóczy Józsefné és Schanzenbacher Györgyné „hatósági mérlegeseik” megrendszabályozását kéri. Majd kezdetét veszi a szakosztály elnökség megválasztása, amelynek végeredményeként Hegedűs Mihály szakosztály elnöké; Vacsi Tóth Sándor és Rátóczy József társelnökök; Komáry Zoltán pedig szakosztály jegyzővé választották meg.

Ujlaky Sándor társulati elnök a Társulat nevében üdvözlö az újonnan megalakult szakosztály vezetőségét és szorgalmas munkára hívja fel őket.

Utána a Zsibárusok értekezlete tartotta meg összejövetelét, amelynek keretében Ujlaky Sándor társulati elnök üdvözlö beszédében vázolja a zsibpiac területén történt szabálytalanságokat, amelyek hova-tovább teljesen megollik a zsibpiac legális kereskedelmét. **Thuránszky Zoltán** társulati titkár ismerteti a zsibárusok érdekében a polgármester urhoz beadandó memorandum főbb pontjait, amelynek értelmében az iparral rendelkező zsibárusok a zsibpiac terület közpéso sorába kerülőnek és amely szigorú ellenőrzést kéri az új holmik árusítása, az álmágánosok, az iparnélküli bizományosok és vidéki zsibárus kereskedők ellen.

Majd a szakosztály részéről Kerékgyártó Lajost elnöké, Erdői Sándor és Polák Frigvest társelnökök, Horváth Bélát pedig jegyzővé választották.

Ujlaky Sándor társulati elnök üdvözlö beszéde zárta be az ülést.

## BÉKESSY BÉLA EMLÉKVERSENY

A Békkssy Béla Vivó Club május 14-én rendezi Debrecenbe a tradicionális Békkssy Béla emlékversenyt. Az utolsó néhány évben elmaradt a verseny megrendezése. Ebben az évben azonban nagy anyagi áldozatok árán is vállalkozott a Club a megrendezéssel, nehogy ez a szép tradíció felülre menjen. Mint minden évben, úgy ezúttal is a szokásos fényes társalgási keretek között, az összes számítottó aktív versenyző részvételével az egész országból, fog a verseny lezajlani. Különös érdeklődésre tarthat számot, hogy a szombathelyi kardvívócsapat, amelyik az országos vidéki bajnokságon a kardcsapatbajnokságot a debreceni csapat előtt megnyerte, erre a versenyre ígért revansot a debrecenieknek. Különben ez a verseny hívatott arra, hogy az olimpikonok az Európa bajnokságok előtt utolsó próbául szolgáljan.

## Öthónapi súlyos börtönre ítélték a liliumtipró osztrák színészt

Bécs, április 29. Súlyos ítélettel végződött Lohner Alfréd burgszínházi hőszerelemes színész bűnügyének tárgyalása. Noha három nap óta szigoruan zárt ajtó mögött megy végbe a tárgyalás, mégis kitudódott, hogy szombaton délben lesz az ítélet és az indokolás kihirdetése, amely az osztrák büntetőjog értelmében a nyilvánosság előtt történik.

Az ítélet vétkesnek mondta ki a vádlottat tizennégy évnél fiatalabb kisleányokon elkövetett szemérem elleni vétségben és az erkölcsiség megsértésében, ezért öthavi súlyosított börtönre ítéli, havonta egy böjtnappal.

Lohner nem felebbezett az ítélet ellen.

## Elűtött egy asszony egy női kerékpáros

Tegnap este a koraesti órákban a Csapó és Faragó uca sarkán egy ismeretlen női kerékpáros elűtötte Harangozó Józsefné 29 éves Timár uca 11. szám alatti lakost. Az asszony a zuhanás következtében több helyen zúzódásokat szenvedett és a tenyerét is felhasította.

Harangozónét a mentők részcsitették első segélyben, míg a gázoló kerékpáros nőt a rendőr vette üldözőbe, akit hosszas hajszá után a járőrökkel segélyével sikerült is elfogni és ellene az eljárást megindították.

# Debreceni cserkészek sikere

Beszámoló a tábort rendőrség előtáborozásáról és a céllövőversenyekről. Vitorlás repüléssel is foglalkoznak a debreceni cserkészek

A IX. cserkészkerület intézőbizottsága vitéz dr. Bessenyei Lajos kerületi elnök vezetésével péntek ülést tartott, amelyen beszámoltak a kerület életében történt fontosabb mozzanatokról.

Örömmel vették tudomásul, hogy a tábort rendőrség előtáborozása alkalmával a debreceni fiúk kiűntek az ország összes cserkészei között és az akkor megtartott céllövő versenyen is első lettek. A bizottság köszönetét nyilatkoztatta dr. Tóth Sándor vezetőtisztnak és Szemes Károly cserkésztszisztnak közreműködésükért.

Az öregescserkészek albizottsága megalakult. Ezután minden öregügyben dr. Márton Béla egyetemi tanárhoz (Ajtó u. 3.) kell fordulni.

Darabos Béla elnöklésével megalakult az apródvezetői vizsgáztató bizottság. A szövetség 2000 pengő segélyét kiosztották a csapatok között, amelyek a jamboreere mennek. Elhatározták Husz Ödön javaslatára, hogy május végfelé valamelyik szombat délután riadónapot tartanak.

Kimondta az intézőbizottság, hogy a legteljesebb erkölcsi támogatásban részesíti a debreceni iparosokat és kereskedőket, akik debreceni specialitások árusítása végett a jamboreere felutaznak Budapestre. A cserkészkerület ezzel a város idegenforgalmi érdekeit is szolgálja kívánja.

Meleg szeretettel bucsuzott el a

Festék és háztartási cikkekért forduljon bizalommal a

**Krayer E. és Társa**  
festékgyár  
fióközletéhez

Csapó-u/ca 5. szám alatt.

Legolcsóbb és legdivatosabb  
**női kalapok**  
nagy választékban csak  
**Polgár kalapház-ban**  
Budapest, Wesselényi utca 55.

BULGÁRIÁBAN LETARTÓZTATTÁK A KOMMUNISTA-VEZETŐKET.

Szofia, ápril. 29. A politikai rendőrség tudomására jutott, hogy a kommunista munkáspárt és a szakszervezetek május 1. megünneplésének tilalmi ellenére tüntetésekre készülnek. A rendőrség ezért a kommunistapárt és a szakszervezet valamennyi vezetőjét és alkalmazottját őrizetbe vette.

## Eltévedtem

Ugy érzem, hogy eltévedtem az utvesztő titkos görbél között. Nem találok meg az utat, hiába keresem a régi rögöt, mely ismert mesgyére mutat.

Valami történt énelem. Nem tudom mi, tán a csalfa emberek rut szavának hittem nagyon s ime, most egy sőtét, vészes fergeteg söpör végig az utamon.

Nincs megállás. Indulok máris behunyt szemmel a titokzatos felé; nem bánom bármi lesz velem, ha meghalok, ha szívem szakad belé, rohanok feléd végzetem.

BECSKÓ JÓZSEF.

## Szaküzletünket

műköszörüs és műszerüzemünket  
**FERENC J. UT 27. SZ. ALA**  
helyezzük át.  
Városházaj szemben.  
**Frick Testvérek.**

## HIRDETMEŒNY.

Az elsőfoku közigazgatási hatóság a vetésterületi összeírásokkal kapcsolatban a szakszerű növényvédelmi szolgálat kiterjesztése céljából az 5 hold fölött, illetve az ennél nagyobb területen gazdálkodók gyümölcsfa állományát is számba veszi.

Az összeírás megkönnyítése céljából a 14.000—1933. F. M. sz. rendelet III. része b) pontja értelmében felhívom a város érdekelte lakosait, hogy az elsőfoku közigazgatási hatóság Kossuth uca 20. sz. földszint 46. sz. helyiségében, a vetésterületi adataik bejelentésével egyidejűleg jelentsek be: milyen trütlük van gyümölcsfalaj beültetve és azon darab szám szerint hány alma, körte, szilva, cseresznye, meggy, kajszibarack, őszibarack, dió, mandula stb. fa és hány pöszméte, ribizli, alma, szeder, napolya stb. bokor van kiültetve? Az összeírás a statisztikai célok mellett főképpen a gyümölcsfalajdonosok érdekeit szolgálja, ezért felhívom a gyümölcsfalajdonosokat, hogy a bejelentési kötelezettségüknek minél pontosabban tegyenek eleget.

Dr. Vass Károly  
tb. főjegyző.

## KIADÓ VÁROSI ÜZLETHELYISÉGEK ÉS LAKÁSOK.

A Simonffy u. 2. sz. bérházban egy darab, az Iparostanonciskola alatt egy üzlethelyiség május 1-től, a Rakovszky u. 40. sz. és a Szoboszlói uti kislakásos bérházban több rendbeli kétszobás lakás azonnal és a DEMKE barakban egy- és kétszobás lakások kiadó. A szabadkézből leendő bérbeadás tárgyában értekezni lehet városháza I. em. 35. sz. helyiségben a hivatalos órák alatt.

A Szent Anna u. 10—12. sz. bérházban három- és négyzobás s a Fűvészkeret u. 4. sz. alatti bérházban két rendbeli négyzobás lakás szabadkézből kiadó. A bérbeadás tárgyában értekezni lehet a Szent Anna u. 10—12. sz. bérház félemeletén vitéz Szegedi Gyula mérnök úrnál délután 3 és 5 óra között.

Polgármester.

# REKLÁMOSZTÁLYUNK MEGNYILT!

Ezen osztályunkon állandóan ezer és ezer különféle cikk lesz raktáron.

Néhány tájékoztató árat itt közlünk, hogy mindenki megértse,  
hogy mit jelent ezen osztályunk a vásárlóközönségnek.

HÖLGYEKNEK:	FÉRFIAKNAK:	GYERMEKEKNEK:	KÜLÖNFÉLÉK:
Selyemharisnya viskosa anyagból, I-a. . . 1.20	Divatzokni tartós, a legujabb minták . . . . .	Gyermekzokni, I-a, cérna színes és fehér, 1-es . . . . .	Crépe de Chine, 96 cm széles, minden színben alkalmi vétel . . . . .
0'88	0'56	0'46	2'98
Divatkesztyű rövid és magas szárral . . . 1.20	Magas sportharisnya, tökéletes tartós minőség . . . . .	Patentharisnya, minden színben, 1-es . . . . .	Tisza selyem anyag, ruhára, fehérneműre . . . . .
0'98	1'20	0'32	3'90
Selyemnadrág, I-a. acetált reform v. táncfazon . . . . .	Kötött sporting, kiváló szövés . . . . . 2.90	Nyári trikó, tartós, színes, 2-ös . . . . .	Női selyembluz, kiváló rajé, műselyemből . . . . .
1'26	2'48	0'68	2'40
Divat pullover, minden színben . . . . . 1.28	Frescó ing, színes külön gallérral . . . . .	Divat pullover, színes és fehér . . . . .	Esernyő kiváló minőség alkalmi vétel . . . . .
0'96	2'90	0'78	4'50
Divatruha újdonság, a legesodásabb fazonban	Nyakkendő esikős nyári újdonság . . . . . 1.20	Gyermek zsebkendő, kiváló minőség . . . . .	Mosóbőrkesztyű, garantált minőség . . . . .
5'90	0'86	0'12	3'90
Kötött costum, 2 részes, tiszta gyapjuból . . . . .	Sportnyakkendő újdonság, sima és mintás . . . . .	Svájci sapka, valódi Nor-Coc . . . . .	Frottír törölköző, alkalmi vétel . . . . .
8'90	0'58	1'26	0'96
Melltartó, minden szín, nansuch, tüll . . . . . 0.98	Zoknitartó, kiváló minőség . . . . .	Játzóruha, gyönyörű fazon . . . . .	I-a. nansuch, jó mosó, minden színben . . . . .
0'58	0'30	1'80	0'95
Harisnyatartó, I-a cloth anyagból . . . . .	Rumba pullover utcára, sportra . . . . .	Leányka Neumann-ruha I-o, vászonból . . . . .	Füldőruha, szintartó, legujabb fazon . . . . .
0'86	1'28	2'60	3'—
Nansuch combiné, esipelés és himzett . . . . .	Zsebkendő, izléses, I-a vászonból . . . . .	Gyermeknadrág, kitűnő műselyemből . . . . .	Tweed szövet ruhára, alkalmi vétel . . . . .
1'38	0'22	1'28	0'98
Divatsapkák szalma v. gyapjuból . . . . .	Kemény gallér, minden fazonban . . . . .	Cserkésznadrág, kitűnő anyagból . . . . .	Ruhára való maradék alkalmi vétel . . . . .
0'77	0'66	2'70	1'90

## HAVAS HARISNYAHÁZ

Bádogos-utca 1.

### Elfogott a debreceni rendőrség egy litván világjárót, aki minden igazolvány és utlevél nélkül potyautasként járja a világot

Az egyik őrszemes rendőrnek feltűnt az utcán egy torzonborz, ütött-kopott ruházatu alak, aki gyanusan odöngött az utcán. Igazolásra szólította fel, de nem boldogult vele, mert az idegen egy szót sem tudott magyarul. Mivel a rendőr sehogysem boldogult vele, előállította a rendőrségre, ahol felvitték az idegeneket ellenőrző ügyosztályra Seyfried József tanácsoshoz, aki azonban nem boldogult az előállított emberrel, mert az csak oroszul és litvánul tudott. Erre előhívták dr. Lengyel István detektiv-előadót, aki kitűnően beszél oroszul és az ő segítségével sikerült is az előállított embert kihallgatni.

A kihallgatás rendkívül érdekes eredménnyel végződött. Kiderült, hogy az előállított ember Vasileff Semjanov litván állampolgár, aki két évvel ezelőtt indult el Rígából, hogy bejárja a világot. Nem vitt magával sem pénzt, sem pedig utlevelet, vagy más igazoló okmányt és nekivágott a világnak. Sikerült neki egy hajóra felszökni, ahol azonban utközből felfedezték és az egyik francia kikötőben partra tették. Franciaországban

hosszabb ideig dolgozott az egyik kikötőben, mint kikötőmunkás, a hajók be- és kirakodásánál, de a mikor megunta, nekivágott gyalog a világnak és elgyalogolt Antwerpenbe. Belgiumban egy bányába állt be dolgozni, majd amikor ott is megunta, ugyancsak gyalog Németországba ment át. Németországban gyalog vándorolt községről községre és könyöradományokból tartotta fenn magát. Lassan vándorolgatva átsurrant az osztrák határon és Bécsbe ment, onnan pedig tovább vándorolt és átjutott a magyar határon is, anélkül, hogy bárhol is feltartóztatták volna.

Magyarországon elsétált Budapestre, ahol jelentkezett a litván követnél és segílyt kért. A litván követ azonban igazoló iratokat kért, de Semjanovnak semmiféle írása nem volt egy fertőtlenítő cédulán kívül, amelyet egyik budapesti hajléktalan menhelyben kapott, ahol megszállása alkalmával fertőtlenítették. A litván követ azonban nem elégedett meg a fertőtlenítő-cédulával és nem adott Semjanovnak egy litván-fillért sem hanem elutasította. Semjanov pe-

dig, mi telhetett tőle, tovább folytatta a pénz nélküli vándorlását, amíg eljutott Debrecenbe, ahol a rendőrségre került.

A litván világjárónak most az a terve, hogy ha a debreceni rendőrség szabadlábra helyezi, lemegy Romániába, ahol a Fekete-tenger valamelyik kikötőjében megpróbál feljutni egy hajóra és azzal eljutni az Északi-tengerre, ahonnan aztán hazatalál litvániába. Kihallgatása alkalmával megkérdezte dr.

Lengyel István a világjárótól, hogyan tudott minden irás nélkül átjutni a jól őrzött határokon.

A litván világjáró vállat vont és flegmatikusan felelt:

— Panye, tudom én, hogy merre van a határ mindenütt, értem én, hogy hogyan kell a határokon átjutni.

A világjáró ellen tiltott határátlépés miatt folyik az eljárás és egyelőre a debreceni rendőrség látja vendégül a határok remét.

### Ma dönt a debreceni orvosszövetség a kamarai törvényjavaslat-tervezet felett

Már régóta az orvostársadalom érdeklődésének központjában az orvosi kamara kérdése áll. Az ügy rendkívüli fontosságára való tekintettel az orvosszövetség központi elnöksége az összes fiókszövetségek szavazás útján való véleménynyilvánítása alapján óhajtja a belügyminiszterhez felterjesztendő törvényjavaslatot megszerkeszteni. A debreceni fiókszövetség tagjai a javaslatról az Orvosszövetség lapjának április 15-iki számából nyerhetnek felvilágosítást, melyhez a módosító javaslatok is csatolva vannak. A debreceni fiókszövetség elnöke Hüttl Tivadar ny. r. tanár fogja a szavazás megejtése céljából összehívott rendkívüli közgyűlést vasárnap déli 12 órakor a városháza kis-

tanácstermében megnyitni. A debreceni fiókszövetség választmányának állásfoglalása több példányban a szavazó helyiségben rendelkezésre áll. A szavazatszedő küldöttség elnöke dr. Loessl János helyettese dr. Horváth Arthur, tagjai: dr. Borossy József és dr. Vásárhelyi Béla. A szavazás déli 12 órától este 8 óráig folyik a szavazóhelyiségben kapható és az Országos elnökség által küldött szavazólapokon.

**PUCCOLAN modern legjobb**  
kötőanyag. **HERAKLIT** modern  
bevált építőanyag. — Szállítja:  
**Pollák Jenő**, Budapest, V. ker.,  
Széchenyi utca 5.  
Sürgőny cím: »Cementpollák«.

## Nyilvános köszönet

Mélyen átértett meleg köszönetünket nyilvánítjuk ki mindazoknak, akik a nemes jótekonyság jegyében, a Csokonai színház színpadán rendezett „Magyar mese” irredenta gyermekbaletünk színrehozatalánál közreműködtek. Külön kell megemlékeznünk arról a fáradhatatlan, a nemes ügy eszméjétől lelkesített, odaadó magatartásról, amellyel ifj. Béky Albert mérnök úr a maga művészi zongorajátékát az ügy szolgálatába állította: hónapokon keresztül a legteljesebb szeretettel és gondnal adta művészi kísérletet a próbák végtelen során, a gyermekbalett képének, mint teljesen és tökéletesebb kialakulásához kísérőn egyszerűsége a nyilvános előadásoknak a képeit is... Meg kell szeretetteljes elismeréssel emlékeznünk Tárnok Mancsi úrleányról is, ki ebben a balettel kísérő szerepben zongorajátékával főmunkatársa volt ifj. Béky mérnöknek.

A nagy nyilvánosság előtt mondunk köszönetet a forró lelkesedéssel fogadott irredenta baletünk minden egyes szereplőjének, nagynak és kicsinynek egyaránt, azért az odaadó lelkesedésért és fáradhatatlan buzgalomért, amellyel az ügyet szolgálták és azt diadalra vinni segítették. Külön hálánk és mély köszönetünk a szülőknak, kik páratlan áldozatkészséggel jöttek ügyünk segítségére, valamint a remekbe alkotott magyar nemes inkognitóban maradni kívánó szerzőnek.

Végül szívből mondunk köszönetet még a legnemesebb intenciókat megértő, a színházat zűfolyásig megtöltő nagy közönségnek is, mely odaadó figyelemmel követte a gyermekek szívvel-lelkevel telt játékát és az előadás hangulatát a forró és nemes lelkesedés mindent áttűzesítő hangulatára emelte.

Svetits Szövetség Elnöksége.

**Faragott fa, deszka, asztalos-árak és mindennemű keményfák a legjutányosabb árakban beszerezhetők**

**Mező Armin fa'elenén**  
A famegmunkálógépek óráberét 25 százalékkal leszállítottam.

## Fotó

A Maosz. Debreceni Csoportja IV. háziversenyét az alábbiakban írja ki: Részt vehet minden olyan jellegűvel el látott kép, amely 1933 április 1. óta készült és kiállítva még nem volt. I. Témakör: Virágfakadás, lombtanulmány, virágzó fa, ág, egyszóval ami a lavaszt kifejezi. II. Témakör: Életkép a népéletből. III. Témakör: Gyermekjelöltek. IV. Témakör: Állatvilág. V. Témakör: Virágcsendélet. (Szobafelvételek. — »A« csoportban indulnak a kezdők 6x9—13x18-as méretű fekete-fehér képekkel. Nevezés képenként 20 fillér. Negatív mellékelendő. »B« csoportban indulnak az arany- és ezüst-érmesek. 13x18—30x40-es fekete-fehér fényes nagyításokkal. Nevezés képenként 30 fillér. Nevezési határidő: 1933 július 1. — Képbírálatnál figyelembe vették a világitás, az előhívás és képkivágás is az általános fotoesztétika szabályai mellett.

A Maosz. Debreceni Csoportja fel hívja mindazon tagjait, kik Békéscsábán kiállítani óhajtanak, hogy kepeiket legkésőbb május 4-én délig Aszmann Ferenc alelnöknél adják le. — (Piac-u. 27.)

A Maosz. Debreceni Csoportja május 14-én impozáns bemutatót tart a Déri-muzeumban, hol egy napra kiállítás keretében mutatja be Magyarország jelenlegi legjobb vidéki kollekciját. A bemutató után a vándordíjas kollekción átja Kaposvárra vezet.

## Háromszázhuszonkét hadirokkant érmet adnak ki Debreczenben a hősök napján

A kormányzó a hadirokkantak részére régebben hadirokkant érmet alapított, amelyet azok az igazolt rokkantak kaphatnak meg, akiknek vagy sebesülési érmük, vagy pedig a háborus emlékérmük megvan. Debreczenben eddig 322 olyan hadirokkant jelentkezett,

akik ezt az érmet megkaphatják. Részükre az igazolvány és az érmet megérkezett.

Május utolsó vasárnapján, a hősök ünnepén tűzik fel nekik az érmet. A többi rokkantak érmet és igazolvány megküldése folyamatban van.

## Meg akartak zsarolni egy zálogcédula kereskedőt

Nem mindennapi zsarolási ügyben indított nyomozást a debreceni rendőrség bünygyi osztálya. Ravasz trükkkel meg akartak zsarolni egy ismert debreceni ósakaruház és zálogcédulakereskedőt és a nyomozás során kiderült, hogy a feljelentő nem ismeri a gyanúsítottat. Kónya Miklós Verhőczy uccá 19 sz. alatti lakos feljelentést adott be a rendőrségen egy ismert zálogcédula kereskedő ellen. A feljelentésben elmondta, hogy egy 110 pengő értékű szmokingról szóló zálogcédulát adott el szinleg 4 pengőért és amikor visszaakarta váltani, a zálogcédulát már nem tudták neki visszaadni.

A feljelentés ügyében megindult a nyomozás, amely meglepő eredménnyel végződött. A szembesítésnél kiderült ugyanis, hogy Kónya

László nem is ismerte a zálogcédula kereskedőt, akinek pedig a feljelentés szerint személyesen adta el a zálogcéduláját. A nyomozás aztán kiderítette, hogy Kónya egy Jakab nevű ügynök biztatására adta be a feljelentést, mert Jakab azt mondta neki, hogy már több, mint száz feljelentést adtak be a kereskedő ellen és lehet az ügyön keresni. A nyomozás során az is kiderült, hogy Kónya a zálogcédulát már több, mint egy évvel ezelőtt adta el a kereskedőnek. Most aztán a kereskedő tett feljelentést Jakab ellen hamis vád miatt és megállapítást nyert, hogy Jakab tett vallomást, aki előadta, hogy egy meggondolatlan pillanatban lopta el az aranyfogakat. A pénzt ő költötte el, abból Weishaus semmit sem kapott.

A vádlott beismerte, hogy a nyolc aranyfogát átvette Gläserrel értékesíteni s azokat 12 pengőért eladta.

Balogh Lajos kihallgatása után Gläser Ferenc tett vallomást, aki előadta, hogy egy meggondolatlan pillanatban lopta el az aranyfogakat. A pénzt ő költötte el, abból Weishaus semmit sem kapott.

A bizonyítási eljárás befejezése után a törvényszék Weishaus Jenőt bünpártolás vétségében mondotta ki bűnösnek s ezért őt az enyhítő körülményekre való tekintettel 30 pengő pénzbüntetésre és egyévi hivatalvesztésre ítélte. Az ítélet jogerős.

## HOL LEGYEN A TÉRZENE

A vegyesdandár-parancsnokság átiratban közölte a várossal, hogy minden vasárnap délben délben 12 és 1 óra között a városháza előtt a Boeckay hajduzred zenekara ténzenét ad.

A város nagy örömmel és köszönettel vette tudomásul ezt a bejelentést, azonban azt kérte, hogy ne a városháza előtt, hanem inkább a Déri muzeum előtt tartsák a ténzenét, mert az a hely sokkal alkalmasabb.

## Akit üldöz a 13-as szám

Mikor nem a tolvajt, hanem a bűn pártolót ítéli el. — Az ellopott arany fogak

A debreceni törvényszéken dr. Jankovich Jenő tanácselnök most tárgyalta Weishaus Jenő fogtechnikus bűnygyét, aki ellen lopás miatt emelt vádat a kir. ügyészség. A kérdéses ügynek Weishaus tulajdonképpen csak a mellékszereplője. Ugy történt ugyanis az eset, hogy 1932 decemberében Gläser Ferenc fogtechnikussegéd 2 darab négytagu aranyhidat ellopott kenyéradójától. Balogh Lajos debreceni fogtechnikustól. Az aranyfogakat odaadta Weishausnak, akilt meg kért, hogy olvassa be és értékesítse. Weishaus eleinte nem akarta barátja kérését teljesíteni, később azonban mégis beolvastotta az arany fogakat és eladta 12 pengőért. A pénzből azonban semmit sem tartott meg magának, hanem odaadta Gläsernek.

Mikor Balogh észrevette az aranyfogak eltűnését, jelentést tett az ismeretlen tettes ellen. Gläser ellen azonban nem emelt vádat az ügyészség, mivel főnöke nem kívánta megbüntetését.

A kihallgatás alkalmával kiderült, hogy Weishaus Jenőre nézve valóban szerencsétlen szám volt a 13-as. Weishaus ugyanis 1913 július 13-án született és Balogh Lajos feljelentése szerint 13 aranyfog hiányzott abból a szekrényből, melyből a fogakat ellop-ták.

## Új lakásba költözik május elsején?

Tegye kellemessé, barátságossá, hangulatossá új lakását  
**szép csillárral.**

Csillárok, hangulatos óriási válogatásban, fellépő olcsó áron!  
**Debreceni Üvegkereskedelmi r. t.**  
Telefon 11-75. Rózsa uccá 2 Telefon 16-03.

## Építkezésre, házvételre,

terhes kölcsönök beváltására  
hosszúlejáratú előnyös

**Építőtakarék  
Kölcsönöket**

folyósítunk.

Díjtalan felvilágosítást nyújt

**„Takarékház”  
Országos Alapító r. t.**

és

**Budapesti  
Institlan Bank r. t.**

hajdumegyei vezérképviselő

**Fürst Károly**

mérnök,

DEBRECEN, MIKLÓS U. 7.

## Vetésterületek bejelentése

A város elsőfoku közigazgatási hatósága május 1-én kezdi meg az 1932—33. gazdasági évi vetésterület összeírását és azt a következő csoportosítás szerint fogja végezni: 5-től 10 kat. hold földben gazdálkodók május hó 5. 6 és 8-án, a 20-tól 100 kat. hold földben gazdálkodók május hó 1. 2, 3 és 4-én.

A m. kir. központi statisztikai hivatal a Polgármesterhez intézett leirata értelmében felettséget helyez az összeírás pontosságára, a vetésterület adatait benemjelentőkkel szemben pedig kihágási eljárást rendel folyamatba tenni. Az illető gazdálkodók tehát maguknak tesznek szolgálatot azzal, ha a részükre már kikézbcsített időzón megjelölt napon a bejelentést megteszik.

Az, ki az időzót nem kapta volna kézhez, szintén köteles a bejelentést megtenni, azonban csakis az említett csoportosításban reá vonatkozó napon.

Ha a föld bérbe van adva, úgy a bejelentést a bérlő tartozik megtenni.

## A Luther-Szövetség műsoros estje

Az Egyetemi és Főiskolai Luther-szövetség szombat este nagyszerű műsoros teatestélyt tartott az Angol Királyi főhertermében. Az estélyen megjelentek dr. Haendel Vilmos egyetemi tanár, dr. Huss Richárd egyetemi tanár, dr. Széll László gazdasági akadémiai tanár, Pass László, Horvay Róbert, Nagy József, Elefánthy Sándor és még sokan mások. — Pass László ev. lelkes megkapó bevezető szavai után Fazekas Sándor nagyszerű, szép gerdonka száma, majd Neubauer Pál szavalata keltett nagy tetszést. Kaposzta Pál tárogató szőlőja után dr. Széll László gazdasági akadémiai tanár tartotta meg nagyérdemű előadását a »Modern gazdálkodásról és gazdálkodásról«. Előadása végén a gazdasági akadémiának az egyetemhez kapcsolása érdekében emelt szót. Nagy tetszést keltett Kiss Julia énekszámja Czirájk Tibor pompás zongorakísérete mellett. Haendel Vilmos egyetemi tanár beszéde után Levente István joghallgató elnök zárószavával ért véget a nagyszerű teatest.

## Megválasztották az Ipartestület elnöki tanácsát

A rászoruló iparosok inszégadóját sikerült töröltetni. — A gazdáknak nyújtott kamatkedvezmény kiterjesztését kéri az iparosságra is.

Az Ipartestület az elmúlt héten előjárósági ülést tartott, mely iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg főleg azért, mert ezen az ülésen került sorra az elnöki tanács megválasztása. Krisch Károly napirend előtti felszólalása és Vági elnök válasza után vita keletkezett arról, hogy megválasszák-e az elnöki tanácsot ezen az ülésen, vagy pedig halasszák el a választást. Végül is úgy döntöttek, hogy a választást már most megejtik, mert az ügyrend azt kötelezőleg előírja és arról minden előjárósági tagnak tudomása volt.

A jelölő bizottságba Vangor Antal alelnököt, Bihary Gábort és Imre Jánost küldték ki, azon idő alatt pedig, míg a bizottság munkáját végezte, folytatták a tárgysorozatot. Megnyugvással vették tudomásul az elnökség azon bejelentését, hogy a folyósításra kerülő tatarozási hitel feltételeinek enyhítése, valamint az egyes verziók szerint Debreczennek rendelkezésre boesítani szándékolt keret iránt az összes, e kérdésben érdekelt debreczeni érdekképviseletek bevonásával tárgyalások folynak.

Ugyanesek ösztönte örömet váltott ki az elnökség egy újabb, sikeres akciójáról szóló jelentés: az arra rászoruló kisiparosok inszégadóját sikerült töröltetni. A törles sok kisiparost érint, épp ezért az előjáróság köszönetét fejezte ki dr. Vásáry István polgármesternek az e kérdésben tanúsított megőrlésért.

Feltesztéssel fordul az előjáróság az illetékes kormánykörökhöz, hogy a gazdáknak nyújtott kamatkedvezményt az iparosságra is terjessze ki. Ugyanesek akciót indít az előjáróság az ipari (motor) áram árának az u. n. „háztartási áram” mértékére való leszállítása iránt is.

Szondy Lajos ipartestületi nyilatkozó, — aki hat esztendője teljes meglegedésre töltött be ezen tisztségét, előrehaladott korára tekintettel, július hó 1-ji hatállyal — lemondott. Az előjáróság a lemondást tudomásul vette. Az Iparostanovisekula felügyelő bizottságába az előjáróság Tóth Lajos építőmestert és elnököt delegálta, akik már eddig is meglegedésre töltötték be ezen funkciót. Kimondották azt is, hogy mindazokat az iparosokat, akik iparukat megszakítás nélkül 40. vagy ennél több év óta folytatják, kitüntetésre fogják feltesztetni.

Az asztalos szakosztály jelölő ülésének határozatát annak idején két tag megfellebbezte, azonban az előjáróság a fellebbezést elutasította. Ismételt fellebbezés folytán az ügy a közigazgatási hatóság elé került, amely a fellebbezést elutasítását jóváhagyta. Az előjáróság a döntést tudomásul vette és ugyanakkor a felmerült panaszok kivizsgálásával a számvizsgáló bizottságot bizta meg.

Az előjáróság egyhangulag tiltakozását fejezte ki a város lakossága adófilléreinek hozzájárulásával létesített egyetem tervbevett lépitése ellen.

A közelmúltban elhalt dr. Szabó Mihály hentesmester érdemeit, — aki hosszú időn át tagja volt az előjáróságnak és élénk közéleti működést fejtett ki — jegyzőkönyvben örökítették meg és emlékének néma felállással adóztak.

Azután Vangor Antal alelnök, kiküldött jelölő bizottság elnöke jelentette, hogy a bizottság az elnöki tanácsba Imre János, Frisch Adolf, Fuchs H. Imre, Patáky József, Waldmann Géza, Pollák Ignác, Szabó Endre, Giczei András, Herezner István, Debreczenszky István, Nagy József (kőművesiparos) és dr. Szilágyi Béla megválasztását ajánlja. — Jelentette azt is, hogy szóba került még Balogh László és Krisch Károly neve is. Mivel pedig az egyhangúságot nem lehetett megállapítani, Vági elnök titkos szavazást rendelt el. A szavazás cea másfél órán át folyt, míg végül vitéz Poroszlay János jelentette az eredményt: Imre János, dr. Szilágyi Béla, Frisch Adolf, Fuchs H. Imre, Waldmann Géza, Pollák Ignác, Pa-

taki József, Krisch Károly, Giczei András, Szabó Endre, Nagy József kőművesiparos és Debreczenszky István kapta a legtöbb szavazatot, míg a többi szavazatok szétforgácsolódtak. Elnök a megnevezetteket megválasztottaknak jelentette ki és arra kérte őket, hogy félretéve mindent, kizárólag a köz érdekében dolgozzanak; amit a megválasztottak nevében Imre János meg is ígért.

Egy régóta húzódo ügy volt a tárgysorozat utolsó pontja: a tetőfedőiparosok önálló szakosztály alakíthatás iránti kérelme. Az előjáróság rövid vita után úgy döntött, hogy egyelőre próbaidőre, a kályhas-fazekas szakosztályba osztja be a tetőfedőket. (J.)

## A Máv. Filharmonikusok jubiláris magyarestlje

P. Nagy Zoltán emlékezete.

Teljes műsorát adtuk már annak a mindenképen nagyszabásúnak ígérkezű jubiláris magyar estnek, amellyel május hó 7-én este, 10 éves fennállását ünnepli meg a Máv. Filharmonikusok zenekari együttese, s amely egyúttal fémjelzése is lesz annak a művészi készségnek, amely 10 év ernyedetlen munkájának, önfeláldozó ügyszeretetének a kiteljesülése. Ennek a jubiláris estnek a keretében áldoz a zenekar nagyevű volt elnöke: P. Nagy Zoltán mély kegyelettel körülölelt emlékének is! A gazdag műsora az estnek: Ábrányi, Dohnányi, Erkel, Kacsóh, P. Nagy Zoltán, Wiener, Kodály, Szigethy Gyula, dr. Tatay, Szabados, Hubay, Liszt műveit foglalja egy-

be. Az estnek a vendége, a m. kir. operaház nagy művésze: dr. Székelyhidy Ferenc lesz, akinek a szereplése külön fényt és értéket ad az estnek. A zenekart Ábrányi Emil vezényli.

Mig egyrészt a lázas érdeklődés, mely a sikereken gazdag tíz évre visszatekintő Filharmonikusaink jubiláris hangversenyét megelőzi, másrészt kétségtelennek látszik az, hogy az együttes a magyar zene poezis szépségeit hiánytalanul fogja tolmácsolni és forró lelkesedéssel fog szárnyat adni a magyar lélek megnyilatkozásainak! A hangverseny jegyei a Máv. menetjegyirodában válthatók. (Piac utca 56. sz. a.)

# Csak e héten! • Hétfőtől — szombatig!

Elegáns tavaszi <b>női kabát</b> legújabb fasonokban <b>18<sup>50</sup></b>	Raye csikos <b>selyembloos</b> Ia. műselyemből <b>2<sup>40</sup></b>	Divat csikos <b>kötött blous</b> új fasonokban <b>2<sup>50</sup></b>	Atlasz csikos <b>női nadrág</b> Ia. műselyemből <b>1<sup>28</sup></b>	Szines nansouk <b>női hálóing</b> szép himzéssel <b>2<sup>40</sup></b>
Divat kockás <b>mosó szövet</b> dupla széles <b>0<sup>98</sup></b>	Tiszta gyapju <b>weed szövet</b> divat mintákban <b>1<sup>98</sup></b>	Egész nehéz <b>crepedechine</b> minden színben <b>2<sup>90</sup></b>	Szép szövésű <b>ribulding</b> alkalmi ár <b>3<sup>90</sup></b>	Divatmintás <b>műselyem</b> ruhára és pongyolára <b>0<sup>88</sup></b>
Nyers színű <b>burett</b> compléra és ruhára <b>0<sup>98</sup></b>	Pazar szép <b>mosó voál</b> megbízható minőség <b>0<sup>78</sup></b>	Divat szövésű <b>tropicál</b> pasztell színekben <b>1<sup>48</sup></b>	Műselyem <b>jersey</b> divat ujdonságok <b>3<sup>20</sup></b>	Viskosa selyem- <b>harisnya</b> Ia. műselyemből <b>1<sup>25</sup></b>
Férfi <b>freskó ing</b> külön gallérral <b>3<sup>30</sup></b>	Sport vagy <b>apacs ing</b> Ia. panamából <b>3<sup>60</sup></b>	Világos és sötét <b>sefir ing</b> külön gallérral <b>2<sup>90</sup></b>	Rövid gombos <b>alsónadrág</b> szines sefirből <b>1<sup>20</sup></b>	Férfi hosszú <b>harisnya</b> szép mintákkal <b>0<sup>88</sup></b>
Beszövött <b>kerli abrosz</b> garantált szintartó <b>3<sup>20</sup></b>	Cserkész <b>kanell takaró</b> sima színekben <b>3<sup>80</sup></b>	Mindkét oldalán <b>cloth paplan</b> kis hibával <b>10<sup>80</sup></b>	Prima minőségű <b>férfi sokni</b> műselyem beszövésű <b>0<sup>58</sup></b>	Női és férfi <b>cérna keztyű</b> minden színben <b>0<sup>90</sup></b>

Fehér rózsás selyem harisnya í nom sodrottszálu műselyemből 1 drb. weekend táskával együtt továbbra is csak P **2<sup>50</sup>**

# CSILLAG TESTVÉREK

Piac- és Simonffy-utca sarok.

## Mindnyájunk kertje

Az első napsugárra, mintegy varázsra, megrázta magát a Természet, lehull róla tél billnese és meghodlik minden. Rügyeznek a fák, az avarból előbukkan a zöld pázsit...

Megélénkülnek a park utjai, benépesülnek a park padjai, mert gyermektől agastyánig mindenki vágyik ki a szabadba s boldogsággal telik meg lelke, amint a bokron, fák az első bimbót, a szépen gondozott parkban pedig a zöld pázsitos utak mentén kiültetett jácintot, tulipánt észreveszi.

Gyönyörű holdasesték, melyeket egy parkban töltünk majd el, szerelmesen, ábárandosan, megpihenve, megnyugodva vagy élvezve a magányt...

Szerelem, hűség, de sokszor csalódik bennetek is az ember... Csak a természet óriási hangtalan családja az, amely nem csalhatja meg szerelmest soha: a növényvilág... Egyformán illatozik, egyformán pompázik és egyformán ad árnyat mindenkinnek, aki csak ránéz, aki csak közelit hozzá és mégse csalódnak benne...

Az emberek mennyivel jobbak lennének, ha mindenkinek egy kis kertje, egy kis paradicsoma lenne. Elbecézgetné azokat a parányi élőlényeket, a virágokat, nyesegetné a bokrokat, meghernyőzná a fákat... De ez a mai gazdasági körülmények között csaknem lehetetlen. Örülünk kell, ha az élet nagy harcában mindennapi betevő falatunkat sikerül kiöklöztünk a nagy túlekedésben...

Azaz, hiszen van nekünk kertünk... Több mint másnak...

Hát kié lenne a gyönyörű Nagyerdő minden fája, minden fűszála, sétatjai, ha nem a miénk? Hát nem a miénk a város minden parkja, hát nem a miénk a nagy költséggel fenntartott utakat szegélyező virágzónyög? Nem minket írjvel érte minden idegen, legyen külföldi, vagy akár más magyar városból hozzánk érkező?

A miénk s épp olyan kincsünk, mint akár évszázados Nagytemplomunk az öreg Rákóczi-val, vagy dé-

libáos Hortobágyunk, vagy egészség- és szórakozásszerző csodás hévízünk s mert miénk védnünk kell minden szál fűvét, minden galyát...

A köztertek, melyekkel méltán büszkélkedhetünk, évente óriási költséget igényelnek, de megéri, mert rendkívüli jelentőségük egy egészségünkre, mint kulturánkra és szépezzükre. A közkert összekötő kapcsolata a társadalom egyedei között, ahol együtt élvezik a pompás természetet annak szerelmesei...

Szeressük a virágot, a zöldet és féltő gonddal ügyeljünk, hogy durva kezek kárt ne tehessenek benne. Örömmel teljen el szívünk, lelkünk, ha napi robot után kilépünk az utcára s ugyszólván egymást érik a

szemet gyönyörködtető, lelket üdítő zöldbáronny pázsitos parkok, bennük az idény nyíló virágaival... Az ember szeretné magához ölelni valamennyit s szívni mámorító illatát és az érző szívű ember magában még a szétlőt is félti, hogy jaj csak le ne törje a virágzó galyát...

Mindenki óvja, szeresse, féltse a virágot... a virágját...

Hiszen az övé az erdő, az övé a park és annak minden színpompája és illata. Az ő egészségét duzzasztja minden falevél, minden fűszál...

Minden szál virág, minden szál fa és minden bokor az enyém... A miénk. Szeressük és védelmezzük minden gonosztól...

Rankay Gyula.

## DEBRECEN IDEGENFORGALMA

### Hollandusok Debrecenben.

A budapesti »Nemzetközi Vásáron« évek óta most vesz részt először Debrecen városa. A nagyobb magyar városok csaknem mindegyike bemutatja a maga kincseit és így Debrecen sem maradhatott el. A város a balneológiai kiállítás debreceni anyagát, továbbá a Déri múzeum néprajzi gyűjteményéből összeállított anyagot, debreceni és hortobágyi képeket küld fel a kiállításra. A kiállítási szoba berendezésével a polgármester Vargha Ilus iparművésznőt bízta meg, aki amugy is mint külön kiállító szerepel a vásáron és aki erre díjtalanul vállalkozott.

A debreceni kiállítás természetesen igen szerény lesz, mert a városnak erre a propagandára fedezete nincs. Így nem remélhetjük, hogy a kiállítás kb. 250.000 látogatója közül sokan éljenek azzal a jogukkal, hogy a három vidéki város közül egyiknek Debrecen válasszák.

A városközi eserevonatok ügye azonban kedvezőbben halad. Az idegenforgalmi bizottság ügyveze-

tője az ünnepen Miskolcon járt és az összes illetékes tényezőkkel négy miskolci filléres gyors debreceni látogatásában állapodott meg, melyek egyike május hó folyamán jön Debrecenbe. Kilátás van arra, hogy ugyanazon napon más városból is jön eserevonat Debrecenbe.

A filléres és eserevonatok ügyében társadalmi állandó bizottságot szervez az Idegenforgalmi és ezért dr Vargha Elemér helyettes polgármester kedden délre értekezletet hívott össze ebben a tárgyban.

A vásár alkalmából érkező idegenek közül egy husz tagból álló előkelő holland csoport jelentette be eddig látogatását az Idegenforgalminak. Holland politikai lapok főszerkesztői, holland politikusok látogatnak el Debrecenbe és a trianoni háttérrel. — A bizottság megfelelő fogadtatásban fogja őket részesíteni.

## A „Tanácsok könyvéből“

CSÓK.

A csók szerelmi foglaló  
S mindig csak viszonzóva jó,  
Mikor a mindent adni készség  
Pecsetteli a szüv kötését.

Ügyelj aronban arra is:  
Igazi a csók vagy hamis?  
Hűde? meleg? lehűt vagy éget?  
Mert ettől függ az üdvösség.

SZERELEM.

Szeretni szép dolog nagyon,  
A szívbé rejtett kincs, vagyon,  
De tartsd ám nyitva szemedet,  
Mert könnyen elveszitheted.

Akadhat útszéli zsvány,  
Ki pusztá zsákmányul kíván  
S ha gazdagabb zsákmányra lel,  
Kámfor módjára illan el.

HÁZASSÁG.

»Csak házassodjál!« — mondja Péter  
Közszás körömtől karmolt képpel —  
»Csak házassodjál!« — mondja Pál —  
»E sors neked is kidukál.«

S az esküvődre mindaketten  
Elmennek ök elégedetten  
S ott úgy a Péter, mint a Pál  
Nagy kárörömmel gratulál.

CSALÁDI PERPATVAR.

Ha pöröl néha drága nőd,  
Ne háborítsd abban őt!  
Mert szabadot szavába fűzve  
Csak új bombát repítsz a tűzbe.

Mélyedj magadba, míg szaval!  
Légy süketnéma, mint a hal!  
Majd belelén s egy csóknak árán  
Ismét kezés lesz, mint a bárány.

REVI NÁNDOR.



(39. folytatás.)

Helén eltakarta szemét és így szólt:

— Kedvesem elég már ezekből a sötét képekkel. Ne bánisd, ne gyanúsítsd ezt a szegény fiut, hiszen olyan tiszta a tekintete, olyan becsületes minden szava, nincs más bűne csak az, hogy engem szeret.

— És biztos vagy benne, hogy szeret?

— Azt mondja.

— Hja édesem, a legnagyobb szélhámosok a legnagyobb színeszek. Én csak azt mondom óvakodj tőle.

A lassan-lassan esőpöntött mérég minden ellenállás dacára elvégzte hatását Helén lelkében. Most tépelődött, szerelmének frontján belopódzott a kétség és rágtá-tépte. Hosszú hallgatás után így szólt az órára pillantva:

— A mai randevut most mindenesetre lekéstem. Mára legalább e probléma el van intézve.

Másnap Helén ágyban maradt azon a címen, hogy migrénje van. A báróné a kertben nagy kedvteléssel vett részt a virágok betakarásának munkájában.

Mikor délben tizenkét órakor a zenélő óra troubadurja elzengte énekét, Helén kiugrott az ágyból, nem is várva be komoraszját, fel-

öltözött és elindult a déli sétára. Taxin hajtattott az áruházhoz, amelynek közelében barnás színekben emelkedett a Müegyetem hatalmas épület-komplexuma. Találkoztak.

Szinte repült feléje a fiu.

— Ugy kétségbe voltam esve, hogy tegnap nem jött, Helén!

— Most is csak egy percig maradhatok.

— Oh miért? Ne legyen ilyen kegyetlen, hogy megfoszt ettől az egy óra boldogságtól is, míg magát láthatom.

— Az után sokan felismernek. Már is megindult a pletyka. Nem lehet itt találkozunk. Most is csak azért jöttem, hogy mondja meg a lakása címét és holnapután este 6 órakor legyen otthon. Felmegyek magához...

Szinte hadarva mondta ezeket a szavakat, hogy ne kelljen ürülnia.

Iván megdöbbenve szólt, még a bizalmas megszólítást is elfelejtette:

— De Helén kisasszony...

— Semmi de!... Mondtam már, hogy ne vitatkozzon velem... Ne felejtse az időpontot. Holnapután délután hat... Akkor már sötét van...

Másodszori sürgetésre megkapta a címet és mint egy érihetetlen tünemény távozott. Sarkon fordult és máris eltűnt az utca déli forgatagában...

Taxin ment vissza. Az egész út alig vett igénybe fél órát. Mikor lenézett szobájának ablakából látta, hogy a báróné még mindig lent kertészkedik. Tudomást se szerzett távozásáról. Így még jobb — gondolta magában Helén, elég volt már a jelenetekből.

Másnap a reggelinél azt mondta a báróné: — Helén, az éjjel a te diákkal álmodtam. Magas, nyulánk fiatalember. Szemrehányást tett, hogy miért akartam elidegeníteni szerelmét ötöle. Vele is vitatkoztam és a vitatkozás hevében felébredtem. Nem különöse az álmok. Akik az embert nappal foglalkoztatják, éjjel álomban is jelentkeznek.

— Különös, — szólt Helén — én is róla álmodtam. Furesa, de megható volt. Ki vette égő, piros szívét és felmutatta: ime tiszta és bűn nélkül való.

A báróné közelebb húzta székét Helénhez és szenttelen hangon szólt:

— Édes Helénem, mielőtt még ez az idegen diák feldulná életünket, fegyverszüneti ajánlatot teszek. Ne beszéljünk többet róla. Egy szót sem! Ezt a témát teljesen kikapcsoljuk. Meggyőződéseim, hogy végeredményben nekem adsz igazat és megszívleled amit mondtam. Hidd el önzetlen igaz barátnőd mondja azokat. Hidd el önzetlen idő alatt mióta itt vagyok, úgy megszerettelek.

Helénnek tetszett az ajánlat:

— A fegyverszünet elfogadtattott. Még nem tudom mire határozom magam. Vagy a szívemre, vagy az eszemre hallgatok. Valami azt sugja, hogy te még másként fogsz vélekedni. Szóval a téma befejeztetett.

A következő nap délután hat órakor lefátyolozott hölgy halkan kopogtatott Iván kis lakásának ajtaján. Helén volt. Minden zavar nélkül lépett be a szobába és érdeklődéssel nézett körül, mintha valamelyik barátnőjének szalonjában nézne szét. A fiu kézcsókkal köszöntötte:

(Folytatjuk.)



**CSÁRDÁSKIRÁLYNŐ.**

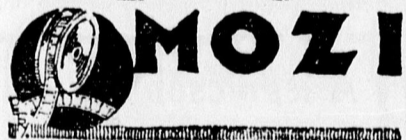
Timár Ila vendégszereplése a Csokonai színházban.

A debreceni színház már régóta adós volt ezzel a Kálmán-reprizzel. A világhírű magyar operettkomponista tavaly mult 50 éves és ebből az alkalomból minden nagyobb városban felújították valamelyik operettjét, csak a Csokonai színház felelték meg róla. Talán ezt az adósságot akarta törleszteni most a direktió, mikor szombaton este felújította a szerző egyik legreprezentábilisebb operettjét, a „Csárdáskirálynőt”. Van ugyan Kálmán Imrének jobb és nagyobbvonalu partitúrája, de kétségtelen, hogy a „Csárdáskirálynő” zenéjében is megtalálhatók a kitűnő komponista értékei: a melódia-gazdagság, az invenció, a hangszerelési bravur és a sokszínűség.

A szombati előadás rendkívül nívós és jól pergő volt. A darabot Szánthó Jenő rendezte azzal az ambícióval és gondossággal, mintha nem is reprizzról, hanem premierről volna szó. Jatzkó Rezső dirigensi munkája külön élvezetet jelentett számunkra.

Az előadás lelke Timár Ila volt, aki Silvia szerepében ismét nagy és őszinte sikert aratott ragyogó, gyönyörű szopránjával, mely csodálatos tisztasággal szárnyalt, csengett. A nagyszerű művész nő bensősége, szívvel telített játéka, táncának eleganciája és egyéniségének finom bája újból és újból meghódította a közönséget, mely minden jelenet után lelkes tapsviharral köszöntötte. Timár Ila művészi alakítása egymagában is megérdemelte ezt a reprizt. De hasonlóan jók voltak a többiek is. Jatzkó Csi annivalóan kedves, közvetlen Stázija esupa sikk, temperamentum és eredetiség. Putnik Bálint Edvin szerepében egyik legkiválóbb alakítását produkálta. Szép hangja erősen, melegen zengett s látékából nem hiányzott a szív, a férfias líra. Károlyi Vilmos Bónija tele volt lendülettel, invencióval, friss humorral s még tulzásaiban is ötletes és szimpatikus. A páratlanul leleményes Zilahy Pál szenilis hercege, Kormos Ferenc meleg kedélyű öreg gavallérja pomposz figurák. A kisebb szerepekben Mester Tibor kifogástalan, Fáskerthy Mária méltékartó, Csók István mulatságos, Rácz Jancsi és zenekara remekül muzsikált. A közönség nagy tetszéssel fogadta az előadást és nem fukarkodott a tapsokkal.

(b. p.)



**Mozik műsora:**

**VIGSZINHAZ.** Vasárnap: A kisértekek vonata. Magyar beszélő film. Hétfőtől: A boldogság muzsikája. Főszerepben: Eggerth Márta, Georg Alexander, Trude Berliner.

**URANIA.** Vasárnap—hétfő: Arsen Lupin, bűnügyi regény 10 felv. John Barrymore és Lionel Barrymore. A Szeretet himnusza, dráma 8 felv.

**APOLLÓ.** Két és fél óras előadások, 3 sláger egy műsorban. Kizárólag csak felnőtteknek. Előadások: V: 3—5—7—9 óra. Uránia és Apolló 2 1/2—5—7—10 óra.



Vasárnap: „Pléhkanellár”. Maureen O'Sullivan világhírnéje. Megelőzi: „Damaskusz környcé”. „Fox híradó”. — Eladások: 3, 5, 7, 9 óra-kor.

**GYAPJUSZÖVETET** lego'csóbban  
**Gabányi posztóüzletében vehet Bádogos u. 2**

**A Budapesti Nemzetközi Vásár a magyar vidék szolgálatában**

Holnaptól kezdve érvényesek a vásár utazási kedvezményei.

Az eddigi jelentkezésekből máris megállapítható, hogy Magyarország minden vidékéről, a megszabott területekről és a távolabbi külföldről is, sokkal többen jönnek el az idei nemzetközi vásárra, mint ahányan jöttek a multban. Ez elé a hatalmas nyilvánosság elé ebben az évben nem csupán az ipart, a kereskedelmet és a mezőgazdaságot állítják oda, de különös gonddal ügyeltek arra is, hogy a vásár forgalmából jelentős haszna legyen a magyar vidéknek is.

Ezért a vásár vezetősége azon igyekszik, hogy minél nagyobb tömegek érdeklődését keltsse fel a magyar vidék iránt s hogy minél nagyobb tömegeket biztonságosan fel a magyar vidék látogatására. Ezt a célt szolgálja első sorban a vidéki városok kiállítása. Valamennyi bemutatja modellekben és képekben látványosságait, nevezetességeit, természeti kincseit, szépségeit, felhozza étel-, italkülönlegességeit, felvonultatja szépművészetét, népviseletét s bemutatja iparának produktumait.

Hasonló nagy jelentősége van a kiállítás „Nyaraljunk Magyarországon” című csoportjának is. Itt a magyar fürdő és nyaralóhelyek bizonyítják be gazdag és színes kiállításaikban, hogy minden

igényt ki tudnak elégíteni s hogy senkinek sem kell üdülni, nyaralni, fürdőzni a külföldre menni, hiszen idehaza is meg van erre minden jó lehetőség.

Nagy hasznát látja a magyar vidék annak is, hogy a külföldről jövő vásárlatókatok mindegyike a vásárigazolvánnyal együtt 3 utalványt kap, amelyekkel 3 utat tehetnek meg Magyarország összes vasutain 33 százalékos jegykedvezményvel.

De nemcsak ilyen közvetlen, hanem közvetett hasznót is nyújt a Budapesti Nemzetközi Vásár a vidéknek, főként az által, hogy fejleszt a látogatók izlését és igényét. Tapasztalati tény ugyanis, hogy aki vidéki ide feljön és meglátja a vásáron, hogy az egyre fejlődő magyar ipar milyen remek árucikkeket tud készíteni, az tele új vágyakkal és igényekkel megy vissza hazájába, ahol ezentul bevője lesz számos oly árunak, amelynek a vidéken alig volt keltje.

A Budapesti Nemzetközi Vásár május 6-án kezdődik, de a felárón való utazásra jogosító vásárigazolvány már holnaptól, vagyis május 1-től érvényes.

**Fényképezőgépek**  
filmek lemezek és SZEMÜVEGEK beszerezhetők  
**Ungár József**  
látészerez- és foto-szaküzletében  
Széchenyi-u. 1.  
SZEMKLINIKAI és orvosi recept után szemüvegek olcsón, szakszerűen és gyorsan készülnek.

**MEGSZÜNT IPAROK.**

A mult héten az elsőfoku iparhatóság a következőket törölte lajstromából: Pető István tímár, özv. Bösörményi Gáborné nőiszabó, Horovitz Andor borkereskedő, London Lászlóné nőiszabó, Makai Lajosné szatócs, Róza János két lóval fuvaros, özv. Lente Lajosné, baromfi és tojás kiskereskedő, Szoboszlai István műszerész, autószerelő és villanyszerelő, Bernáthy Lajos szatócs, özv. Gottlieb Sámuelné szatócs, Kapusi István hordár, Szabó Józsefné nőiszabó Kelemen Gábor hordár, Kositska Lajos kecsma, Miskovszki Endréné nőiszabó, Gulyás Imréné gyenge borjúhus árusítás, Bukta András széna-szalma kiskereskedés, Butári János és Molnár Imre közkereseti társaságban épület és mulakatos, Klein Imréné uri és nőidivat kiskereskedő, Eliás Albertné halkereskedő, Makai Béláné szatócs, Ormós József tímár, Horváth János burgonya vételének kiesinybeni közvetítése, vitéz Szabó Mihály szikvizgyártó, dr. Payor Győző és Véber Sándor könyvkötő, — Schwarz József kész férfi és fiuruha kereskedés, Bleier Ernő elektrotechnikai és műszaki cikk kiskereskedés, özv. Szűcs Bertalané cipész és cipőfelkészítő, Sándor János és Darda András közkereseti társaságban férfi-szabó, özv. Tóth Sándorné pipere, kettyszer- és háztartási cikk kereskedés.

**KOZMETIKA**

DR. AUSTERLITZ LÁSZLÓ  
bőrgyógyász-szakorvos.

**Pattanásos bőr.**

A szeplő mellett még a pattanás az, ami így tavasszal főleg gondot okoz. Ennek azonban nem a napsugár az oka — sőt a napsugarak a pattanásos arcnak legtöbbször jót tesznek — hanem a belső elválasztású mirigyek működésének tavasszal gyakran elforduló megváltozása.

A pattanás oka különféle lehet: így a belső elválasztású mirigyek működési zavarai, emésztési zavar, különösen idült székrekedés. Kétségtelenül nagy befolyása van az idegrendszernek is. Ez természetesen egy körforgást hoz létre: minél idegesebb a beteg, annál több pattanás jelentkezik, viszont az új pattanások aztán csak fokozzák az idegességet. Éppen amikor a beteg különösen súlyt helyezne rá, hogy jól nézzen ki, már a gondolatlaltal való foglalkozás miatt is rendszerint a rendszernél több pattanás jelentkezik.

A bántalmas kezelésénél elsősorban a kiváltó ok megszüntetésére kell törekednünk megfelelő mirigykészítményekkel, a táplálkozásnak, illetve az életmódnak a szabályozásával. Az alapbántalom kiküszöbölése sokszor igen nagy akadályokba ütközik, a helyi kezelést azért sohasem szabad elhanyagolni. A helyi kezelés feladata egyrészt a fagygyümirigyek működésének csökkentése, másrészt a már meglévő komedók (mü-tesszerek) eltávolítása, illetve a pattanások gyorsabb leszáradásra való bírása. A fagygyümirigyek működésének csökkentése a különböző, főleg kénes készítményekkel, különösen pedig röntgenbesugárzásokkal történik, a felesleges zsírt boraxos melegvízzel való mosással és zsirtalanító arccal távolítjuk el. A pattanások leszáradása különösen alkalmasak a quarcbesugárzások.

A komedók eltávolítása előzetes gőzölés a desinficiálás után óvatos kinyomással történik. Ha a komedó eltávolítás nem szakszerűen vagy nem tisztán történik, a nyomás helyén rendszerint pattanás keletkezik.

A pattanásos bőr kezelése úgy az orvos, mint a beteg részéről nagy türelmet és kitartást igényel. Ezen esetben azonban biztosítva van ennek a különben igen kellemetlen betegségnek a leküzdése.

**Üzenetek:**

»L. R.« Az orron levő egyes ürítógutak eltávolítása diathermiával történik.

»Szár az arcból.« Lehetőleg keveset mossa az arcát szappannal és csakis, tűzsiros szappant használjon. Éjszakai és puder alá megfelelő krémet kell használnia.

»Barna 22.« A leírt szemölcs legegyszerűbb kezelése a szénsavból készült, szűz.

Az e rovatához intézett levél egyenesen hozzám kerül, így nyugodtan kérdezel minden idevágó dolgot.

**Gleichenberg fürdő**

300 m. — Stájerország.

Május—októberi gyógyidény. Világhírű gyógyforrások, természetes szénsavas fürdők, inhalatóriumok, pneumatikus kamrák stb.

Nagyszerű erdemenyek HURUT, ASZMA, TUDÓTÁGULÁS SZIVBAJOK eseteiben.

A legszebb üdüllőhely!

Teljes penzió 8 schillingtől.

Felvilágosításokat és prospektusokat az Österreichisches Verkehrs-bureau-nál, Budapest, VI., Andrássy ut 28.

**M A, V A S Á R N A P**  
**3**

ELŐADÁS A SZÍNHÁZBAN!

Délután 3 órakor zónahelyárrakkal:

**Kadétszer elem**

Este 6 órakor zónahelyárrakkal a legkacagtatóbb operett paródia!

**CARAMBA**

Este fél 9 órakor délutáni olcsó helyárrakkal, Timár Ila felléptével

**Csárdáskirálynő**

Hétfőn zónaelőadásban KARDOSS GEZA felléptével:

**Irja hadnagy**

Kedden:

Szabó Lujza, K. Voith Ilonka, Laurisn Lajos, Pajor Ödön és Komor Vilmos felléptével:

**MIGNON**

opera.



A MENTŐK TELEFONJA: 04. SZÁM.  
A RENDŐRSÉG TELEFONJA: 20-45.

**Vasárnapi istentiszteleti rend a ref. templomokban.** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Márki Kálmán, d. u. 5 órakor Kulcsár Dezső. Kistemplomban d. e. 9 órakor Kozlovsky Kiss László, 11 órakor Hegedüs Kálmán, d. u. 5 órakor dr. Farkas Pál. Kossuth uccai templomban d. e. 10 órakor dr. Soós Béla, d. u. 5 órakor dr. Módis László. Árpád téri templomban d. e. 10 órakor dr. Farkas Pál, d. u. 3 órakor Nagy Sándor. Ispoltáyi templomban d. e. 10 órakor Molnár Ferenc, d. u. 5 órakor Márki Kálmán. Homokkerthben d. e. 10 órakor és d. u. 3 órakor Kalas Ferenc. Nyilastelepen d. u. 3 órakor Hegedüs Kálmán. Csapókerthben d. e. 10 órakor Halász András, d. u. 3 órakor dr. Soós Béla. Alvinczy téren d. u. 3 órakor Tóth Sándor. Egyeken d. u. 3 órakor Siposs Imre. Ondód, Kádár-dűlő d. e. 10 órakor Tóth Sándor. Pallagon d. e. 9 órakor Mezei Béla. Kerektelepen d. u. 3 órakor Bécsy István th. Tégláskertben d. u. 3 órakor Dedinszky Jenő th. Nyuláson d. e. 10 órakor Murányi Árpád th. Sámsoni uti iskolában d. u. 4 órakor Kovács Pál.

**Vasárnapi rend a róm. kath. templomban és az iskolakápolnában.** Reggel 6, 7, 8, 9, 11 és háromnegyed 12 és fél 1 órakor csendes szentmisék. Fél 10 órakor ünnepélyes nagymise, utána szentbeszédet mond Szomogyi Ferenc káplán. Délután 6 órakor májusi ájtatosság, prédikál Lőrincz Gábor piarista tanár. Csapókerthben 10 órakor szentmisét mond Kummergruber Emil kegyesrendi tanár. Nyilastelepen 10 órakor Szabó Imre káplán. Homokkerthben 10 órakor Mellau Ferenc káplán. Augusztus-szombatiumban 9 órakor dr. Hanzély Lajos egyházmegyei levéltáros, szentszéki aljegyző. Hajdúsámsonban 9 órakor dr. Lindenberger János apostoli kormányzó.

### Babi kelengyék

Petriknél, Szent Anna-u. 5.

**Vasárnapi rend a gör. szertartású róm. kath. templomban.** Reggel 7 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diák mise, 9 órakor katonamise, 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos tartja. Délután 3 órakor vecsernye, szentségimádással, utána rózsafüzérájtatosság.

**Az evangélikus templomban** április 30-án, vasárnap reggel 9 órakor középiskolai tanulók egyházi ének-órja. D. e. 10 órakor és este 6 órakor istentisztelet. Mindkét istentiszteleten Pass László lelkész prédikál.

**Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos ucca 23 alatt levő imaházban vasárnap d. e. 9-10-ig imaírást, 10-11-ig prédikáció, 11-12-ig vasárnapi iskola, d. u. 6-7-ig prédikáció, fél 8-9-ig vallásos estély, vegyeskar és zeneszámokkal. Szerdán este fél 8-fél 8-ig prédikáció, péntek este fél 8-fél 9-ig bibliaóra szabad-hozzászólással.

**Orvosi hír.** Dr. Deák Imre fogorvos rendelését Piac ucca 68. sz. alatt megváltoztatta.

**Filléres gyorsvonat** indul Debrecenből május 7-én Miskolcra, illetőleg Lillafüredre. Miskolcig a vasúti jegy ára P 3.10. Lillafüredig a kénvasúttal kombinálva P 4.-. A menetrend a következő: Debrecenből indul 7.35, Miskolcra érkezik 10.21. Miskolcra indul 20.10. Debrecenbe érkezik 22.55 órakor. Jegyek a MÁV Menetjegyirodában kaphatók május 1-étől, hétfőtől.

## Pipás Pistát a Tábla is halálra ítélte

A főcnkosok súlyos büntetést kaptak.

Szeged, április 29. Délelőtt 11 órakor zsúfolt tárgyalóteremben kezdte meg Pipás Pistáék bűnügyében az ítélet kihirdetését a szegedi tábla Kovács Rókus-tanácsa.

Börcsök Istvánnét, akit a törvényszék 15 évre ítélte, a tábla életfogytiglani fegyházzal sújtta, Rieger Pálné (Pipás Pista) köztársasági bűntudatát a tábla jóváhagyja. Ugyanez a jóváhagyja a tábla Császár József 15 évi, Dobák Antalné életfogytiglani fegyházbüntetését, továbbá Hor-

váth-Bende János 15 évi fegyházbüntetését.

Súlyosbította az ítéltábla Vecsernyés János büntetését, akit a törvényszék 6 évre ítélte s most a tábla 10 évi fegyházzal sújtott.

**Börcsök 16 éves volt, mikor édesapját meggyilkolták és azt a szörnyű tettet végignézte anélkül, hogy beavatkozott volna.** A tábla a törvényszéken kapott 2 évi fegyházbüntetését 5 évre emelte.

A vádlottak semmisségi panaszt jelentettek be.

**Ecsedi István: Utazásom a Szentföldön** megjelent könyvalakban. A nagyon izléses külsejű és mindvégig érdekesen csevegő modorban megírt 272 oldalas utalás 1 pengő és 50 fillérért kapható minden könyvkereskedésben.

**Filléres gyors Miskolc Lillafüredre május 7-én**  
Jegyek a Menetjegyirodában.

**A Svetits Szövetség elnökségének felkérése a „Magyar Mese” szereplőjéhez.** A Svetits Szövetség elnöksége ezúton is felkéri a „Magyar Mese” irredenta gyermek balett összes szereplőit, hogy ma, azaz vasárnap délelőtt csoportos fényképfelvételek vételt Peregely Miklósnak a Szent Anna uccai városi bérházban levő műtermében szíveskedjenek mulhatatlannal megjelenni. A szereplők fényképezése csoportonként történik, így a „Magyar Mese” első felvonásának összes szereplői délelőtt 9-10 óra között lesznek felvéve, a második felvonás összes szereplői 10 és 11 óra között és a harmadik felvonás összes szereplői 11 és 12 óra között.

**Vendégszónok a Sámsoni uti imaházban.** Vasárnap délután négy órakor a Sámsoni uti imaházban istentisztelet lesz, amelyen Kovács Pál nadudvari lelkész prédikál.

### Gyermek ruhák

Pe riknél, Szent Anna-u. 5.

**A csapókerthi gyülekezeti Otthon nagytermében** április 30-án délután 5 órakor vallásos ünnepély lesz. Ennek a vallásos ünnepélynek kiváló érdekességét kölcsönöz, hogy ünnepi szónoka Hegedüs Kálmán nagykeréki lelkész lesz, aki igen aktuális kérdéssről fog előadást tartani. A műsor egyébként a következő: 1. Gyülekezeti ének, 2. Bibliát olvas és imádkozik Halász András vezető lelkész, 3. „Szent félelemmel”, Eneki a leánykar, 4. A szervezett munkásság és a hivatalos nagykeréki református lelkész, 5. Szaval Csekő Jucika leánykőri tag, 6. „Itt van szívem”, Előadja a leánykőri énekkar, 7. Szaval Tóth Ica leánykőri tag, 8. Bezáró ima és ének. Belépőjegy, vagy műsormegváltás nem lesz. Az előadás teljesen ingyenes. Mindenkit szeretettel hív a vezetőség.

**Orvosi hír.** Dr. Barna László és dr. Piroška Árpád orvosok rendelésüket áthelyezték Ferenc József ut 28.b. alá. Bejárat Gambrius étterem előtt. Telefon 17-06.

**Ellopták az ezüst cigarettatárcáját.** Vakmerő lopás történt Csillag László szigorló orvos Miklós u. 35. sz. alatti lakásán. Ismeretlen tettes behatolt a bezárt lakásba, amelyet teljesen feldúlt és onnan egy ezüst cigarettatárcát ellopott. A nyomozás megindult.

**A Katolikus Otthon** május 7-én, vasárnap délután 6 órai kezdettel a róm. kat. reál-gimnázium dísztermében kulturdélutánt rendez. Műsor: 1. Csobán-P. Nagy Z.: Igazságot Magyarországnak. Eneki a Mácsai Dalkör, 2. Gyula diák: Ejjféli lázak. Szavalja: Vecsey Tibor, 3. a) Mozart: A-dur szonáta I. b) Schubert: As-dur Impromptu. Zongorán előadja: Szabó Emil zenedai h. igazgató, 4. a) Hubay: Madárdal, b) Dienes: Odafön csillagos, c) Dienes: Liliomszál. Eneki: Vajda Julia zenekolai növendék, 5. a) Dr. Horváth A.: Almodtam szepet, b) Szabó Emil: Valahol a Volga mentén, c) Dr. Horváth A.: Ószkor. Eneki a Mácsai Dalkör, 6. a) Mizett: Carmen, b) Siroi F.: Ha én dus király volnék. Eneki: Oláh Emil, a Mácsai Dalkör tagja, 7. Térey-P. Nagy Z.: Az új Talpra Magyar. Eneki a Mácsai Dalkör. Belépődíj: Számzatlan ülőhely 50 f. állóhely 30 f. Jegyek válthatók: Antalffy és Springer könyvkereskedésben, Kummergruber Emil piarista tanárnál és az előadás napján a pénztárnál. Felülfizetéseket köszönettel fogadjuk. Ruhátár a közönség rendelkezésére áll (10 fillér).

**Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság** április hó 22-én tartotta 1932. évi rendes közgyűlését, amely a nyereséget 209.575,25 pengőben, az osztalékot pedig részvényenként 8.- pengőben állapította meg.

**Lopások.** Grünfeld Zoltán gazdálkodó szikigyakori tanváján ismeretlen tettesek felfeszítették a baromfiólat és onnan 15 darab tyúkot elloptak. Patai Vilmos Arany János u. 30. sz. alatti lakosól egy barna házikabátot és egy kockásszoknyát loptak el. A lopások ügyében a nyomozás megindult.

**Miffesser ellen „HREKLOSZ”** arcfehéritő beszerezhető Takács ilatszertárban, Csapó ucca 91.

**Női, férfi- és gyermek harisnyák**  
Petriknél, Szent Anna-u. 5.

**Meghíusult betörés.** Prézcs Benőné Hatvan u. 61. sz. alatti lakos üzletének rollóját ismeretlen tettesek az éjszaka fel akarták feszíteni. A betörőket azonban megzavarhatta valaki, mert otthagya a megrongált rollót, elmenekültek. A betörőket keresik.

**Negyven letrát loptak el egy festőmestertől.** Kohn Sándor festőmester, Hatvan u. 47. sz. alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik a központi egyetemi építkezéstől negyven letrátját ellopták. A rendőrség keresi a letrátolvajokat.

**Schaff tánciskolájában** a Koronában elsajén új tanfolyam kezdődik. Csütörtökön vasárnap össztánc, leekedij 50 fillér.

**Ritka doktorrávatás.** Nagy és előkelő közönség jelenlétében avatták a budapesti Pázmány Péter tudományegyetemen a hittudományok doktorává Nagy Béla gör. kath. lelkészt. Az avatáson dr. Kerner István szeméniáriumi spirituális vezetője alatt résztvettek az összes gör. kath. hittanhallgatók is.

**MEGHÜLÉSNEK,** náthaláznál, mandulalobnál, torokgyulladásnál, valamint idegfájdalmaknál és szagátásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendszeres gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvostanárak véleménye szerint a Ferenc József víz hatása gyors, kellemes és megbízható. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**Vallásos ünnepély Kabán.** Az istentisztelet sorrendje a kabai református templomban 1933 április 30-án, vasárnap délután 3 órakor tartandó vallásos ünnepélyen: 1. Kezddőének: 2. dicséret, 2. Főének: 100 dicséret, 1, 2. versek, 3. Bibliavásás és ima, tartja Koréh Endre lelkész, 4. Közének: 32. dicséret, 5. „Jézust kell követnünk!” címen előadást tart Juhász Nagy Sándor, a debreceni egyház főjegyzője, egyházközségi tanácsbíró, 6. Közének: 237. dicséret, 7. Vallásos költeményekből felolvas: Baja Mihály lelkész, egyházközségi tanácsbíró, 8. Közének: 101. dicséret, 9. Záróbeszédet és imát mond: Barabás Samu lelkész, egyházmegyei tanácsbíró, 10. Közének: XC. zsoltár.

**Megszünik teljesen feloszlik**

szövetlárú üzletem Csapó 37. szám, pont Rákóczi utcával szemben, prima divat gyapjuszövetek férfiruhákra, felöltőkre, kosztümökre kiadásitási olcsó áron kapható.

**Legszébb májusi zenét** a közkedvelt Rácz Károlyról rendelhet Arany Bika félemeleti kávéházban.

**A Fa- és Pémipari Szakiskola 162. sz. Irinyi cserkészapata** május hó 6-án, szombaton este fél 8 órai kezdettel fogadalomtételi ünnepélyt rendez az intézet nagytermében. Mely alkalommal a műsor keretében érdekes előadás lesz az augusztus 1-15-ig Gödöllőn tartandó tamboreorról. Az ünnepélyre ezután hívja meg a csapat a cserkészt barátait, az intézet végzett tanulóit, azok hozzátartozóit, valamint az érdeklődőket.

**Dr. Lengyel Zoltán előadása.** A 967. sz. Révész Bálint cserkészapata otthonában, az Ispotály-telep 12. sz. alatt a gyors első segélynyújtással előadást rendez ma, vasárnap délután 3 órakor. Előadójul dr. Lengyel Zoltán OTI beszorvost kérték fel. Az érdekesnek ígérkező és tanulságos előadásra a cserkésztiszteket és cserkészeket ezután hívja meg a parancsnokság.

**Szép májusi zenét** a kitűnő Rácz Jancsi cigányprimásnál rendelhet Angol Királynő vendéglőben.

### A legolcsóbb árban

Petriknél, Szent Anna-u. 5.

**Szövetraktáram** kiadásitóm és gyapjuszövetlőnyit már 70 pengőért, selyem vászonruhát 35 pengőért készítek elsőrendű munkával. Fasonmunkák olcsó árban. Róth uri divatszalon, Bethlen 14. Dérivel szemben.

**Ipartestületi hírek.** A cipész és csizmadia szakosztály e hó 30-án, vasárnap délelőtt 9 órakor az Ipartestület dísztermében szakmai nagygyűlést tart. A nagygyűlésen részt vesz a Budapesti Országos Szövetség elnöke, Németh Gyula is; a tárgyszorozaton pedig minden szakmabeli iparost közelelről érintő kérdések szerepelnek. A nagygyűlésre a tagokat ezután hívja fel a szakosztályok elnöksége. — A hentes szakosztály heifőn este fél 8 órakor ülést tart az Ipartestület helyiségében. Tárgy: a megválasztott tisztviselők betöltése és minden tagot közelelről érintő fontos szakosztályi ügyek.



**Torma Ilke** életének 5. évében elhunyt. Temetése vasárnap délután fél 3 órakor lesz a Köztemető ravatalozójából a római katolikus egyház szertartása szerint tartandó beszentelés után. Temetést Fehértói temetkezési vállalata rendezi.

**Szomoly Tibor** életének 17. évében elhunyt. Temetése vasárnap délután 3 órakor lesz a Köztemető ravatalozó terméből a római katolikus egyház szertartása szerint tartandó beszentelés után. Temetést Fehértói temetkezési vállalata rendezi.

**Kiss Józsefné** szül. Szikszay Eszter 63 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn délután 4 órakor lesz a Köztemető szertartásterméből. Lakás Cegléd u. 18. szám. A temetést Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

**Id. Danesy Gábor** temetése vasárnap délután fél 4 órakor lesz a Köztemetőben. A temetést Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

**Szendrei Imre** dohánygyári nyugbérés meghalt. Temetését hétfőn délután fél 6 órakor a Köztemetőben Bartha vállalatja végzi.

**Szabó Sándorné** D. Varga Erzsébet életének 74-ik évében elhunyt. Temetését hétfőn délután fél 3 órakor a Köztemetőben Bartha vállalatja végzi.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokon, barát, iparostársak, jóismerősöknek, valamint Vargassy Imre szakosztályi elnök urnak, ki lélekemelő bucsuztató beszédével fájdalomunkat a temetésen enyhítették, czúton mond köszönetet özv. Borsos Imréné gyermekeivel.

**Kun Sándor** édesapa, Sanyóka testvérkéje, Kun Antal és neje, özv. Polgáry Bálintné mint nagyszülők mély fájdalommal tudatják, hogy ferrón szeretett

### Lulokájuk

április 28-án, ártatlan életének 5-ik évében meghalt.

Drága halottunkat vasárnap délután 4 órakor fogjuk Nap u. 6. sz. gyászházunknál tartandó ima után a Kossuth u. temetőben lévő családi sírboltba örök nyugalomra helyezni. Dankó temetkezési vállalat.

— **Elesett egy drótnban,** kiflicamodott a lába. Farkas Imre 17 éves, Borz uca 16. sz. alatti lakos tegnap este a Hatvan ucai temető melletti uton egy drótnban megbolított és oly szerencsétlenül esett el, hogy a jobb lába alággyűrődött. A szerencsétlenül járt fiatalembert a mentők részeseittek első segélyben és lakására szállították.

— **Igen sok az ingyentemetés.** A városi ingyentemetésekre egész évre 1400 pengőt irányoztak elő a költségvetésben. A temetkezési vállalkozó most terjesztette be a negyedévi temetésekről a számlát, amely 1300 pengőt tesz ki. Az előirányzattal szemben a nagy különbségnek az a magyarázata, hogy a rosszabbodott gazdasági viszonyok folytán igen sok az ingyentemetés. Így alkalmasint póthitelt kell majd kérni erre a célra.

— **Véresre verte a feleségét.** Varga Sándorné 31 éves Baranyi uca 12. sz. alatti lakos tegnap este 8 óra tájban összeszólalkozott a férjével, aki a veszekedés közben egy székkel fejbe vágta. A kezén pedig súlyos sebeket ejtett. A sérült asszonyt a mentők részeseittek első segélyben, majd további kezelés végett a sebészeti klinikára irányították.

— **Cserépkályhák nagy választékban,** Hartmudh és más rendszerre átrakásokat, tisztításokat vállal Krisch Károly, Piac uca 89., telefon 12-18. sz.

## Aki felajánlotta a házát a városnak adó ellenében

Nem egyszer megtörténik, hogy az adózók hátraléka annyira felszaporodik, hogy nem tudja kifizetni még úgy sem, ha eladán a házát, amely után adózik. Most is az egyik háztulajdonos ebbe a helyzetbe került és úgy vélte magán segíteni, hogy egyszerre felajánlja a városi adóhivatalnak a házát örök tulajdonul adója ellenében.

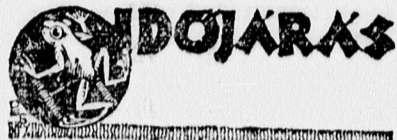
A város ezt az ajánlatot nem fo-

gadja el, nem azért, mintha a ház nem érne meg annyit, mint az adó összege, hanem részben attól félnek, hogy ez precedenst jelentene, másrészt meg végül a város is ráfizethetne a házra, amely nem hoz kellő jövedelmet. Még előállhatna az a furcsa helyzet, hogy a városi adóhivatal kénytelen lenne a saját házát saját maga elárvereztetni az adóhátralék fejében.

### NŐI SZÖVETET, SELYMET

**Olcsó árban vásárolhat nálam BÉNYÁTS**

szinben, mintában, minőségben mind azt ami divat, mind azt ami elegáns



A debreceni egyetemi földrajzi intézet jelenti április 29-én:

Az európai időjárás enyhe és felhős. Kisebb nagyobb esők a kontinensen sok helyen estek, a felmelegedés lassan tovább folytatódik. Hazánkban inkább csak az északi részekre jutott fűtő záporok alakjában csapadék. A Tiszántul északi részén 1-2 milliméter mennyiséget mértek. Debrecenben a leesett mennyiség nem volt mérhető. A hőmérséklet ma tovább emelkedett. Debrecenben 18, Budapestben 19, Szegeden 20 fokot ért el.

**Prognózis:** Változóan enyhe idő, nyugati légáramlás, kisebb esők, esetleg zivatar várható.

— **Özv. Konez Aurélné igazgató** és dr. Bókay Zoltán egy. tanár előadása a **"Mansz Anyák Iskolája"**ban. Kedden délután fél 6 órai kezdettel folytatja megkezdett előadás-sorozatát az **"Anyák Iskolája"** a Mansz otthonban, Széchenyi u. 1. sz. I. em. alatt. Konez Aurélné: **"A lánylélek kialakulása"**, dr. Bókay Zoltán: **"A csecsemő gondozása"** címen tartanak előadást. Tagjait és érdeklődőket szeretettel hívja és várja a Mansz elnöksége. Belépődíj nincsen.

— **A városi elsőfoku iparhatóság** felhívja azokat az igazolt hadirokkantakat, akik a fegyvereknek az uccán járva-keelve való elárulásával kívánnak a folyó évi idényben foglalkozni, hogy ezirányú kérelmüket legkésőbb f. évi május hó 3-án, szerdán déli 12: óráig az elsőfoku közgazgatási hatóság (Kossuth uca 20. sz.) 39. számú hivatali helyiségében terjesszék elő.

— **Ötven pengot kereshet havonta,** ha jó a rádiója, mert nem dobja ki pénzt haszontalan szórakozásra. Mayer Emil okl. gépészmérnök rádiólaboratóriumában megjavítják bármily gyártmányú készüléket, hangszóróját. Kicsi rezi, olcsó árak! Alkatrészek: Burgondia 15. Telefon 15-79

## HOTEL AUGUSZT ABBAZIA

STRANDFÜRDŐ ÉS KURPARK MELLETT.  
NAGYON OLCSÓ PENZIÓ ÁRAKKAL,  
mely Budapesten pengőben fizethető.

Felvilágosítást nyújt:  
FENTI PENZIÓ ÉS AUGUSZT CUKRASZDA,  
Budapest, I., Krisztina tér 3.

### Szabadalmazott „Kestos”

csodamellartót a legkutatóbb szem sem veheti észre, a legerősebb alaknak is remek formát ad. Most érkezett márkás párisi modell — csakis a GOLDSTEIN KAROLIN cégénél, Miklós-u. 5.

### A REF. TANITÓK VEGESEKARÁNAK ZÁSLÓSZENTELÉSI ÜNNEPÉLYE

A debreceni Ref. Tanitók Vegyeskara fennállásának 15-ik évfordulója alkalmával május 7-én zászlószentelési ünnepélyt rendez.

I. Déléltől 10 órakor a Nagytemplomban az istentisztelet keretében a Vegyeskar éneke: 1. Fichtner S.: Az Ur az én kősziklám. XVIII. zs. 2. Schulz: Jehova neve. Istentisztelet végeztével a zászlót az Urasztalánál megáldja: dr. Baltazár Dezső püspök. Karvezető: Szabó Enil zenetanár.

II. Déléltől 11 órakor a ref. egyháztanács termében tartandó diszkygyűlés tárgysorozata: 1. Jeligenk — Bartha József — B. Szűcs Ferenc. — Éneklő a Vegyeskar. 2. Megnyitó beszédet mond: Mocsári László elnök. 3. A Vegyeskar 15 éves történetét röviden ismerteti: Nagy Julia titkár. 4. Alkalmi költeményét előadja: Bartha József. 5. A Vegyeskarban 10—15 év óta működő tagoknak a Dalosszövetség kitüntető oklevélét átadja: dr. Görgey Márton, a XI. daloskerület elnöke. 6. Dr. Baltazár Dezsőné zászlónya a zászlószentelést elhelyezi. 7. A többi zászlószegek elhelyezése. 8. Hisszekegy...

### Permetezéséhez

legtükéleesebb



és legolcsóbb a

VERÉB ISTVÁN

által, DEBRECEN,

SZAPPANOS U. 10.

alatt, már 38 éve

gyártott, legújabb

„Sugár” permetező

ARA 38 PENGŐ.

### CÉLLÓVÓ VERSENYT RENDEZTEK A TELEFONPÓZNÁK PORCELLÁN SZIGETELŐIRE

A múlt év nyarán négy mezőasi legény, névszerint Vajas János, Nagy Sándor, Rigó Benedek és Pintye János napszámokos bent jártak Bihar-keresztesen. Ellátogattak a korcsmába, ahol kissé behorogtak. Jókodvűen indultak hazafelé. Kint az országuton egyikük észrevett a telefonpóznán egy madarat.

— **Na ki találja el azt a madarat,** — mondotta és mindjárt követ kapott fel, hogy a madarat lelisse. A többi követte a példát és csakhamar dobálózni kezdtek. A madár természetesen elrepült anélkül, hogy eltalálták volna. Ekkor a legények a telefonpózna porcellán szigetelőjét vették célba. Ezt már könnyebb volt eltalálni, mint a madarat s rövid időn belül 24 darab porcellánszigetelőt vertek le.

A debreceni törvényszék tegnap a társaság tagjait, Vajas Jánost, Nagy Sándort, Rigó Benedeket és Pintye Jánost közveszélyű rongálás címen fejenként 8-8 napi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Meghívó.** Az „István” Gőzmalom Társulat munkásainak önképző és segélyező köre f. évi május hó 7-én délután 3 órakor (Kéttmalom u. 7.) saját helyiségében évi rendes közgyűlést tart, melyre t. tagjait meghívja az elnökség.

## A Zeneiskola növendékeinek kamarazene hangversenye

A Városi Zeneiskola szombaton este a Zenedisztermében nagyszerű kamarazene-hangversenyt rendezett növendékeivel. A szépszámban megjelent közönség nagy élvezettel hallgatta a növendékek nagy fejlődéséről és magasfokú készségéről tanuskodó hangversenyét, mely mellő eredménye a Zeneiskola művésztanárai fáradhatatlan munkásságának.

Mozart kompozíciókat adott elő nagy tetszés mellett G. Nyíró Mária D. Simonffy Irén növendéke, S. Bohos Lili dr. Hoffer Andrásné növendéke, Bucz Béla és Cséke Zoltán Buza Gábor növendékei és Zsádán Béla Er-

dész Mihály tanítványa. — Schubert zongorahármasát, allegro-ját, andante-ját és scherzóját kifogástalanul adták elő Hevessy Ilonka és Szücs Ilonka D. Simonffy Irén tanítványai, s. ké Zoltán és ifj. Rácz Márton Buza Gábor növendékei és Toroczky Dénes Erdész Mihály tanítványa. — Nagy tetszést váltottak ki Dohnányi darabok előadásával Csenki Imre B. Fábry Irma tanítványa, Sebestyén József Galánfy Lajos növendéke, ifj. Rácz Márton, Csáthy Ferenc, Bucz Béla Buza Gábor tanítványai és Sebestyén András Erdész Mihály növendéke.

## NYÁRKOZTATÓ HIREK

**Születések:** Adola György ápoló, fiu; György; Szelenyi Gábor lelkész, Győző; Szabó József béres, fiu; József; Popazov Gregor kertész, fiu; Péter; Strahl Antal levante oktató, leány; Eva; Rápolti Ferenc juhász, leány; Mária; Mészáros József fm., fiu; Sándor; 1 halvaszületés és 4 törvénytelen újszülött.

**Halálozások:** Bak Józsefné Dózsa Eszter ref. 39 éves, Kálmánvezhly u. 14. sz. Faragó Jánosné Oláh Julia ref. 37 éves, Hajduböszörmény, Balta János ref. 47 éves, Gödröcköz 1. Torma Ilona r. kath. 5 éves, Dohány beváltó hiv.

**Házasságok:** Sütő Béla—Pál Róza, Bobák Sándor—Farkas Erzsébet, Sinai István—Elek Mária, Takács András—Erdői Róza, Kozma János—Gébeli Eszter, Jákó János—Tóth Róza, Farkas József—Fürel Zsuzsa, dr Nagy Imre—Blaskovits Ilona.

— Ingyenes fehérnemű szabásvarrási és kézimunka tanfolyamot tart a II. számú gazdasági népiszkola. Jelentkezni lehet május hó 1-én és 2-án délelőtt 9—12-ig Kishegyesi ut 3. sz. alatt.

— A Svetits Szövetség Irredenta ünnepi előadása a Csokonai színházban a második este is zsufoolt házat vonzott. Ilyen feledhetetlen és nagyhatású társadalmi ünnepély már régen nem volt Debreczenben. A közel 180 szereplőből álló balett minden szereplője tudása legjavát adta. A táncokat Ch. Perzel Karola tanította be kitünően. A siker oroszlanrészre a Svetits elnökségét illeti, melynek élén vitéz Nagy Pálné altábornagy felesége és vitéz Szegedy Gyuláné állottak. A nagy sikerre való tekintettel az előadást hétfőn délután és szerdán este a Csokonai színházban megismétlik.

x Dr Székely Béla ügyvéd irodáját május elsejével Batthyányi uca 12. szám alá helyezte át.

— Az Országos Református Szeretetszövetségről tart előadást a Csapó ucai egyházközség Szappanos u. 16. sz. a. otthonában ma, vasárnap este fél 8 órakor dr Ferenczy Károly, a nyíregyházi Leány-Kálvini-um igazgató-lelkésze. E nagyjelentőségű Szövetségben ismerte fel először igazán a magyar reformátusság a eszelekvő mentő szeretet nagy kötelességét az egyház és társadalom szenvedő, elhagyott tagjaival szemben és már is végzi ezáltal nemzetmentő munkáját, ha kezdetekben is, de egyre jobban és ország-szeret kibontakozóan. A debreceni egyház sem fog elmaradni. A megalkulás és szervezkedés módjait nagy irányelvekben a tavaly őszi kistéplomi nagygyűlés megállapította. Ez alapon akar elindulni a Csapó ucai egyházközség is és a kezdetet jelöli a mai este. A Szövetségnek Debreczenben való jelentőségét a féléoadás után dr Danesházy Sándor h. lelkész vázolja röviden. Az evangélikus estéken szokásos műsor számok is lesznek. — Belépődíj nincs. Mindenkit szeretettel fogadjunk.

x Gyermekét szépen, olcsón öltözteti, ha ruhát Horovitznál veszi. Püspöki palota, Nagytemplonmal szemben.

— Műsoros családi est a KIE-ben, ma este fél 8 órai kezdettel Piac u. 7. sz. alatt. A Szilassy Aladár Önképzőkör rendezt záró ünnepélyként ezt az estét, amelyen színdarab, zeneszám, ének- és szavaltat kerül előadásra a KIE tagjainak szereplésével. A műsor ára 20 fillér, mely a helyszínen kapható. Pártoló és más tagjait a KIE ezúton is szeretettel meghívja.

x Arany üzletét áthelyezte Sas uca 4. alá. Alakítás 1 P-ért, 2 P-től új kalapot vehet.

x Az éléskamrában téli relett Jam-ek és befőttek, főzelékek stb. rendszeren idő előtt kifognak. A Meinkérg fióküzletében mindezt utánpótlhatja! Fél kg. finom mozenborsó 50 fillér, 1 üveg szilvaíz 68 fillér.

## Üzletemet Püspöki palotába Hatvan u. 1. szám alá áthelyeztem Földes Sándor

elektrotechnikai és rádió vállalata

### HIRDETMEY

Debrecen sz. kir. város még 4 darab fiatal, tenyésztesre alkalmas veres-tarka bikát kíván vásárolni. Felhívom az érdekelteket, hogy ha ilyen fiatal, tenyésztesre alkalmas veres-tarka bikájuk van eladó, vezessék azokat május hó 2-án, kedden a Baromvásártérre, hol a Tenyészállatvizsgáló Bizottság azokat megvizsgálja, és a megvételre alkalmasokat kiválasztja.

Gazdasági Tanácsnok.

### HIRDETMEY

Értesítem az érdekelteket, hogy a város köntösügyi és fuizfacoszházi legelőin a legelőtetés május 1-ével kezdődik. Felhívom a gazdákat, akik a hajtócédulát a fenti legelőkre kiváltották, hajtásuk tehenüket május 1-én reggel a megfelelő csorda gyülekezési helyekre, hol a csordapásztorok a teheneket a hajtócédula ellenében átveszik.

Gazdasági Tanácsnok.

## SPORT

### MAGYARORSZÁG-AUSZTRIA

A magyar futballnak nagy fölszeleni való adóssága van az osztrák futballal szemben. Egy évvel ezelőtt az osztrák csapat 8:2-re győzte le a magyar csapatot Bécsben. Azóta a magyar futball utja felfelé ivel és a válogatott csapat ért el néhány szép sikert. A javulás igazi fokmérője azonban a régi rivális, az osztrákok elleni eredmény. Az osztrák futball ma kétségtelenül fölötte áll a magyar futballsportnak és a csehektől elszenvedett 2:1-es vereség nem jelent visszaesést, legfeljebb csak megtorpanást a diadaluton. Az osztrák csapatok sorra győznek mindenütt, míg a magyar csapatok husvétii turázása nagyon szomorúan végződött. A magyar válogatott csapat azonban jó esél a csapat sikerrel veheti fel a küzdelmet

az osztrákok ellen.

A válogatott mérkőzésnek külön d. b. receni vonatkozása az, hogy a válogatott csapat csatársorába, három debreceni csatár fog küzdeni, Markos, Teleky és Engelhardt. A három debreceni futballista bizonyára szívvel-lellekkel fog küzdeni a magyar futball híveitért és a magyar csapat jó eredményének a három debreceni futballista főreése lehet.

A magyar csapat összeállítása a következő:

Szab — Korányi, Biró — Barátki, Sárosi, Lázár — Markos, Cseh, Teleki, Eöry, Titkos.

Az osztrák csapatot csak a helyszínen állítják össze. — A mérkőzést az olasz Barlassina vezeti.

### Hármas mérkőzés a DVSC-pályán.

A DVSC-pálya érdekes programot nyújtott le vasárnap. Az első mérkőzést háromnegyed 1 órakor a Textil és a DMTE II. csapatai játsák a szövetségi díjért, utána a Villanygyár—Postás II. oszt. bajnoki mérkőzés kerül sorra, majd a DMTE és a Textil I. csapatai játszanak a bajnokságért. A két jétképességű munkáscsapat találkozása érdekes küzdelmet ígér.

### Az I ligában

a válogatott mérkőzés dacára vasárnap délelőtt lejátszák a kieső derbyt, a Somogy és a Soroksár csapatai. A két kieső csapat küzdelme teljesen érdekes.

### Kerületi atlétikai verseny.

A MASZ. keleti kerülete vasárnap délután 3 órai kezdettel az egyetemi sporttelepen ifjúságiak és szeniorek részére kerületi atlétikai versenyt rendez. A versenyen érdekes küzdelmek várhatók.

### Levente birkozó-bajnokság.

Május hó 7-én délután fél 3 órakor rendezi a Testnevelési kirendeltség által felállított sport tanfolyamok birkozó-osztálya az 1933 évi levente birkozó-bajnokságot, mely versenyen az összes 1912—1920 évben született levente köteles birkozók indulnak 6 súlycsoportban. Benevezés 30 fillér. Nevezési határidő május 5-én este 7 óra. Nevezés: Lengyel László főoktató Rako szki-utca 40. szám alá küldendő.

### Felhívások:

A DKASE ezúton hívja fel összes első csapatbeli játékosait, hogy vasárnap délelőtt 10 órára az ügető-téri pályán a katolikus gimnázium elleni mérkőzésen, míg a II. csapat játékosai délután fél 4 órára a dohánygyári-pályán az Attila elleni mérkőzésen feltétlenül jelenjenek meg. — Intéző.

Felkérem a Villanygyár I. csapatbeli játékosait, hogy folyó hó 30-án d. u. egyneked 3 órára a Postás elleni bajnoki mérkőzésre jelenjenek meg a DVSC-pályán: Varjas, Radics, Vinceze II., Ortutai, Pocsai, Erdélyi, Birknér, Elek, Pásztor, Vinceze I. Varga.

Felkérem a Villanygyár II. csapatbeli igazolt játékosait, hogy folyó hó 30-án vasárnap d. e. fél 9 órakor a DVSC-pályán a Turul elleni mérkőzésre okvetlen jelenjenek meg: Krecz, Tótháti, Illés, Garzás, Kiss, Matkó I., Matkó II., Patai, Turánszki, Cseze, Reszegi, Paliga, Szabó, Nógrádi, Poigár, Lengyel. — Intéző.

Felkérem a Vasas összes játékosait, hogy ma vasárnap d. e. legkésőbb háromnegyed 12 órára a Dohánygyári pályán a Pincér elleni bajnoki mérkőzésre felszerelésükkel együtt pontosan jelenjenek meg. — Intéző.

san jelenjenek meg. — Intéző.

Ezután értesítem a Dohánygyár FC. összes játékosait, hogy ma vasárnap a meccs elmarad. — Intéző.

Felkérem a Püfc. összes játékosait, hogy ma délbén 12 órára a Dohánygyári pályán a Vasas elleni szövetségi díjmérkőzésre megjelenjenek szíveskedjenek. — Intéző.

Felkérem a Turul FC összes játékosait, hogy vasárnap délelőtt fél 9 órára a DVSC-pályán okvetlen jelenjenek meg a DVSE II. elleni bajnoki mérkőzésre. — Vezetőség.

## Üzletemet áthelyezem

PIAC UTCA 63. SZÁM ALÁ Téli ruhák gondozását már ott vállalom felelősség mellett.

Felkérem az Attila FC játékosait, hogy vasárnap délután 3 órára a Dohánygyári pályán megjelenjenek szíveskedjenek a DKASE II. elleni bajnoki mérkőzésre. — Intéző.

Felkérem a DVAC játékosait, hogy ma délután 2 órakor a nagyhíd mentoson megjelenjenek. — Intéző.

Elmarad a DVSC II.—DEAC II. mérkőzés.

### Ifjúsági eredmény.

Főreál III. A.—IV. osztály 7:1 (5:0). Góllövők: Gombácsi (3) Szücs (2), Juhász (1), Bernát (1) illetve Rácz.

## Az egész város az UNIO műterem

### 1 pengős csodaszép képeiről beszél!

Svetits-bérház, Piac 43. az udvarban. Fényképfelvételek mindennap este 7-ig.

### Amatőr munkák legolcsóbb speciális kidolgozása az „UNIO” laboratóriumban.

Allandóan friss fotóikkal raktára.



# TISZÁNTÚLI KISGAZDA



A DEBRECZEN KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ VASÁRNAPI MELLÉKLETE

## A földteherrendezés

A gazdászoknak nyújtott kamatsegélyről szóló kormányrendeletet megnyugvással fogadta a gazdatársadalom, de ezt csak első lépésnek tekinti a végleges megoldás felé. A földteherrendezéssel kapcsolatban hozni kell az illetékeseknek annyi áldozatot, hogy nemcsak lélegzethez jusson a gazdatársadalom, hanem fizetési kötelezettségének teljesítése mellett képes legyen munkával eltartani a földmunkás, kisiparos és kiskereskedő társadalmat anélkül, hogy a hitelezők egy fillért is veszítenének kihelyezett tőkéjükből.

Először is azoknak a gazdáknak, akik földjük jövedelméből már nem bírták rendezni a kamatokat sem, azoknak fizetési kötelezettségüket arányba kell hozni mindenkori jövedelmükkel. Az árverések helyett ez nemcsak igazságosabb, de a mai viszonyok között a hitelezők érdekeinek is jobban megfelel. Elég gyakorlati példák erre azok az esetek, ahol a bankok árverések útján vették el a gazdától a földet, a régi tulajdonos pedig felébe dolgozza azt. Ezekből az esetekből elég világosan láthatjuk az illetékesek, hogy amikor a bankok feletermésből kifizetik az adót, a felszaporodott költségek miatt, a feletermés megmaradt csekély hányadából legtöbb esetben nem lehet fedezni a kihelyezett tőkének még három százalékos kamatait sem.

Tekintettel tehát arra, hogy a földteherrendezési törvényben lefektetett elgondolások a mai viszonyok között tökéletlenek, a gyakorlatban kellő eredménnyel nem érvényesülhetnek, a gazdatársadalom kamatfizetési kötelezettségeit átmenetileg 3, esetleg 5 évre három százalékra kellene redukálni.

**az 1932 január 1-je óta árveréseken a bankok által megvásárolt és még tulajdonukban levő ingatlanok vételét hatályon kívül kellene helyezni,**

illetve a megalakítandó földfelvásárló intézmény hatáskörébe adni, azzal a szigorú meghagyással, hogy:

**a tulajdonos köteles minden év október 1-én a leterhelt föld összes termésének 40 százalékát, vagyis 40 százalék termésének megfelelő holdankénti bérösszeget kamat és tőkétörlesztésre hitelezőjének lefizetni,**

a helyi hatóságok által minden év szeptember havában megállapított terméscélszerint.

Indokolt volna az az eljárás először azért, mert ha figyelembe vesszük, hogy a szóbanlévő földek a bankok tulajdonában sem hoznak momentán annyi tiszta hasznot, mint a fenti szerény elgondolás szerint. Figyelembe véve még, hogy az elmúlt években a gazdák jövedelmükhöz aránytalanul magas, 15—18 százalékos kamatok fizetése mellett

**a tőkét már egyszer kamatokban csaknem kifizették,**

így a hitelezők a fent jelzett idő alatt csupán jövedelemvesztéséget szenvednének, míg a tőkét 100 százalékban tisztes kamatokkal együtt végeredményben megkapnák.

Nagyobb igazságtalanságot pedig elképzelnem sem lehet, mint hogy az eddig pontosan, nagy áldozatok árán fizető gazdákat kivonni a kamatkönnyítések kedvezménye alól, nemcsak

azért, mert a mai értékesítési lehetőség mellett jelenlegi teherviselésükkel ők is tönkremennek, hanem azért is, mert a falu nagy lerongyolódottságában éppen ezektől a gazdáktól várható némi munkaalkalom. Ha ezek a gazdák szintén 3 százalékos kamatot fizetnének, az évek óta roskadozó házakat kitataroztatnák, akadna a családra egy-egy ing, kabát vagy csizma, imitt-amott kidőlt kerítések helyett újak kerülnének, a régi aratót visszafogadnák.

Apró munkák zek, de iparosnak, kereskedőnek és földmunkásnak egyaránt kenyeret nyújtana és mindenfelől jutna adóra is. Ha pedig kivonják a még most fizetőkép gazdákat a kamatkönnyítés alól, marad minden úgy, ahogy van, pusztulnak tovább az östelvek, tönkremennek a gazdákkal együtt a vidéki kereskedők és kisiparosok is.

Ellenben öt esztendő alatt a zaklatástól megmenekült gazdák, mivel kamat- és tőkétörlesztésüket jövedelmük arányában teljesítették, megújuló hitell nagyobb reménységgel és fokozott ambícióval vetnék magukat a további küzdelembe, hogy eleget tehessenek kötelezettségüknek. És egészen biztosan remélhető, hogy ezen idő alatt az államháztartás is abban a helyzetben lesz, hogy a földteherrendezés elgondolását ott, ahol még mindig szükség

ges volna, 100 százalékig megvalósíthatja.

Tudjuk, hogy a fenti szerény elgondolásnak a bankok szövevényes kapcsolatai és egymással szemben viselkedési kötelezettségei folytán, a mai nehéz pénzügyi helyzetben, ezer és ezer akadály van. Azonban azt is tudjuk, hogy egy kis önzelleltséggel, megértéssel, jóindulattal, összetartással és akarattal, el lehet hártani a nemzetfejlődésének útjából ettől még nagyobb akadályokat is.

Elvégre nálunk a kisgazdatársadalom gerince a nemzet közgazdasági életének, fundamentuma az állami élet berendezkedésének, a történelem tanúsága szerint nehéz időkben: vérben, életben és anyagilag mindenkor a földművelő lakosság hozott az ország megmentése érdekében legnagyobb áldozatokat, a vidéki kisipart, kiskereskedelmet és a földmunkásságot legnagyobb részét a kisgazdatársadalom tartotta fenn, tehát megmentése megér minden áldozatot.

Azok, akik ismerik a falusi nép retelletes nyomorúságának félelmet keltő hatását, azok nem fognak mosolyogni a megsegítés legmerészebb gondolataim sem. Ebben a kérdésben a hitelintézetek, illetve a nagytőkések kezében van a helyzet kulcsa, tehát mentől jobban késedelmeskednek, annál nagyobb áldozatokat kell majd hozniok.

**Gombás Bálint,**  
a büdöskényi Földműves Szövetség jegyzője.

## A gyümölcs-termelés bajai, hibái

Irta: Neumann Károly képviselt és vizsgázott kertész.

(Befejező közlemény.)

A fák permetezése körül is bajok és hibák vannak. A legtöbben egyáltalában nem permetezik fájukat, aminek aztán a természetes következménye az, hogy bár esetleg igen nagy és bő termés igérkezett, a gyümölcs javarésze azonban a sok gomba és állati betegség következtében érés előtt lehullott s a megmaradt kevés gyümölcs is férges, hiányos lett. De láttam olyan esetet is, amikor valaki bár permetezett, azonban úgy, hogy munkájával nem hogy használt volna, hanem ellenkezőleg, — ártott a fájának. Megfigyeltem egy esetet, amikor egyik szomszédom nyáron, lombos állapotban permetezte gyümölcsfáit, gyümölcsfakarbolineum készítményű szerrel, teljesen leperzselve a lombot s így tönkretette a fákat. A legtöbben nem sokat törődnek a szer megfelelő százalékolásával, hanem öletszerűen marokszárra, vagy bőgerszámra tesznek a nem megfelelő mennyiségű vízbe a kérdéses szerből, legyen az gállic, arzén, kén vagy karbolineum.

Már most, ha a permellé erős, akkor perzsel, éget, ha pedig gyenge, akkor hatástalan. A permetező szerrel különben is nagyon óvatosan és elővigyázatosan kell bánnunk, mivel ezek mind erős mérgek! Vigyázzunk arra, hogy a gyermekek, asszonyok, hozzá nem értő egyének ne férközhessenek hozzá. Sebes kezünkhöz ne jusson a szer, szánkhoz orrunkhoz, szemünkhöz ne nyuljunk, amíg a permetezéssel foglalkozunk, munka után pedig melegvízzel, szappannal jól mosakodjunk meg. — Szóval nagyon vigyázzunk a mérges szerrel!

Egyik szomszédom tavaly tavasszal fűzfába almát, eperfába körtét oltott. Amikor én mint szakember igyekeztem őt meggyőzni, hogy munkáját siker

nem koronázhatja, mivel ezek egymástól teljesen eltérő, távoli rokonságban sem levő fák s így megfogalmazásuk és összeforradásuk növényélettani lehetetlenség, — nem hitte, sőt még ő csodálkozott, hogy én ezt miúgy szakkertész nem tudom, pedig mint mondta, ő az ilyen oltvány gyümölcséből már evett is. Az csak természetes, hogy az oltványokból nem lett semmi sem, de szomszédom még mindig erőszóli s azt mondja, az csak véletlen, hogy az oltványok nem eredtek meg s az idén megint fog csinálni ilyen oltványokat. Hát csak csinálja, sok szerencsét kívántam hozzá.

Amint látjuk, vannak emberek, akik már nem szakkertészek, ezt ők maguk is tudják és mondják, de azért meg vannak győződve az ő rossz módszereik jóságáról, a szakemberek tanácsait nem fogadják meg, sőt még ők szolgálnak lehetetlen tanácsokkal szomszédaiknak.

Az ilyen rosszul, sorozatos hibákkal kezelt fák rövidebb-hosszabb idő alatt, de egészen biztosan elpusztulnak. Amikor a pusztulás bekövetkezett, azt mondják mondják: »Nálam nem megy a gyümölcsfa semmire, nem szereti a helyet«, s vagy abba is hagyja a további gyümölcsészkedést, vagy kezdi előlőrl, de megint rosszul. Azonban ugyanaz a bizalmatlankodó, szakemberek tanácsát meg nem fogadó egyén, ha látja, hogy az én házamtájéka rendszerben van, gyümölcsfáim egészségesek, fejlődnek, teremnek, kertem szintén virágzik és terem, azt mondja: »Könnyű annak, ő kertész, de el nem árulná a titkait! Közben pedig irigykedik s ha szerét, módját ejtheti, igyekszik kárt tenni kertemben. Hát kérem szépen, így gyümölcsészkedni nem lehet, az ilyen munkák eredménye csakis a kudarc lehet.

A gyümölcsészet, kertészet oly sokoldalú, oly sok tanulást és gyakorlatot igénylő pálya, amelyen még a tanult kertészek is holtá napjáig tanulniuk kell. Ennek dacára talán egy pályán sincs annyi kontár, álszakértő, mint ezen. Valahogyan mindenki, kész született kertészek képzelik magát.

Ma, amikor a gyümölcsstermelés országos nagy arányokat kezd ölteni, — mely nemzeti létalapunk egyik fő pillérjét fogja képezni, vétek és bűn még mindig a további kontárkodás és dilettánskodás. Hozzá kell fogni végre a komoly, céltudatos, tervszerű munkához, de ezt csak a szakemberek igénybevitelével csinálhatjuk meg alaposan és helyesen. Az alábbiakban javaslok egy olyan megoldást, amely — előbb vázolt bajokat és visszasságokat kiküszöbölne s a kertészek, telepek kertjei és gyümölcsöszeiben a munkálatok oly irányba terelődne, hogy a tulajdonos örömet és hasznot látna kertjeiben, természetesen számolva a mai gazdasági helyzettel. Az egyes kertészek, telepek lakosai szervezkedjenek meg s szerződtesseik egy vagy több kertész. Mondjuk 25—30 kerttulajdonos összeáll és közösen megfogadják egy kertészt, kora tavasztól késő őszig. Ez nem jelentene számításom szerint nagyobb anyagi megterhelést, mint pl. a rádió, vagy egy újság előfizetése, hozzátéve azt, hogy amíg a rádió és az újság legfeljebb közvetett hasznot jelent, addig egy ilyen csoport kertész alkalmazásával járó kiadások, közvetlen hasznot jelentenek, s a befektetett csekély pénz, bőséges megtérülne. Egészen biztosan éreztetné hamarosan kedvező hatását, a kertész, mint szakember állandó jelenléte, tanácsadása, közreműködése.

## A tavaszi hidegek kárt okoztak a vetésekben

A naptári tavasz március 21-én hófúvással köszöntött be. És azóta, noha itt van május elseje, — éjszakai fagyok, észak felől hideg szelek, a hegyekben havazás és az Alföldön hideg eső felváltva kergetik egymást. Az őszi gabonafélék bokrosodása, a tavasziak fejlődése vissza maradt, a krumpli és a tengeri csirázása megállott, a korán vetett mák és répa épen csakhogy kikelt, a gyümölcsösökben a kajsziarack kivirágzott, azonban a termékenyülésben sok a kár. A szőlő és más érzékenyebb gyümölcsök szerencsére még nem hajtanak s így ezekben számottevő kár nincs.

Az abnormis időjárás fokozott mértékben ebben az évben is a Tiszántúli gazdáira nehezedik. Ugyanis, amint a hivatalos meteorológiai megállapítások igazolják, a tavaszi zord időjárásból az ország keleti részének jutott a legtöbb. Így volt ez 1929—30. évek telén, amikor nemcsak a vetések, hanem a szőlők és a fák is kifagytak. Folytatólag, vagyis 1931-ben a szárazság, 1932-ben az üszög tették tönkre a termést. A sorozatos elemi csapásokból tehát a tiszántúli gazdák részesültek a legnagyobb mértékben.

Egyébiránt az ezévi tavaszi károkat a tőzsdei spekuláció máris számításba vette. Erre mutat az a körülmény, hogy a tőzsdei jegyzések az új termésre emelkedő irányzatot mutatnak. Az áralakulás végleges formáját a májusi időjárás fogja eldönteni. Ugyanis, ha csapadékban és melegben gazdag lesz a május, az még sokat fog javítani. Egyet azonban még a legkedvezőbb időjárás sem képes már pótolni, t. i. a

megrövidült tenyészidőt. Ezt különösen homoki gazdáink fogják érezni, mert legkorábbi, ugynevezett János napi burgonyájuk legalább is egy héttel később jelenik meg a piacon, mint a Duna-Tisza közti, avagy dunántúli gazdáinké.

**Amerikában rossz búzatermésre van kilátás.** A római Nemzetközi Mezőgazdasági Intézet hivatalos adatai szerint, az Északamerikai Egyesült Államokban az őszi gabonafélékből olyan gyenge termésre van kilátás, amilyen még e század elejétől nem volt. Mindössze 90 millió métermázsára számítanak a múlt évi 126 millió és az 1931. évi 214 millió mázsás terméssel szemben. Ez kihat az európai búzára is.

**A répa rovarelleneségei.** A répát a lisztes répaparkó és a répapalha bántják. A hűvös tavasz után répapalhárra nem igen van kilátás, annál inkább számolni kell a répaparkó kártételével. Hogy a lisztes répaparkó milyen nagy károkat okozhat, azt igazolja az 1931. évben okozott kártétele, amely csak a cukorrépa termelő gazdáknak 48 millió pengőjébe került. Minden répatermelő gazda érdeke tehát az, hogy megismerje ennek a kártevő rovarnak életé körülményeit; az ellene való védekezés idejét és módjait.

Mindezekre a védekező eljárásokra Gróf Béla dr. magyaróvári gazdasági akadémiai tanárnak most megjelent »A lisztes répaparkó élete és irtása« című 1.— pengőbe kerülő könyve ad pontos feleletet és részletes utbaigazítást.

**Az ország összes gabona- és tengeri-készlete.** Az április havi összefrás szerint hazánk összes nyilvános áruaktáiraiban és a szövetkezetek raktáiraiban volt április 8-án búza 197.092, rozs 86.706, árpa 24.050, zab 31.576, tengeri 42.437 métermáza.

**Két hideg esztendőt jósolnak.** Az amerikai Smithson intézet titkára C. Abbot dr. azzal a kellemetlennek ígérkező megállapítással lepte meg a világot, hogy a legközelebbi 24 hónap alatt, — tehát teljes két éven át, — a nap a rendesnél kevesebb hőmennyiséget sugároz ki. A tudós reméli azonban azt, hogy ez a két hideg esztendő nem fog túlságosan súlyos következményekkel járni a föld szerves életére. Abbot dr. hosszasan tanulmányozta a nap kisugárzását és hét ciklus hullámzárt állapított meg. Ezek szerinte 7, 8, 11, 21, 25, 45 és 60 hónapig tartanak. A tudós meg is rajzolta azokat a görbéket, amelyek a különböző hullámok visszatéréseinek szabályosságát tüntetik fel.

**Pozsonyban 50.000 vagon amerikai búza van.** A »Debreczen« hasábjain már több ízben rámutattunk az amerikai búza versenyre. Megemlékeztünk arról, hogy Bécsben 17 schillingért adták haszonnal az amerikai búzát akkor, amikor a magyar búza ugyanott és ugyanazon a napon csak 18 schillingért volt nagyobb veszteség nélkül értékesíthető. Ugyanese rámutattunk az építés alatt álló és az északamerikai tavakat összekötő gőzvezeték csatornára, amely az amerikai búza szállítását az eddiginél 25 százalékkal teszi olcsóbbá. Ennek a páratlan műnek, amely a világ legnagyobb búzatermő területén vezet át, egy része már el is készült, aminek hatása máris érezhető Európában.

Ime: Brailai jelentés szerint Csehországban 50.000 vagon búzát vásárolt Amerikában, amelynek első fele 25.000 vagon Brailából a dunai hajókon Pozsonyba érkezett, a másik 25.000 vagon most van útban Pozsony felé. De nemcsak Csehországban, de Ausztriában is tért hódít az amerikai búza, ahová a közlebről szintén nagymennyiségű búzát szállítottak Amerikából.

**Franciaországba 25.000 vagon tengeri exportálunk.** A Futura vezérigazgatója, dr. Darányi Béla Párisban tengeri-kivitelünk ügyében tárgyalásokat folytatott. A tárgyalások során sikerült elérnie, hogy 25.000 vagon tengeri ki szállíthassunk.

**A mezőgazdaság kamatterheinek csökkentése.** A Magyar Gazdaságkutató

Intézet legutóbbi jelentése szerint, a magyar mezőgazdaságot terhelő adósságok kamatai 1931-ben 221 millió pengőre rугtak. Ez a kamatterhe a múlt évben 167 millióra mérséklődött, a további leszállítások már 146 millióra csökkentették. Tehát több, mint egyharmad, a kormány céltudatos intézkedéseivel elért kamatterhe csökkentés.

**Gyümölcskivitelünk.** Immár csak rövid idő választ el attól, hogy a magyarországi gyümölcs a külföldi fogyasztók asztalára kerüljön. Az utóbbi években Németország volt a legnagyobb vevőnk. Miután a magyar-német kereskedelmi tárgyalások még nem kezdődtek meg, könnyen megtörténhetik, hogy az idei magyar gyümölcs a német piacot elveszti. Eppen ezért nagy jelentősége van a Varsóban megindult kereskedelmi tárgyalásoknak, amelyek során sikerült a magyar gyümölcs fokozottabb kivitelét biztosítani.

### Elmarad a földbérlet gyűlés.

A Földbérletkés vasárnap délelőtt 9 órára a Városháza közgyűlési termében nagygyűlést szándékoztak tartani, azonban május 1-ére való tekintettel letesített szigorú gyűléstiltalomra való tekintettel annak megtartása akadályokba ütközött, ezért az egyesület vezetősége napra terelvevett gyűlést megtartását a következő vasárnapra halasztotta el. E gyűlés helyét és időpontját a következő megjelölését az Egyesület később fogja a nyilvánossággal közölni.

### Még hétfőn lehet jelentkezni a sziktalajjavítási akcióra.

Értesítem a város érdeklő lakosait, hogy a m. kir. Földművelésügyi Miniszter úr által kezdeményezett állami sziktalajjavítási akcióra való jelentkezéseket az elsőfokú közigazgatási hatóság f. évi május hó 1-én lezárja.

Felhívom azért azokat a gazdálkodó birtokosokat, bérletkeket, akik a sziktalajjavítási akció kedvezményében részesedni kívánnak, hogy ezirányú szándékaikat folyó évi május 1-ig a városi elsőfokú közigazgatási hatóság Kossuth utca 20., földszint 46. sz. szobájában jelentik be.

A sziktalajjavítás módját, az eljárás költségeit és a nyújtandó állami kedvezmény mérvét tárgyaló rendelet az elsőfokú közigazgatási hatóság, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara, a Debreceni Gazdasági Egyesület és a Polgári és Gazdakör helyiségeiben díjtalanul megtekinthető. Dr. Vass Károly lb. főjegyző.

### A Debreceni Gazdasági Egyesület évről-évről közgyűlése.

A Debreceni Gazdasági Egyesület 1932. évi évről-évről közgyűlését 1933. évi április hó 30-án vasárnap délután 5 órakor tartja a Polgári és Gazdakör helyiségében.

Tárgysorozat: Jelentés az egyesület 1932. évi működéséről, zárszámadásokról, költségelirányzat, választmányi tagok és számvizsgáló bizottsági tagok választása. Lőtenyészési és méhészeti szakosztály felállítása, hortobágyi csikónevelés és lódíjazás ügye.

A közgyűlésen való megjelenésre ezúton is kéri az egyesület tagjait az elnökség.

### A szerezénpoloska elleni védekezésről.

Vasárnap, május hó 7-én délelőtt 12 órakor a Polgári és Gazdakör helyiségében a gabonafélékben nagy károkat okozó szerezénpoloska elleni védekezésről tart előadást Gerény György (ml. gazda, gazdasági felügyelő) gy. kornok.

Az előadásra ezúton is felhívja a gazdaságközönség figyelmét a Debreceni Gazdasági Egyesület elnöksége.

### Védekezés a paizsetű ellen.

A nyugati államokból behurcolt igen veszélyes és nagy károkat okozó kaliforniai (Sanjosé) paizsetű elterjedésének megakadályozása és a meglévő fertőzés megszüntetése céljából a földművelésügyi miniszter újabb rendeletet adott ki. E rendelet kiegészíti, kiterjeszti az ezirányban már eddig tett intézkedéseket és a hatékony végrehajtásokat biztosítja. Elrendeli a már kötelezővé tett védekezésen és szállítási korlátozásokon felül a fertőzött és a védekezést elmulasztó faiskolák egész faiskolai készletének kiirtását, valamint általában a fertőzött faanyagok kiirtását a faiskolákban, a falerakatokban és gyümölcsösökben. Gondoskodás történik azonban természetesen az aziránt is, hogy a kiirtást minden esetben csak előzetes szaksterü és lelkiismeretes vizsgálat alapján hajtsák végre.

### Országos vásárok

**Május 1-én:** Arló, Bácsalmás, Balasgyarmat, Balatonkiliti, Bata, Bonyhád, Csorna, Dunavecse, Eger (havi), Enőd, Érd, Gyékényes, Kápolna, Kiskőrös, Kölece, Kőtelek, Magyaróvár, Mais, Marcell, Mernye, Mór, Nagyatád, Nova, Pécel, Pécs, Sárospatak, Sopron, Sümeg (havi), Szentendre, Szentgotthárd, Szikszó, Szilashalás, Tápóbiacs, Tolna Tököl, Tiszánána, Vámospécs, Zirc.

**Május 2-án:** Beled, Bicske, Dunavecse, Homokszentgyörgy, Kisterenye, Kécskésd, Nagysákány, Nagykanizsa, Sántalajhely, Sellye, Vásárosnamény, Zirc.

**Május 3-án:** Bicske, Bó, Hajdunánás (pó), Jákóhalma, Jánosház (havi), Kaposvár, Kisterenye, Mezőtúr, Miskolc (havi), Nagylengyel, Nyárad, Nyírúgyos, Sárospatak, Sárrétudvari, Tapolca, Vásvár, Vésztő.

**Május 4-én:** Celdömök (havi), Enes, Helyes, Hosszúhetény, Karád, Kecske-mét, Kiskomárom, Mezőtúr, Ónod, Pellerd, Tiszafüred (havi), Zalabaksa.

**Május 5-én:** Aszód (havi), Bui, Gyöngyös (havi), Hosszupérezsteg, Kémes, Ráckozár, Sükkösd, Tápógyörgye.

**Május 6-án:** Háromfa, Kisújszállás (havi).

### Hirdetmény a hernyóirtásról.

A mezőgazdaságról és mezőrendészetéről szóló 1894. XII. tc. 50. §. első bekezdése szerint minden birtokos köteles a f. k. rügyeinek a fakadása előtt a gyümölcsös kertekben levő fákat, bokrokat a hernyóktól, hernyófészkektől, lepketojásoktól megtisztítani.

Az említett törvényes rendelkezés második bekezdése szerint pedig a később mutatkozó hernyókat megfelelő módon elpusztítani.

Ezeknek a rendelkezéseknek a foganatosítása céljából felhívom a város érdeklő lakosait, hogy akik a hernyóirtást egyáltalán nem, vagy nem kellőképpen eszközölték, — hogy ezirányú kötelezettségüknek minél előbb tegyenek eleget.

Az irtás végrehajtását a hatóság eljénöriztetni és azok ellen, akik a hernyó stb. irtását elmulasztja az 1894. XII. tc. 95. §. a pontja értelmében kábácsi eljárást megindítja és azon felül az irtást a mulasztó fél költségére elrendeli.

Debrecen, 1933 évi április hó 25.

Dr. Vass Károly lb. főjegyző.

### Debreceni termény- és takarmány piaci árak:

Búza 14.00—13.50 és boletta, Rozs 9.50—9.00 és boletta, Árpa 8.50—8.00, Zab 7.20—7.00, Tengeri: 6.00—5.50, Lucerna 5.25—4.90—4.50—3.60, Szója 3.80—3.30—2.70, Lóhere 3.50, Páka 3.20, Alomszalma 1.80—1.60, Állászalma 2.20, Répa 1.00—1.20 Répa takarmány 1.00—90.



### TERMÉNYTŐZSDE

**Határidőüzlet:** Búza: május 12.50—60, június 12.80—81, október 11.80—81. Rozs: október 8.00—02. Tengeri: május 6.90—92, július 7.34—36.

**Készáruüzlet:** Búza: tiszai 77 kg 14.00—14.30, 78 kg 14.20—14.45, 79 kg 14.40—14.65, 80 kg 14.55—14.80, felsőtiszai, jászai 77 kg 13.25—13.40, 78 kg 13.40—13.55, 79 kg 13.55—13.70, 80 kg 13.70—13.80. Rozs 6.50—6.60, tak. árpa I. 8.80—9.00, II. 8.70—8.90, sörárpa 9.75—11.00, zab I. 8.10—8.30, zab II. 8.00—8.10, tengeri 6.80—6.90, korpa 5.75—5.85.

### Piaci árak

**Konyhakerti vetemények árai:** Vereshagyma 6—8, fokhagyma 20—30, cing hagyma 30—40, burgonya, róza 8—12, burgonya vegyes 4—6, kelkáposzta 70—40, savanyu káposzta 8—16, karfiol 80—100, kalarábé 6—10, petrezselyem 6—10, sárgarépa 6—10, bab, száraz 16—20, ugorka 30—40, spenót 20—30, saláta 2—10, zöldhagyma 2—4, gomba 12—20.

**Lisztpiaci árak:** Buzalisz 00-ás 40—42, buzalisz 0-ás 40—42, buzalisz 2-s 39, buzalisz 4-es 38, buzalisz 5-ös 37, buzalisz 6-os 34, buzdara 42, rozslisz 29, korpa 7—8.

**Kenyerárak:** Felhár 46, félbarna 38, rozs 32, péksütemény 5, prézli 60, kenyér 0-ás lisztből 44, félbarna 4-es lisztből 32, barna 5-ös lisztből 28, rozs és 7-es búzaliszból 24.

**Licbaromfiárak:** Pulyka, sovány db 3.50—6.00, tyúk kg 60—80, liba, sovány db 3—4 P. liba, kövér kg 100—120, kacsa, sovány db 200—250, kacsa, kövér kg 100—110, kappan 200—300, kakas 150—200, tyúk 200—300, jérce 120—150, csirke, sütnivaló 120—150, csirke, rántanívó 80—100, tojás db 4—5, kis csirke 15—20 fillér.

**Tejtermékek:** Teljes tej 12—14, főlőzött tej 8—10, tejföl 80—100, vaj, esemege kg 260—280, vaj, főző kg 210, tehéntúró 40—50, juhtúró 150—200.

**Halpiac és kereskedelem:** Harsa kg 240—300, ponty 120—160, csuka 160, kárász 40—100, márna 120—140, süllőfogas 240—300.

**Lelölt baromfi:** Bőrös liba 180, libahús 140, libazsír 280, libamáj 300—700, libatepertő 200, füstölt liba 320, bőrös kacsa 180, kacsahús 140, tyúk 180, csirke 100.

**Hentesárak:** Sertézsír 180, őszalonna 200, sószalonna 200, szirnakvaló szalonna 140, szalonna, füstölt 200, szalonna, paprikás 200, kolbász, füstölt 240, bolbász, friss 200, hárj 150, sertéshús 160, karaj 160, nyers sonka 160, főtt sonka 400—500.

**Mészárszéki árak:** marhahús 1.20/1.40, marhahús eleje 80, borjúhús eleje 160, borjúhús hátulja 160, juhús 60, Lányhús 100.

### ÁRVERÉSI HIRETMÉNY.

Bihartördán a Stern-féle birtokon május hó 1. és 2. napján mindenemü gazdasági gépek és eszközök (eséplőgarnitúrák, traktor, herefejtő, trierök, motoros daráló, vetőgépek, rosták, szekerek, kocsik, lószerszámok stb.) teljes készlet- és bognárműhelyberendezés, irtóberendezés,

május 2. napján nagymennyiségű ökrök, bivalyok, növendék jóságok és lovak,

május 4. napján méhészeti felszerelések, üvegközi kellek, mezőgazdai ablakok, többezer eszerép virág, pálmák és más egyéb ingóságok bírói árverésen el fogunk adni

Az árverések naponta 8 órakor kezdődnek.

Jóny Lajos bír. végrehajtó Berettyóújfaluiban.



## Dr. Leveles Imre katonai védő emlékei a háborúról

DOKTORRA AVATÁSRÓL A FRONTRA. — HÉT DARAB HÁBORUS EMLÉKÉREM. — HÁROMSZOR A FRONTRA, MINDIG AZ ELSŐ VONALBAN. — HARMADOSZTÉLYU VASKORONARENDBŐL KATONAI ÉRDEMKERESZT.

— A »Debreceni« tudósítójától. —

Ebben a pillanatban jött haza a katonai bíróságtól. Mellén ott sorakozik a háborus kitüntetéscinek kicsinyített sora. Ha valódi nagyságban hordaná civil kabátján kitüntetésait, domboru mellének baloldalát eltakarná. Civilben is katonás, de mégis szíves udvariassága ott mosolyog a szemében, mikor elmondom, hogy mi járásban jöttem.

— Szívesen nyilatkozom, mert én ma is azt tartom, hogy ha kell, elmegyünk újra. Megvallom, hogy én nagyon szerettem a katonai életet. Legszívesebben emlékezem vissza arra a négy esztendőre, amit a világháboruban fiatalon, sebesülten, betegem, vagy egészségesen a lövészárkokban töltöttem el...

Irodájának falát háborus emlékei, fényképek, kitüntetések eredeti sora, harctéri karikatura gyűjteménye borítja. *Egy pillanatra nem is annyira ügyvédi irodának, mint inkább katonai parancsnokságnak látszik ez a hely, a hol a katonai vándorköszű dolgok tűnnek első sorban a figyelő szemébe.* — Persze, katonai védő ma is a kárpáti, galíciai, erdélyi frontok egykori bátor főhadnagya.

Míg emlékeit — egész muzeumra való eredeti okmányok, parancsok, harctéri szolgálati jegyek — előkeresi, beszélni kezd:

— Legmaradandóbb harctéri emlékeim? Igen, van ilyen is. *Balkaromon a sebhely, mit orosz golyó ütött és azóta sehogyse vagyok rendben a szívemmel.* Ugy történt, hogy 1915 telén, mikor az első hadiszállítási panamák történtek és mi odakint esőben, vízben, sárban kénytelenek voltunk a papír és csaláruhákat hordani, így történt, hogy sok esetben, mikor éjszakánként esett az eső és reggelre megfagyott minden, bőrög átázott csalán ruhámban én is olyan voltam keményre fagyottan, mint egy szobor. Én is, katonáim is ott szereltük ezeket a harctéri emlékeket csoportfagyott állásokban. Igaz, hogy vannak más emlékeim is, és most berámáztam a kitüntetéscinek mutat, ahol első helyen a katonai érdemkeresztet látom a kardokkal.

— A háboru elején bevonultam. Éppen, hogy ledoktoráltam a kolozsvári egyetemen, mikor a kitört háboru engem is katonának vitt. A miskolci tizes honvédekhez vonultam be, majd a tisztiskola elvégzése után egy menetzászlóaljjal mentem ki az orosz frontra. És 1915 április 17 és 18-án volt az első vezetési fegyvertényem, amiért első kitüntetésem, a másodosztályu ezüst vitézségi érmet is megkaptam...

### EGYÜTT A DÉSI 32-ES HONVÉDEKKEL, NÉGY ROHAM EGY HAJNALON.

— A véletlen úgy hozta, hogy a miskolci tizes honvédek közelében voltak a dési 32-es honvédek is. 1915 tavaszán roppant nagy veszteségei voltak a dési ezrednek és a nagy veszteségek pótlására a miskolci ezred egy teljes menetzászlóalot adott át pótlásul a 32-eseknek és ebben a menetzászlóalot voltam én is, mint hadapródjelölt. Ezen a tava-

szon aztán több esatájában vettem részt a 32-es ezrednek. Gyurótsik Jászy Mihály, akkor még százados zászlóaljában nyertem beosztást, mint szakaszparancsnok. Az ezred Telepocz község mellett állott. Este kaptuk a parancsot, hogy a 803-as magaslatra kell felmennünk, a hol az orosz állások voltak. Szakaszom-



1916 — AZ OROSZ FRONTON.

ban alig volt több ember, mint 25—30. A parancs az volt, hogy hajnal 3 órakor lesz a támadás. Balszárnyon a szegedi 46-osokkal voltunk összekötve, míg jobbszárnyunkon egy cseh ezred állott — szerencsétlenségünkre.



MAGYAROSHEGY, A 10-ES HONVÉDEK DICSŐSÉGÉNEK SZINTERE.

Hegyre fel, sűrű erdőben és mindent elfedő ködben mentünk előre. Hajnali két óra tájban értük el az orosz állások első lábori őrsét. Pont három órakor megkaptuk a két jelző ágyulövést és én szakaszommal, parancs szerint, megkezdtem a rohamot. *Néhány perc alatt elfoglaltuk az első orosz állást és mikor elküldtem mindkét szárnyra két-két emberemet, hogy összeköttetést keressenek, azonban a roham hevében szíjjelszóródtal, az egyes szakaszok és én nem kaptam összeköttetést.* Rájöttem, hogy egyedül állok a szakaszommal az oro-

szok előtt. Más parancsot nem kaptunk, így folytattam az előrenyomulást és ezen a hajnalon saját kezdeményezésre négy sikeres rohamot veztettem le szakaszommal. A siker és sorozatos győzelem annyira megnövelte a bakám kedvét, hogy alig tudtam a továbbiaktól visszatartani őket. *A harmadik rohamnál egészen közről kézitusára alatt egyik óriás orosz állította a könyököm.* Én azonban alig éreztem egyebet egy ütésnél, így csak a reggeli szürkületben, a negyedik sikeres roham után került sor a már egyre jobban vérző sebem bekötésére. A negyedik orosz állást is felgöngyöltettük, közben hetven, nyolcvan foglyot is ejtettünk és az orosz állásokban igen sok hadianyagot zsákmányoltunk. Magunk se tudtuk, hogy hol vagyunk, milyen teljesítményt végzettünk és mikor számbaszedtem az emberemet, akkor sült ki, hogy szakaszomból alig van 10—12 ember. Egy ideig vártuk, hogy mi lesz, mikor megérkezett egyik összeköttetést kereső emberem és hírül hozta, hogy csak az én szakaszom rohamozott sikeresen, egyedül vagyunk az orosz állások között és mindjárt közvetítette a visszavonulási parancsot is. Búsán és bosszankodva jöttünk visszafelé régi állásaink felé és abban a biztos tudatban, hogy most már baj nem érhet minket. *Azonban alig egy negyed óra múlva a biztonságunk vélt hátsó területéről olyan heves tüzet kaptunk, hogy a lélegzetünk is elállott.* Egy percre se gondoltunk másra, mint arra, hogy ellenséges vonal elé tévedtünk. *Csak lassan jöttünk rá, hogy a jobbnakon levő cseh ezred volt*

bennünket tűz alá. *Híába ordítottunk, kiabáltunk nekik, egyre löttek még akkor is, mikor alig pár lépésreire voltunk tőlük.* Mikor azonban beszűntették a tüzet, az én felhűhődött bakám irtózatos káromkodások közepette rugták, posztolták a csehekkel, hogy az maga jelért egy kis csatával. Sebem aztán a segélyhelyen bekötözték újra és ekkor azt mondta a köztűz ezredorvos: *Jó seb, te se szagolsz itt több puskaport.* Mire visszakérülhettél, mi is haza meggyünk!... 1915 tavaszán történt ez és én még azután kétszer mentem a front-



DR. LEVELES IMRE.

ra... Ezért az elmondott fegyverté nyemért léptettek elő hadapróddá és kaptam a kisézést. És most egy iv papírt vesz elő Leveles Imre és elém teszi. A dési 32-es ezred dícséretére írt pompás verse, melyet az ezredtörténetben is megörökítettek. Csak néhány sorl veszünk ki belőle mutatónak:

*Zengett a dal, dobbant a láb,  
Az ezred ment, Még nem volt faláb...  
Tűzelt a vér, a virág hullt,  
Csak később fontak koszorú...  
S a föld szíve, amerre ment  
A dési híres regiment  
Angásan, búsán felsajog:  
»Korán tértek meg magyarok  
Korán hulltak rám, ti délcegek,  
Dési harminckettesek... dési harminckettesek...»*

1916 augusztus 15. Ekkor századparancsnok volt Leveles Imre. Taustobabynál állott az ezred és az oroszok, főleg az ő századát támadták. *Többszörös pergőtűzzel százada árkaik, drótkakadályait széjjel lötte az orosz. Maga a tűzérési tűz elpusztította százada ötven százalékát. Az ellenség minden heves ellenállás dacára, behatolt az ő százada árkába és ekkor Leveles Imre százada maradványával, alig ötven emberrel új állást vett fel árka mögött és addig tartotta állásait, míg meg nem érkezett ellentámadásra a pótzászlóalj, melynek támadásához ő is csatlakozott és a már oroszoktól elfoglalt állásokat visszavették.*

1916 december 3. Hosszuhavas—Rakoltyástól északra az ellenség többszörös túlereje állította az állásainkat. *Leveles Imre kapta az ellentámadásra a parancsot és akkor ő maga elől mentén hatvan emberével a leghősiesebb magatartás és viléz harcok után sikeres volt az ellentámadás és az ötszörös túlerőt és közben még négy géppuskával meg erősített ellenséget visszaverte és ezzel megmentette az egész zászlóaljunkat a visszavonulástól.*

1917 március 8. A román fronton volt ekkor Leveles Imre. A híres magyarosí ütközetnél a 10-es honvédeknek történelmi szerepe volt. Akkor az első oldalon írtak erről a csatáról a lapok. *A rohamszázad parancsnoka Leveles Imre volt. Mi, akik a fronton voltunk, tudjuk, mit jelentett rohamszázad parancsnokának lenni.* Azt a parancsot kapta, hogy századával rohamozza meg a Magyarost. Rendkívül bátorsággal vezette századát és az első rohamjárőrökkel felgöngyöltette az ellenséges állásokat és ezzel megkönnyítette a számszédos csapatok előretörését.

Csak három hideg, tárgyilagos adat, úgy, ahogy az az országos hadimúzeum levéltárában írásban van meg. És ennek a három fegyverténynek látható bizonyossága a katonai érdemkereszt, két signum laudis. És annakidején valami még elmaradt. *Kétszer is felterjesztették Leveles Imrét harmadosztályu vaskoronára kivételesen bátor magatartásért.* És lett a két felterjesztésből

három kitüntetés. És az a néhány század, zászlóalj és ezred napiparancs és az a sok, sok levél beszél arról, hogy ki volt a négyesztendős nagy világgégésben és magyar kálváriajárásban sok, sok ezredmagával Leveles Imre, akkor még Leichter Imre dr. Vitéz Sáfrán Géza altábornagy 1931 január 1-én ezt írta egyik levelében: »Véletlenül Harsányi leplezte le előttem, hogy a Leveles-név alatt az ér horozankai vitéz századparancsnokom rejtőzik.

1917 május 18-án vitéz Mogoróssy Sándor vk. alezredes írta egyik levelében Leveles Imrénék: »Még egyszer megköszönöm kiváló, vitéz és jószolgálatod, mivel támogatásomra voltál és a zászlóaljnak oly sok dicsőséget szerezte!...

Néhány adat, néhány levélben szemelvényes töredék, de hol van még az a sok, sok történet és esemény, amin keresztülment négy esztendőn keresztül a magyar katonák hősi példájára Leveles Imre. Tífusz és vérhas, sebesülés és láb-fagyás, vér és nyomorúság, dicsőség és szenvedés vette körül őt is, mint annyi, megannyi hős fiunkat, bátor katonákat a nagy világgégésben és öldöklő gyilkos pokolban. És ebben a világgégésben és szörnyű pokolban vitéz, bátor, hős és magyar katoná volt Leveles Imre, példátadó tiszt, hősiességet természetét szerint példázó férfi, aki ma a mult idők kódén keresztül idézve a multat, vérszázad dicsőséget és magyar katonái éretnyket így tud írni egykori bajtársairól és egykori bajtársainak az őszinte szív érzelmével és a magyar lélek fenkölt gondolkodásával:

»S ha egyszer újból menni kell,  
Mert menni kell, menni kell!  
Mert hív a Szamos, a Hargita!  
Tigris lesz mind, ki Erdély fia.  
S vad vágygal törnek előre seregek.  
Ott lesznek újból előtt a harminckettesek,

A dési harminckettesek!

És miskolci tizesek, Nagy Péterek és Kiss Istvánok. Leichter Imrék és Leveles Imrék, mind, mind hősök, magyarok, kik tizenhét esztendővel ezeltől is örök példát adtak a magyar hősiesség-ből!

Dr. Sz. Rác Imre.

## Rózsák.

Csókra nyíló fehér rózsák,  
Széled kertj rózsák,  
Irigykedne beszél hozzád  
(Az ő bájos csölyg nyelvén)  
Élted gondozója.

Megkapálgat, meglocsolgat  
Minden áldott este,  
Hogy egy világ csavargója  
Cserébe a szerelmért  
Kéblére tűzhesse.

Az én kincsem künn a réten  
Mezei vadászok,  
A napsugár szántja körül  
Az ég könnye öntözgeti  
Éjjel s virradóra.

Hej, de boldog erdő, mező  
Mert az Isten ója,  
Minden tüske a szívemet,  
Hulló szirma a lelkemet  
Szászor visszahívja,  
Mezei vadászok.

BENYÓ JÓZSEF.

**Haasensten és Vogler**  
hirdetési iroda r. t.  
**átköltözik**  
BUDAPEST  
**DOROTTYA-U. 8.**  
szám alá.  
Telefonszámok maradnak  
Aut. 82-3-22 és Aut. 83-6-54.

# Lezárt temető

Kik nyugszanak a Kossuth-utcai temetőben

Írta: Musza Ferenc.



II.

Itt találjuk a korán elhunyt ifjúságceny atyjának egyszerű vörösmarvány emlékkövét, mely a negyvenes éveket jellemzi:

E gyászszlopot  
SZ. K. DEBRECZEN VÁROSA  
VÁLASZTOTT

hítes polgárának s buzgó tisztviselőjének

Nemes Nemzetes BARTHA ISTVÁN úrnak,

született MDCCCLXXIII-ik évben, Makón, Csongrádmegyében, n. Bartha István és n. Csala Katalin szüleitől.

kimúlt MDCCCLXXI-ik évben Mart 9-én Debreczenben, élt, munkált, járadt családja s embertársai javára a 42 éven keresztül há társ s most bánatos özvegy n. BENCZE SUSANNA emelte

osztván a hálás emlékezet gondosan nevelt gyermekét

TERENCZ, JULIANNÁ S ISTVÁN.

Kétoldalt lefelé lobogó fákllya, felül teljesen mai formájában a cserkészlilium van egy vörös márványkövön, melyen ez a felírás olvasható:

Itt e korábbi sír üregébe tettettek Csak 29 esztendőket élt volt helybeli postamester

Ntes N. KOS KÁROLY úrnak hideg teteméi.

Törszemő kis Ágnes árváját bánatos szívű hív özvegyének Ns. Komáromy Ágnesnek hagyva, mint átdőfél esztendői ritka szép életének kedves, lelkes szolgát kesergő özvegye felejtethetlen kedves férjének még hamvait is tisztelve

készült Martius hónap 22-ik napján 1833.

Egy letűnt kis világ temetkezett ide. Nagykalapos urak, tornyos kontyú, diadémás asszonyok, akik valaha magassarkú piros cipellőjükben itt tipogáltak a szűk, ódon debreceni utcákon és örültek, szerettek, gyűlölködtek és idénmultak örökre a kemény, súlyos földdombocskák alá, melyeknek legnagyobb részéhez már évtizedeken át sem vízi emberi lény az élet melegét.

Egy régi sírkövön két keresztbefektetett fákllya hirdeli, hogy itt nyugszik

SZ. K. DEBRECZEN VÁROS esküttje

Eölyves TÓTH MIHÁLY. 1777—1840.

Amott vörös köböl emeltetett sírmlék tőti Poroszlav Friderik polgármester és neje, áldott emlékeztető jó szülék méltó tisztelőre. Itt van németújfalui Simonffy Dániel városi tanácsnok, a családi sírholtban Csécsi Nagy Imre orvostudor, főisk. tanár és neje Simonffy Janka, gyermekük dr. Csécsi Nagy Mihály makói lelkész, bölcsész tudor. A városiak közül itt találjuk a nemrég elhunyt Kovács József polgármester Vecsey József, Oláh Károly tanácsnok, Veskőczy Budaházy Jenő rendőrkapitány, Kovács Sándor városi t. főügyész, Kölcsey Tatay Ferenc kir. tsvzéki bíró, hosszúmezői és szentmiklósi Nagy Ferenc ügyvéd, árvaszéki ülnök, a ref. egyház gazd. bizottsága elnökének sírhalmát. Hatalmas fekete márvány emel tetett Bészler Károly szintén árvaszéki ülnöknek, majd megtaláljuk Sárváry Imre miniszterelnökségi oszt. tanácsos, dr. Sárváry Gyula és dr. Tüdős Kálmán tiszti főorvosok sírjait. Ezek között elszórtan sorakoznak a Jóna-család, a Polg. Nagy, Polg. Tóth, Polg. Ferenc családok sírholtjai, míg odébb szürke márványobeliszek jelzi a Pálffy,

a Spéry családok sírholtjait. A Varga család kriptájában van nyughelye dr. Varga Géza Hajdu vm. t. főorvosának, ugyanitt van Varga Lajos ref. lelkész és főisk. pénztáros. Bronzcsimeres sírmlék jelöli nyughelyét sóvárágai dr. Tóth Endre kir. közjegyzőnek, amott dr. Kóla János kir. tanácsos, ügyvéd, a debreceni ügyv. kamara lb. elnöke, v. orszgy. képviselő, Miklóssy Mózes ügyvéd, a ref. főiskola alap. jötevőjének, emitt Kmety Pál »a köztisztelőtű orvostudor, fáradhatatlan tudománybuzvár s nemeslelkű emberbarátnak«, amarra Nagy József kir. és min. tanácsos, a ref. egyház főgondnoka, Lánzy Gyula pénzügyigazgató és egyházi főgondnok, majd nagysolymosi Konez Aurél földi részei nyugszanak.

A Vásáry, a Bősörményi családok sírholtjai mellett, a fölül mentén találjuk a patens nagy püspökének, Balogh Péternek sírját. Az egyháziak közül ebben a temetőben nyugszik Szoboszlai Papp István superintendens, mellette a két éve elhunyt Sz. Papp Sándor táblai tanácselnök, fekete márványon látnak Révész Bálint püspök Jombornai aliakját. Impozáns sírmléke van Hegymegi Kiss Áron püspöknek, kinek termésköböl kiabrázolt alakja fölött Jézus áll könyvvel a kezében. A debreceni lelképásztorok közül itt találtak nyughelyet Révész Imre, Zaygya Imre, id. Dicsőffy József, Kiss Albert, Zih Sándor, Könyves Tóth Mihály s a legutóbb elhunyt jóemlékeztető Szele György. A vidékiek közül Szabó Pál, »a mezőtúriak 40 évig volt lelképásztor«, Bocskay István belényesi, Lecl-Össy István kismarjai, Karácson István székerkeresztúri, Váczy József élesdi, Bögös Lajos csökmői ref. lelkészek s a fiatalon elhunyt Tóth János.

A tanügyi férfiak közül kegyeletes emléket őrizik itt néhai mocsolyai Veres Lászlónak, a ref. főiskolában a nevelés tan buzgó tanárának, Szegedi Sándor főisk. tanárnak, ki egyszersmind a kol légium jötevője is volt. Kiss József kir. tanfelügyelőnek, aki egész életét a népnevelés ügyének szentelte, továbbá Demokos Kálmán kir. gazd. tanintézet-i igazgatónak; gyönyörű vasemléket állítottak néh. Vecsei József úrnak, a bölcsélet tanárának, itt nyugszik Erdélyi József és dr. Balogh Ferenc mindkettő theol. tanár, Somogyi Pá tan. képző tanár, az egyháznak hosszú időn át volt főjegyzője, aztán a nemrég elhunyt dr. Lencz Géza egyet. tanár, végül dr. Nagy Zsigmond ref. gim. tanár s a tragikus végű dr. Debreczeni Ferenc. Itt domborulnak sírhantjai Fazekas Sándor áll. realisk. főigazgatónak, Kolcsa Róznak (a felirat szerint), az első magyar tanítónőnek. Konrad Teréznek, a ref. polg. isk. első igazgatónőjének; Gácsér József, a debreceni siketnéma intézet szervezője és első igazgatója, azután kásói Kozma László, az orsz. tanítói árvaház igazgatója, Hatvany József és Szikszay Ferenc tanítók is itt találtak végső pihenést, aminthogy ide temetkeztek Sz. Nagy Mihály, Sz. Nagy Károly és Széll István kik mindhárman 50—50 évig voltak kántororganistái a debreceni egyháznak.

A Psenyeczky-Nagy család sírholtjába nem került bele P. Nagy Zoltán, akinek már az új temetőben adott dízsírhelyet a város kegyelete. A tragikus sorsú dr. Rác Lajos mezőgazd. kamarai igazgató sírmléke buzát velő gazdabembert ábrázol. A Csokonai sír-emlékéhez hasonlító obeliszek van Makonyi Pál gyógyszerész-gégnak, a helybeli kereskedői és gyógyszerészegédi kar által emelve. Művészi szempontból legmemorialisabb alkotása a

Kossuth uccai temetőnek a Szesztona-Rickl családok temetkezőhelye: hatalmas, bronzalkotás; derékban kettőtört

tölgylet ábrázol, alján természetes nagyságban a kesergő nő.

Hosszu évszázadon át sok lakója lett a temetőnek. Milyen messze van már mögöttük az élet! Az idők lelkébe halkult zengéssel pengeti gitárját egy régi síron a bánatcséjű siri angyal s örök imára kulcsolt, sápadt, vértelen márványkező könyörgő pillantással nyújtja az ég felé, szent alázattal megnyugodva a kifürkészhetetlen s végtelen titkokban, s mely után hiába kutat tudós lelkű fölíansokban vagy kripták zord homályán a gvarló földi ember s hiába igyvelszik gondolatát a végtelenség formájára gyurni, fáradtan vágódik az elszáppadt sírokat, mint oklalan repüléstől elgyötört madár.

## ÚJ IPAROSOK ÉS KERESKEDŐK DEBRECENBEN.

A mult héten az elsőfoku iparhatóság a következőket vette fel listromlóba:

Pataki Jánosné koresmár. s. Poz. ayi Ferencné cecetkiskereskedés, Herc Sándor szatócs, vitéz Varga József fuvaros, Hermann Nándor fehérmű készítő, Breuer Julianna szatós, Mauritz Ottó, Mauritz Ottóné, Márton András és v. Márton Gyula fióküzletként villanyszerelő, Mauritz Ottó, Mauritz Ottóné, Márton András és v. Márton Gyula fióküzletként autószerelő, Spitzer Salló szatós, Goldstein Dezső fuvaros, Szombathi Ilona férfi és női fodrász, Boldog Erzsébet női ásvat kalandkészítő, Kálló József gyümölcskereskedő, Berkovics Andor férfi és női fodrász, Dubnitsky Péterné szatós, Pál János szappanos, Sóvágó Sándor sütő, Tóth Ferenc kőművesmester, Kiss László koresma, Eilend Sándor szatós, Alföldi Imre szatós, Lukács József vendéglő és szálloda, Kiripolszky Károly sütő, Lindenfeld Irén szatós, Csengery Teréz rőtös és rövidtáru utáitvat kereskedés, Boldizsár János szappanos, dr. Buzsinszky Barnabásné imbecillitást feloldozó üzem, Kohn Ilona halkereskedés, Kelemen Ilona kész férfi- és fiuruha kiskereskedés, Hangya termelő és értékesítő szö. élő baromfi és tojás nagybani és kicsinybeni vétel és eladása, Hangya termelő és értékesítő szö. vágott baromfi és apró állatok nagybani és kicsinyben való vétel és adása, Hangya termelő és értékesítő szö. baromfi és apró állatok vágása, koppasztása és ezek forgalomba hozatala, Hartl Ignác szatós, Goldstein Ferencné szatós, Erdős Gyula burony, zöldség kiskereskedés, Vászárhevi József hordár, Török Barnáné szatós, Mezei György széna, szalma kiskereskedő, Édlisz Arnold papír, író és rajzkereskedő, ifj. Abel Aladár virágkereskedés.

A mult héten tehát összesen 40-nel szaporodott az iparosok és kereskedők száma Debreczenben

## Kerékpárok

napi vagy órai használatra kölcsön. Ugyanitt kerékpárok javítása és új alkatrészek, gumik clesón árban NAGY ISTVÁN-NÁL, Széchenyi ucca 6. szám.

# Három hét egy uszó városon

Képek egy huszezer tonnás tengeralattjáró érdekes életéből

Az a hamburgi polgár, akinek útja március 10-én az Überseebrücke előtt vitt el, feltétlenül megállt egy-két percet, olyan érdekes látvány tárult eléje. Ezen a napsütéses tavaszi délutánon hajózott be 950 utas a Monte Rosa óriáshajóra, mely fellobogózva, ünnepi díszben fogadta be a vendégeket. A kikötő elé egymásután gördülnek az autók, a szárazföldet a fedéllel összekötő hatalmas vashíd csak úgy önti a hajóra az utasokat és a nehéz bőröndök alatt roskadozó hordárokot. A fedélzeten vidám német indulókat játszik a zenekar, a bejáratnál elegáns hajósiztek fogadják a vendégeket.

A jóleső utazási láz mellett egy kis meghatottság is eltöltött, amikor felé lépdéltem a hajóhídon. A Monte Rosán nem először utazom; az első alkalommal nyárból a télbe, a meleg Európából a hideg Sarkvidékre vitt el ez a hatalmas tengeralattjáró és most fordítva: téből a nyárba, a még fagyosan szunnyadó világból a meleg napsütéses afrikai partokra fog velem elröplülni ez a csodahajó. A sarkvidéki utazás minden felejthetetlen emléke és a küszöbön álló afrikai körút előrelátható gyönyörű élményei töltötték el, a mikor ismét a Monte Rosa fedélzetére tettem a lábam.

A Monte Rosa: egy úszó város. Mosolygva emlékeztem vissza, hogy az első utazásomkor eleinte mindig eltévedtem a folyosók labirintusában, amikor a kabinomat kerestem. Három emelet magasságban fekszenek a kabinok és a kisebb, nagyobb folyosók tömkelegében valóságos művészetet meg találni az utasnak a saját kabinját. Ez ez szolgáljon mentésként azoknak az utasoknak, akik egynéhánykor idegen kabinba tévedtek...

Három hét egy hajón elég hosszú idő és mégis unalomra egyetlen pillanatot sincs. Nézzük csak, hogyan folyik le egy nap a Monte Rosán!

Régeli hét órakor ébresztés. A kürtös egy kedves melódiát fúj el, vasárnaponként azonban zenés ébresztés van. Talán az egyetlen kellemetlen pillanat: fel kell kelni. A folyosókon tarka pizsamák felett álmos és borzas fejek jelennek meg; ezek a fürdeni óhajtok, a kik pár perc múlva a különböző fürdőszobákban jó melege forralt tengervízben jobb ügyhöz méltó ügykezeléssel próbálják magukat beszappanozni. Mert tudni kell azt, hogy a szappan a tengervízben használhatatlan, nem habzik!

A társaság egy része már az ebédlőben fogyasztja a kávéból, teából, tojásból, omlettből és gyümölcsből álló reggelit, míg a másik része, különösen a férfiak, még az öltözködéssel vannak elfoglalva. Főleg a borotválkozással vannak bajok: a tenger enyhé rinánsa egyáltalában nem gyakorol jótékony hatást a borotva vezetésére és a hajó borbélyá segédének seregével örömmel konstatálhatta, hogy kliensének táborra napról-napra nő azokkal, akik beletájtják, hogy az otthon biztonságos minősített önborotva a hajón rakoncátlan szerszámmá változik, amely a hullámok játékát apró kis karcolásokban tükrözi vissza a férfiarcon.

Régeli után rendszerint sétát következnek. A fedélzeti sétány 200 méter hosszú, vagnis, aki ötször körbesétált, az megtett egy kilométert. Akadtak elszánt emberek, akik naponta 10-20 kilométert gyalogoltak így a tengeren, akorom mondani a hajón, a kényelmesebb része az utasoknak azonban — és be kell vallanom, hogy ebben a tekintetben túlsúlyban voltunk, — meglehetősen kisebb tárgyalóterekkel is és a rekordot inkább a fekvőszékekben való csöndes pihenés időtartamában igyekezett elérni. Ebben a tekintetben azután

a Monte Rosa utasai, úgy hiszem, világrekordot állítottak fel.

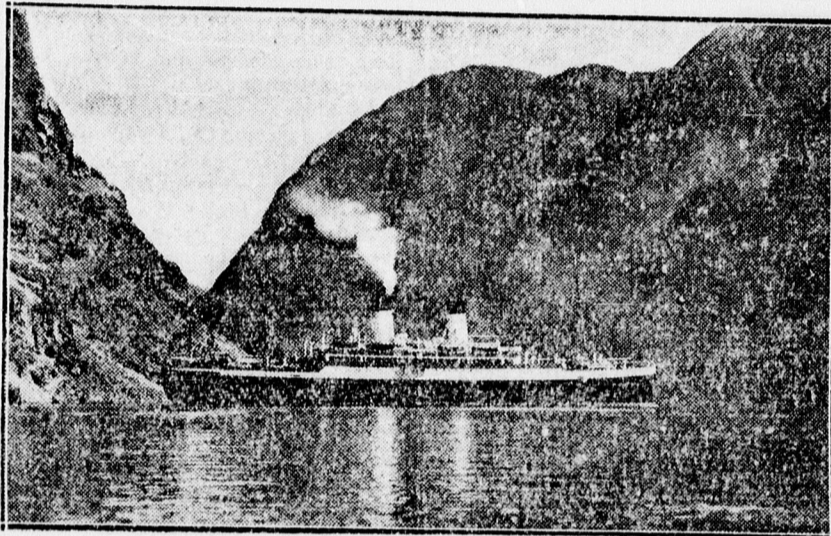
És ha már a fekvőszékekkel tartunk, el kell mondanom, hogy mi mindenre jó egy ilyen nyugágy. Mert egy tengeri uton jön rá az ember, hogy egy fekvőszék segítségével azzal ismerkedik meg akivel akar. — Mondjuk, hogy ismerettség akarunk kötni egy csinos kis leánnyal. (Nem magamról beszélek, csak példalódom.) Reggel kilesi az ember, hogy a kislány hol állítja fel a saját nyugágyát és erre a hódoló mellett állítja fel a magáét. Egy óra alatt a hölgy feltétlenül elejt egy-két szót, ha szót nem, hát egy zsebkendőt, vagy könyvet, amit fel lehet emelni és ezzel már kész az ismeretség.

Eljön a várvavárt dél. A kürtös újabb melódiával ebédre dudálja össze az éhes társaságot. A dudához apró kis

ve. És ha már nincs látnivaló a fedélzeten, csak a másik oldalra kell fordulni, hogy a legszebb panorámát kapjuk: egyszer a tenger végtelenségéből, grandiózus perspektívájából merítünk és szellemünk új erőt és frissességet, másszor távoli szigetek, ismeretlen szárazföldek új világok lehelletét küldik felénk, hogy végül az alkony beköszöntével a természet a tengeri napnyugtával felejthetetlen és örök élménnyel ajándékozzon meg.

Nem mondom, vannak javíthatatlan emberek Ezeket nem érdekli a tenger, a társaság, a természet szépségei, csak a bridge. Kora délután beülnek a szalomba és kártyáznak késő éjszakáig, míg csak el nem oltják a lámpákat. — Ezeknek igazán kár hajóra szállni; ugyanezt otthon is megtehették volna.

Vacsora után kezdődik az igazi,

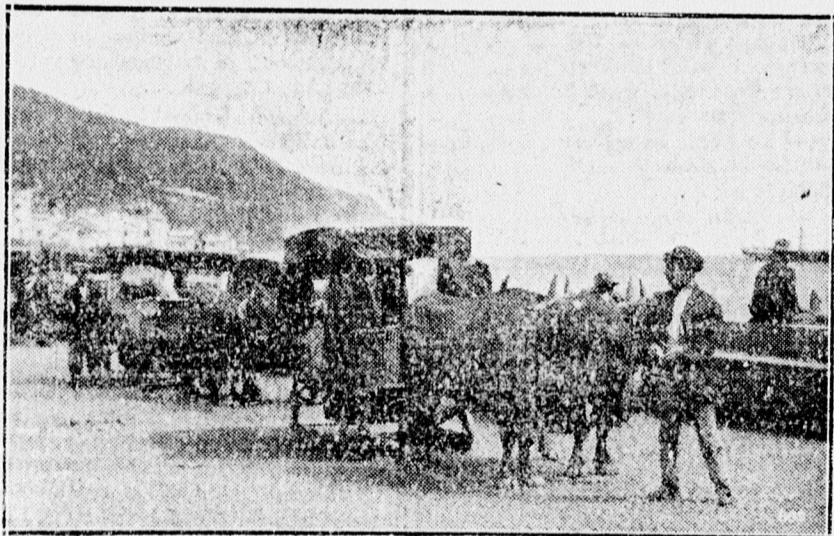


A MONTE ROSA.

mondásokkal is kedveskedik, például ilyenekkel: »Das Essen nicht vergessen!« Erre különben nincs szükség, mert mindenkinek farkasétvágya van és öt perc alatt tele vannak az ebédlők.

A Monte Rosa ebédlőjéig egyébként is külön említésre méltó. Pompás mahagóni butorokkal berendezett termek, a melyek 1500 személyt fogadnak be. A nagy ablakokon étkezés közben élvezhetők a kilátást és hogy a hangulat

mondhatnám »világvárosi« élet. Először megtelik a hatalmas szalon: itt rendszerint a kártyások, sakkozók foglalnak helyet. Majd megszólal az óriási dohányszóban a zene és csakhamar megtelnek itt is az asztalok. Az utasok sűrűn ürítelik a jó bajor sört és kezdetét veszi a tánc: feltűnő sok valcer van és ilyenkor felállanak az öreg néniék és bácsik és ennyivaló kedvességgel lejtik el a régi szép táncot.



MADEIRA KÖZLEKEDÉSI ESZKÖZE: A SZÁNKÓ.

tejes legyen, a zenekar is szórakoztatja a közönséget. Az ebéd pedig mindig kifogástalan és bőséges.

Ebéd után tradicionális nagy alvás, azután uzsonna. Tulajdonképpen az uzsonnával ér véget az egész napi helyes és most már komolyabb dolgok következnek: felvonulás a Promenadendeck-re. Színes, érdekes, nemzetközi társaság jár körbe-körbe a sétányon, foglal helyet a padokon; 950 utas, 12 nemzet internacionális öltözködését, beszédét, modorát, viselkedését figyelhetjük meg egy sarokban ül-

De a táncok istenigazában a bárban dühög. A bár este tíz órakor nyit, de már előbb sorban állanak az ajtó előtt a vendégek, hogy asztalhoz jussanak. Itt a másik zenekar látszik, majdnem állandóan modern táncokat. Olyan kedély, vidámság és főképpen családias hangulat uralkodik itt, amelyet egyetlen szárazföldi bárban, vagy bárban sem találunk meg. Azután jöjjön csak egy kis hullámvás! A táncok csak azt veszik észre, hogy egymás hegyén-hátán a terem egyik oldalán vannak. A hajó gyengéden feloldalt

billen. Mire késerves, a hegyvidékihez hasonló törtéssel a párok visszaláncolnak a másik, — a magasabban fekvő oldalra, a hajó már arra az oldalra dől. És ez csak emeli a hangulatot: nevetés, sikoltozás hangzik mindenfelé.

A dobos belevág a nagydobba. A zenekar indulóba kezd. Külön a férfiak, külön a nők libasorban masírozni kezdenek. énekkelnek, míg újra felhangzik a dob és cintányér és újra tánczenét játszik a zenekar. Most mindenki azt kapja derékon, akit legközelebb talál és kezdődik előről a móka. Résztvesz ebben a kedves játékban minden épkézsláb utas, élén Lübbe kapitánnyal és tisztikarával, akik fáradságtalan táncosoknak bizonyultak.

Egy délelőtti szöcsövény, — amely különben mindannyiszor megszólal, a mikor egy-egy érdekesebb hely előtt haladunk el, — közlik a parancsnoki hídról, hogy este nagyszabású jelmezbál lesz, mindenki jelmezben jöjjön el. A mulatság páratlanul jól sikerült. — Legalább kétszázan jöttek el jelmezben: apacsok, pierettek és pierók, arabok matrózok, cigányok, bajadérok töltötték meg a tánctermet. Óriási tetszési váltott ki egy ugrádozó teve, mely felül egészen élethű volt, csak alul látszott ki két pár nadrágba bujtatott ficáncoló láb. Lámpiónok színes fényvarázsoltak a jelmezes bál közönségére mely szerpentinekkel behálózva olyan páratlanul érdekes képet nyújtott, amelyet egyetlen világos mulatsága sem tud produkálni.

De a zenével és a táncal távolról sem merülnek ki a szórakozási lehetőségek. A komolyabb elemeknek, amelyek nem érdekel a kártya, vagy a tánc, estenkint külön filmelőadásokat rendeznek. Be kell vallanom, hogy a mozi »komolyabb elemek«-ből álló közönsége között meghúzódott mindig egy-két fiatal pár is, akik itt keresték és találták meg azt a jótékony sötétséget, melyet a hajó villanyfényben úszó több helyiségeiben fájó szívvel nélkülöztek.

Nem maradt el a kabaréelőadás sem. Nyomatott röpcédulák hirdették, hogy este belépődíjmentesen lesz megtartva a nagy szalomban a »Kabaré a tengeri-betegséghez«. Az előadás fényesen sikerült, résztvevő azon számtalan műkedvelő utas, volt ének, bohózat és sok-sok móka. A végén pedig egy bikaviadal, (Stilszerűen, mert hajónk Spanyolországban is kikötött.) persze ember, szereplőkkel. Ez azonban nem volt akadályá annak, hogy össze ne ökleljék a vörös plédeket mutogató torreadorokat, míg aztán az általános eshipuhiba fult viadal után a torreadorok és a bikák az »Oh torreador« kezdetű ismert induló hangjai mellett levonultak a porondról.

De nemcsak bár, mozi van a Monte Rosán. Vannak üzletek is. Így nagyszabású fotoszalon, ahol filmeket árulnak és kidolgoznak, egyben képeslapokat is árúsítanak. Kuriózumképpen megkérdeztem az út végén a forgalmukat: három hét alatt 6600 tekeres filmet és 37.000 képeslapot adtak el. Van azután bazár, ahol mindazt a speciális tárgyat meg lehet kapni, amelyeket a hajó által érintett exotikus országokban árulnak. Még pedig mint német gyártmányt féláron és talán nem kövelek el indiszkrétciót, ha elárulom, hogy az utasok nem a szárazföldön hanem itt szerették be meglepetésnek szánt ajándékaikat az otthonlevőeknek.

A tengeralattjáró egyébként két dolog volt rendkívül olcsó: a cigaretták és a sör. Különösen a Monte Rosa cigaretták fogyott erősen, de nagy keletje volt a Monte Rosa konyaknak és a Monte Rosa süteménynek is. Sokat mulattunk azon, hogy amint egy-egy országban kikötöttünk, egész csapat beneszülött jött fel a hajóra, telepedett le a szalomban és fogyasztotta a jó bajor sört és szívta az olcsó cigarettát.

Nem szabad végül megfeledkezni a hajó közkedvelt szerelmes párijairól. Úgyiszlán minden est a bárban kitermett négy-öt újabb kis szerelmes

valljuk meg, a fiatalbereknek itt könnyű volt hódítani: csak rövid sétára kellett kihívni a fedélzetre a kiválasztott hölgyet és a méla holdfényben tündöklő sejtelmes tenger felületén meg tette hatását. Így aztán nem csoda, ha éjjel után, mikorra a bár bezárt, szerelmes párokkal telt meg a fedélzet, a

hajó elhagyottabb részei. Az öregek ekkor már lefeküdték, a lámpákat eloltották, a tengerjáróra csend borult, csak a szerelmesek élvezték összelujva a tengert, a levegőt, a fiataliságot.

Az idő végtelenségében így telt el három röpké, szépségben gazdag hét a húszszertonnás uszó városban. Fel-

hangzó zeneszótól kísérve, hol forró napsütésben, hol a hold tündöklő fényében haladtunk a kora tavasz tropikus melegében megbékélt mérhetetlen tengeren egy ismeretlen világ, egzotikus csodák titkait rejtgető afrikai tájak felé...

Dr. Nyíri László.

## Egy bihari huszárcapitány regényes élete Milánóban

— AMIKOR MÉG AZ ARADI VÉRTANÚ KISS ERNŐ HONVÉD GENERALIS ÉS CSÁSZARI HUSZÁRTISZT VOLT. —

Irta: Mórincz Pál

(Folytatás.)

1830-tól 1836-ig különösen vígan éltek Milánóban a Radeckzy-huszárok. Az ezred egyik legdélecebb tisztje s a nábob Kiss Ernőnek legbizalmasabb barátja, az akkor már szintén kapitány Darvay Dániel — le capitaine Darvay de Drva — volt... Szürke, prémes mentéjükön, dolmányukon, pompázóan emelkedett ki a dus, fehér ezüstsíjtásos zsinórozás. A dolmányuk ezüst gombocskákkal is ki volt pitykézve. Pipacs-piros nadrágjukról ezüstfehéren havazott a művészkezéssel cifrázott vitézkötés. Már a piros tarsolyuk arannyal volt kivarva, a derékövük is piros selyemfonállal elegyes néhez aranyzsinórmunka volt. A tisztiek kakastoll forgós, pipacs-piros esküjét hamvas aranypaszománt szegélyezte. A dolmányuk finom, vékony ezüstsínórással cifrázott galéján nem volt «sillag», akkor még nem csillagok mutatták a tisztit rangot. A lovassági «kartus», a jelképes ezüst «löszertáska» bársomnyal bélelt átalvetőszíjiján vert aranyból begeszkedett egy tömör oroszlánfej, melynek a szájból csüngő egyszerű, kétszeres vagy háromszoros aranyláncocskák jeleztek a tisztit rangot — kapitányig... Amde bármilyen festői szép, gyönyörűséges volt ez a tisztiruha, a Radeckzy-huszárok sem mindig és mindenütt pompázhattak benne, Milánóban az olasz főúri társaságok vendégein, estélyein inkább polgári öltözékben vettek részt ők is, egyik Denois nevű báró barátjuk azonban többször megírta Darvay akkoriiban még «premier lieutenant»-nak, hogy a «ceremónia nélkül, eszmásan menjenek hozzá». Az Erzsébet főhercegnő, Radeckzy fővezér, Hartig gróf — le comte de Hartig Gouverneur de la Lombardie — és nejeinek, született Grudemann grófnőnek az estélyein meg már szinte tüntetészerűen, teljes huszárdíszben kellett megjelenniük, valamint egy akkor Milánóban lakos Batthyányi grófnál. Az egykoru francia meghívók, levelecskék, jellegzetes picit, gyöngéd névjegvecskek, angol, francia, sőt orosz arisztokraták is sűrűn forgolódtak ott — hercegek, lordok, márkák, grófok, bárók, lovagok a családjaikkal. A Radeckzy huszárok gavadallé tisztjei közül Kiss Ernő kapitányon és Darvay főhadnagyon kívül Wenckheim Antal gróf, Leikam, Roszner báró, Buday báró, Csillag, Kovács, Coline, Hrdliczka, Borlolo kapitányok, a Radeckzyvel rokon gróf Wratislaw, gróf Somssich, Rohovcsy Kvattay Ferenc hadnagyk említhetnek sűrűbben Denois bárónak Darvayhoz intézett leveleiben... Vajjon ebben a szépasszony-barát, mulató huszárcapitányban miként élte bele magát a legelső császári királyi protestáns labóri lelkész, az egykori pataki kálomista diák, a nagyontisztelendő S-muel von Harsánvi, a Lombard-veneziai tartományok kenetes «K. k. protestáns»-seher Feldkaplanja? Mert a mulatósgokból leginkább soha ki nem fogytak a Radeckzy-huszárok, míg az osztrák tiszteknek általábanosságban véve nem volt tanácsos éjjel bolyongani egyedül Milánó sikátorain, — hiszen az olasz **huszárok** nem csináltak lelkiismereti kúrdést egy-egy szerintiük helyénvaló tördőféstől, ugyanez a Radeckzy-

huszárezred magyar tisztjeit valóságosan ünnepelték a főúri olaszok. Minduntalan estélyekre, ebédekre, whist-partikra, kirándulásokra hívogatták őket. Kiss Ernő, Kovács, Coline kapitányok, s Darvay főhadnagyt forgolódttak bizalmasabban a Denois báró házában, Denois a Darvayhoz intézett leveleiben hívogatta meg a három kapitányt, Kiss Ernő svadronjával alighanem Milánón kívül állomásozott, mert Denois egyik leveleiben így írta: «Ha Kiss kapitány úr ma bejön Milánóba és holnap is itt marad, — mon cher Darvay sziveskedjék megkérdezni, nem ebédelne-e holnap délután öt és fél óraker velünk? Csak arra kérném, hogy ezt velem előzetesen tudassa, mert azt akarom, hogy ne kapjon túlságosan rossz ebédet. Hiszen ő nemcsak a jóleveshez, hanem a jó ebéd adásához is hozzá van szokva...» Ugyanez a Denois báró, aki Kiss Ernő kapitány ebédeiről ilyen ki-tünően vélekedett, borokat is szállított Kissnek. Egy ízben mintegy száz palack francia öreg «Sauternet» engedett át — palackját — hat frank helyett ötért, s más alkalommal ugyanannyi — fehér, piros — bordóit hat frankjával, kiemelve, hogy «ritka jó borok», s neki is annyiba kerültek «helyben» Bordeaux-ban... Darvay nagy népszerűségéről is sok írott bizonyosság maradt, Denois báró és a dámák leveleikben: «bakonyi hadnagynak (lieutenant du bakoni), gránátos hadnagynak (lieutenant de granadier), Radeckzy-huszárnak, többször «Ófelsége szardíniai huszárezredének hadnagya», néven beczték a remek barna, jókedvű bihari huszárt. Ezekből a kedveskedő levelezésekből, meghívókból, névjegyekről az is kiténik, hogy Milánóban «francia» volt a szalonok nyelve. A sok felejthetetlen cécozás után egyszer Kiss Ernő kapitány megszorította Darvayt:

— Te Dani, én már restellem, hogy mindig csak mi legyünk a vendégei a hölgyeknek...

— Igazad van, bajtárs! — felelte Darvay. — Az urakat csak el-ellátjuk, hanem egyszer már valóban a hölgyek részére is viszonznunk kellene ezt a sok felejthetetlen, kedves vendéglátást!

Kiss kapitány lovaglóverszőjével a levegőbe csapott:

— Tudod, Danikám, már én gondolkoztam is effelől... Itt a kaszárnyában kerül elég nagy terem, s ha valamelyiket kitakarítatjuk, illőn feldíszítetjük, olyan estélyt rendezhetünk itt, hogy hollig megemlegetik az olasz dámák!

— Megbocsáss, édes Ernőm, de ha a kaszárnyában rendezed a bált, előre is

megmondhatom, hogy csupán az urakra számíthatunk... A dámák mind otthon maradnak!...

— Már miért maradnának otthon, Danikám?

— Mert ez a hely mégis csak kaszárnya!... Aztán meg a te kedvedért a kaszárnyáknak apró fekete jószágait sem szedgetik fel ami kedves, kényes olasz dámáink...

— Ehen! — Kiss Ernő elvette magát. — Igazad van! De hát mit esméljünk?!

— Ejnye, kedves Ernesztem, hogy nem jöttél rá!... Ugy-e bizony itt Milánóban elég sok lakatlan főúri palota van?... Mi meg ugyis jóviszonyban vagyunk mindnyájukkal... Neked szívesen ideadják, bérel ki tehát valamelyiket... Meglásd: ha itt tartjuk a bált, ide már a dámák is szívesen eljönnek.

— Elhiszem... De ez ám sokba kerülhet...

— Ejnye, édes Erneszt!... Csodál-lak!... Csodálom, hogy éppen te beszélsz így, hogy éppen te mondd ezt... Hiszen, ha nem sajnálod a pénzt a muzsikusodra, a háztartásodra, a kártyóra, az istállódra, a svadronyodra, midőn a legénységed állandóan extra-ruhában, új felszereléssel, saját lovaidon pompázatod, ne sajnáld hát, kérlek, ezt a költséget a magyar — urinért sem... A huszártid kiöltözteséért ugysem kaptál báróságot... Jórészt meg sem látták, vagy legalább is úgy mutatták, hogy nem látják ezt a ritka magyar gavadallétempót...

— Ehe, hen! — Az ittebei és eleméri fejedelmi vagyon gavadallé ura ismét elnevette magát. — No, ebben is igazad van, Danyi pajtás... Azonban tudhatsz, hogy én nem szeretek az ilyesmivel bibelődni, de ha magadra vállalod, örömeim belemegyek...

— Jól van, Erneszt! Én is megteszem értek s az ezredünk szép hírnevéért! — szól Darvay. — Am intézkedj a bankároddal, hogy kívánságom szerinti pénzzel kellőleg ellásson!

— Kérlek alássan!

Darvay előbb egy gyönyörű palotát bérelt. Aztán ezüstműért, üvegműért, porcellánért, fehér asztalműért, díszholmikért, szőnyegért, válogatott butorabokért, öreg francia borok és pezsgőkért Párisba utazott s huszezer frank bér mellett jó francia szakácsot is fogadott; majd visszatérvén, fejedelmileg berendezték a milánói palotát... És ekkor szétküldték a meghívókat a «Radeckzy-huszárok báljára». A Komó tavától is Milánóba tödült az ismerős nemzetközi arisztokrácia. Az olasz fő-

uri dámák bokréltástól hozták szépséges leányaikat a milánói huszár-bálra... Kiss Ernő megelégedhetett a diadalával, ennyi vérbeli olasz urihölgy sohasem gyűlt össze a Radeckzy báljaira sem. Milánóban ezentul a főúri körök nagyon felkapták és vágyták a Radeckzy-huszárok mulatságait; mert Kiss Ernő továbbra is fenntartotta fogadóhelyül a palotát. Mégis egy igazi huszáros kalandba a Radeckzy tábornagy bálján keveredett Darvay... Széles vállu, domboru mellű, de leányosan karesu derekú, nyulánk huszár volt Darvay. Az olasz grófnők ráfogták, hogy fűzi magát; sőt két grófné fogadott rá, s a tréfaszerető Radeckzyt is bevonták a különböző fogadásba. A bálteremtől elkülönített szobába vonultak a grófnők, s Radeckzy a gyanutlan főhadnagyt is idekérte. Darvay meglepődött a különben kedves ismerős Corty grófné és a híres szép P. örgrófné láttán; de alighogy bókoltolt nekik, Radeckzy, a fővezér, katonásan rászólt:

— Hadnagyi úr! Gombolja ki a dolmányát! — Darvay elképedt, kérdőleg nézett Radeckyre. Az öreg kegyelmes felmordult:

— Talán nem értett meg hadnagyi úr?! Azt mondtam, hogy gombolja ki a dolmányát!

— Parancsára! még összecsapta a sarkantyuját, aztán fődölt fordult, kigombolta a dolmányt, s a hármas csoportra villantott... Várta, hogy mi lesz most?... Még ilvet nem ért Radeckzy huszár!... Elsőbb Corty grófné lépett hozzá és se szó, se beszéd — merészen belenyúlt a huszárdolmány alá... Puha kezeskejével végiglapogatta a főhadnagyi mindkét oldalát, majd hamiskás mosollyal és meghajlással visszahátrépett... Am, még ez sem volt elég; mert most meg a szépséges P. örgrófné lépett Darvayhoz. Szégyenlős és leüllyesztette szempilláit és remegő kis fehér kezét szintén benyújtotta a huszárdolmány alá... Ettől a kéztápiástól ugyancsak kipirult a bihari huszár, maga a tűzlángszemű grófi menyecske is... Radeckzy kacagásra fakadt:

— No, te, bakonyi huszár... Most már begombolhatod a dolmányt! — szal az öreg fővezér karoncsípte az iruló-piruló gyönyörű fiatal P. örgrófnét, míg az álmodozó Darvaynak az idősebbik grófné, a kacsiás Corty grófné jutott, aki a bálteremben nevetve villogította fel a némileg zavarodott Radeckzy-huszárt:

— Mon cher Darvay!... Ugy értse meg ezt... Voltaképpen egy fogadásról volt szó... Fogadtam P. örgrófnéval, hogy maga: fizűt visel... Ehe, hen!... Az örgrófné meg azt állította, hogy magának nincsen fűzője — és imhol megnyerte a fogadást... Am, nem bánom... Mint vesztés fél szíven rendezek két estélyt a Radeckzy-huszárok tisztetéért!

E beszélgetés közben lépett hozzájuk P. örgrófné, gyönyörű nagy barna szemét Darvayra vetette és kipiáltan nyujtotta kezét... (Vége.)

### Hajnali halleluja.

Ajkamon alszik a szó,  
két szemem issza a Színt;  
hullik a harmateső  
pirkad az ég odakint.  
Bihoros baldahinon  
nappali fény közeleg,  
bucuszó csillagokon  
kurta kis ködköpenyeg.  
Csirren a csöpp esalogny,  
esetten a Csönd kapuja,  
szárnyal a Hajnal elé  
hajnali Halleluja.

Pattan a bokron a rügy,  
billeg a fán a veréb,  
partatlan tengereken  
uszik a Nan közelébb.  
Bomlik a hajnali köd,  
kullog a hold lefele,  
suttog a hajnali szél,  
zizzen a lomb levele.  
Táncol az ablakomon  
hajnali ég mosolya,  
ajkamon ébred a Dal:  
hajnali Halleluj...

VEGH PIROSKA.

### Háziasszonyok figyelmébe!

Nagytakarítások, **poloskák** sváhok és rusznyik

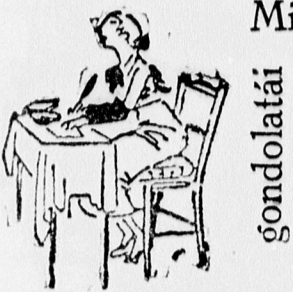
KIIRTASAT SZAVATOSSÁG MELLETT VÁLLALJA

Takarítási Vállalat, Debrecen, Nap-utca 3. szám.

TELEFON 17-55

Hatóságilag elismert «Parasin» féregirtószer is kapató!

# Judas Matyi



## Micike gondolatái

Asszonyok tőrjetelek megadással, ha a férj veszekszik veletek a mély dekolletázs miatt. Gondoljatok arra, hogy a többi férfinek annál több... belátása lesz!

Férfi és női izlés nehezen találkozhatnak. Hiszen minden férfi első szeretne lenni a nőnél, viszont minden nő utolsó a férfinél.

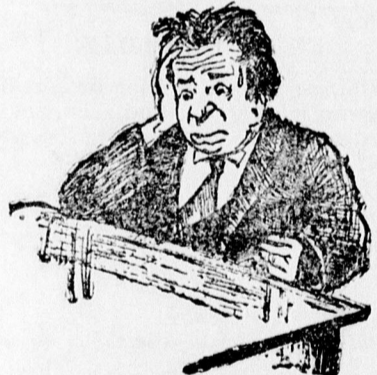
Ma már az sem bizonyos, hogy szerelmi házasság, ha a főnök feleségül veszi a gépirókisasszonyt. Lehet, hogy csak egy hivatalnoknő fizetését akarja megtakarítani.

A nő sorsa a férfi. Ezért van annyi fámör nő, aki megadással viseli a sorsát.

A legtöbb nő lehunyja szemét csokoládés közben. Azt akarja, hogy legalább ő legyen az, aki szemét hunyt az események felett.

A női láb a női szépség oszlopa. — Olyan karcos és törékeny, hogy az ember szinte fél: összetörik a nő alatt. Ezért akarja a legtöbb férfi levenni a nőt a lábáról.

## Morfond Flórián



Vajjon gróf Eszterházy Tamás nekem is aláírna egy százezerpengős váltót?

## KÖZÉPKORI RUHAGONDOK.



— Hallatlan!... Már megint egy ruhaszámra a kovácsmestertől.

## Link és Haduva.



Link bejön a kávéházba.  
Pincér: Parancsol Link úr?  
Link: Van maguknál rák?  
Pincér: Hogyne, parancsol?

Link: Nem kérek, csak azt akarom mondani, vigyázzanak rá, nehogy a vértésre menjen.

Haduva: Hallja Link, magának most is van kedve viccelni?

Link: Már miért ne volna?

Haduva: Nem tudja, hogy a dollár esik?

Link: Ugyan? Mondja, hol, hadd fogjak magamnak egy pár darabot.

Haduva: Az árfolyama esik a dollárnak, maga kenguru.

Link: Na és miért esik a dollár árfolyama?

Haduva: Mert Rooseveltt felhigitotta.

Link: Ne mondja, hát Rooseveltt is benne van az Imperiál-ügyben?

Haduva: Miféle Imperiál-ügyben?

Link: Hát ott higitottak.

Haduva: Hallja: Ne froclizzon, az másfajta higitás volt. Több dollárt nyomnak.

Link: Nahát az csak jó, legalább nekem is jut belőle.

Haduva: Magának van dollárbetéte?

Link: Nem, nekem csak talpbetétem van, azt pedig magam higitom, ha vizes lesz az esős időben.

Haduva: Na, ebből elég. Beszéljünk másról. Mit szól ehhez az Eszterházy-féle százezer pengős váltóügyhöz? Az a Wantzdorff jól csinálta?

Link: Természetesen. Egy kis váltógazdaság az egész.

Haduva: Miféle váltógazdaság?

Link: Hát eddig Eszterháznak volt sok pénze, aztán most fordítva akarta.

Haduva: Olvasta, hogy ötszázezer pengőt fizetett ki már eddig érte.

Link: Ezt nevezem háztartásnak. Legalább elmondhatja róla azt, hogy »drága barátom...« Erről jut eszembe, hogy csak egy szón mulott és most volna egy bérházam.

Haduva: Csak egy szón mulott?

Link: Igen. Telefonáltam Rothschildnak, hogy adjon nekem egy bérházat.

Haduva: Na és?

Link: Na és, ő azt telefonálta vissza, hogy nem.

(Függöny.)

## Pajzán hét.

Harminchármas bizottságban egy szónok zokogta, amit im versben ismételt e hűségés smonca:  
»Maagy gazda, bár nélkülöz, de földje megmarad, csak türelme el ne fogyjon pár évtized alatt...«

Rooseveltték már megegyeztek, hogy felemelik az órákat...  
Egy büvös szócseka nyitja gyakran a legrejtettebb zárait...  
Nem soká törtem buksim rajta, mi az, mi oly csodát tehet!

ugyanaz, ami mindig biztos, e szó most is ÉRDEK lehet.

Passzió lesz a háború: az ember csak játszik...  
Egy kis tükör s az ellenség egy szikrát se látszik.  
S addig is, ha hitelezöm jönne velem szembe: kis tükrömet kapom elő...  
Csak jutna eszembe...

— Megyek a piacra — szölt nőm, — mert

ti: Hülérem még megmaradt...  
Mit vesz vajjon? Ezen töprengtem s délig az idő elszaladt...  
Ebédre aztán csak betöltöt, amint már nálunk az szokás s jó ebédünk volt: negy tál spenót s rajta remek tükörtörjás.

»Dolgozatod — szölt a tanító — a legrosszabb az osztályban s kénytelen leszek jó atyáddal közölni ezt, Karscsi fiam!«  
Miként olvastam, Karscsi arca felölti szokott mosolyát:  
»Biz az jó lesz, legalább máskor összeszedi majd az agyát...«

RANY.

## ELŐIRÁS SZERINT.



— Nem vettél be az orvosságból?  
— Nem tudok... Az van ráírva, hogy »állandóan zárva tartandó«.

## Mi lesz a nótáinkkal?

Ha netalán — Isten ne adja — mégis bekövetkezne az a rettenetes katasztrófa, hogy a csipkés, selymes szoknyák és bluzok helyett férfiruhát kell majd viselnünk kérdem, hogy mi lesz a női ruhaneműs vonatkozású gyönyörű szép nótáinkkal? Az ember eszes állat volna — bár ez a mentőkörülmeny nem igen látszik meg sokunkon — és így az én agyamon is át-villant már az a gondolat, hogy milyen képpen daloljuk majd a következő nótákat:

1.  
Piros pettyes ruhácskában láttalak meg téged,  
Esti szellő fel-felkapta babos köténykédet...

2.  
Szeretném, ha jönnél kék karton ruhában, stb.

3.

Eresz alatt fészkel a fecske,  
Mi van a kötődben menyecske...

4.

Lányok, lányok, simongái lányok,  
Van-e nektek berakott szoknyátok,  
(Mert ha nincsen berakott szoknyátok,  
A csillagos ég szakadjon rátok...)  
Azután meg hiába dalolnánk, hogy

5.

Repülj, repülj hétpettes katica bogárka,  
Annak a szép asszonynak hófehér vállára...

Hát most lássa be mindenki, hogy az a szerencsétlen katicabogár sehogyan sem repülhet majd semmiféle fehér asszonyi vállra, mert ha oda is akarna jutni, akkor is legfeljebb csak mászhatna, de beszorulna a keményített ing-gallér és az imádott asszony nyaka közé és ott hasadna meg a szíve, ahol senki sem látja. Rettenetes, rettenetes! Nem is tudok mit mondani, ha az ilyesmi eszembe jutnak.

Mindazonáltal, ha a baj ugyanis elkerülhetetlen — már t. i. a nadrágviselő az összes tartozékaival, — akkor tisztelettel javasolom, hogy a fentebb idézett szép magyar nótákat a következő formákban lehet aktuálisakká tenni:

Sárgakockás térdnadrágban láttalak meg téged,  
Esti szellő legyezgette meztelened...

Szeretném, ha jönnél fecskefarkú frakkban,  
Fesztes lakkcipőben, tükörfényes klakkban...

Lányok, lányok, simongái lányok,  
Van-e nektek pantallós gúnyátok,  
Hogyha nincsen pantallótok nektek,  
Higytétek el, nem is olyan nagy véték...

Sajnos, a legnagyobb fejtörés után sem tudtam rájönni, hogyan is lehetne dalolni azt, hogy: Eresz alatt fészkel a fecske, mi van a kötődben menyecske... Ha netalán valakinek eszébe jutna valami, hát legyen szíves, tudassa velem sürgősen, mert nagyon aggaszt, hogy ez a szép magyar nőta kárba fog veszni, mert hát egy divatos fiatal hölgy (az öregekről nem is beszéljek) hova is rakja majd azokat a borzú piros almákkal? A közelöbe, a gomblyukakba, vagy esetleg a szivarzsebbe? Aztán meg a katicabogarat nem volna-e jobb, ha önagysága föl-cimpájára dirigálnánk inkább.

Szegény körösi lánytól meg sem merem kérdezni, hogy a szoknyája vajjon fodros-e még és azt sem tudom, hogy a Julesával mit csináljak, aki elment a bálba és rárakott magára csipkét, selymet, mégis árulta a petrezselymet! Országos gondok, rettenetes nagy gondok! Mindenkit felkérek, aki osztja az én — azt hiszem cseppet sem felesleges — gondjaimat, hogy segítsen nekem kiforgatni a még eredeti szépségükben viruló, gyönyörű magyar nótákat... divatosra. Ha a fordítás nem is lesz valami szép, de az biztos, hogy az eredeti nóták szerzői — ha már meghaltak — okvetlen megfordulnak a sírjukban.

Tisztelettel:  
Vé-ka.



## Pondró István 2-odik levele az afrikai sivatagbirodalomról.

Tekintős Mátyás Ur! Botsánatot kérek, hogy avval kezdöm, de olyan itó rettentőes dögillat van az lakásban. (hol ez soraim keletköznék), hogy éppen öleg; ípp egy zebra bürit, mög egy járdutz matska tsuhályát vizitálom, az kik ott li vettek le és az bürik ott sózatott be. No hát! Sokféle orrtzimpát meghűzőgiető illatokban volt már szőröntsém, de azok, mög e közl a 2.ét áfrilaj barom mundérja között akkora az differenziom, mint az lyáztint bimbó, mög az gyesznó akolé között. Az olasz kisasszony, az, ki (itt az gyerekök mellött nevelőpeszra) ozt mögintertpellált, mihen laborálnék oly türelmetes szorgossággal? Minthogy kütünonen hírom az diákok nyelvezeltit és az talján szót, hozzáfogtam neki oktató magyarázattal szolgálni: »Bella donna gratilla, kiszűhanda Szinyorina. Jjórégő okolára hunzpardutzum follikalibus tarkatum, infamitze stinkadorem, kuglóbus de flinta lepukantávi in dioeasi Afrika, recte in provintia Ugandoc. Azt, hogy líttem az mutatóujjammal demonstráltam a kis aranyoskának. (De meg is értötte, mint mindön náztionák gyeröke a lövést.) Osz elmagyaráztam az édsóskének, hogy az sivatagbéli ebkutyákat másként sakálóknak hívják és mert sokan vannak egy-egy tsapatha és mert gyalázatosan sokat ugatnak, azt a helyet, ahol legszivesebben tanyáznak és szaporítanak, az ugatásuk után Ugandának nevezik. Az ebra lovatskák pedig nagyon helyős állatok, fehérön feketével tsikozva (a legkorosabb kantza is tsikónak mutatkozik köztük) ozt a fene se abrakoli üket még is mind olyan, mint az virgantz halpisztráng. (Inkább zabra volna a nevük, mint zebra, mert mint lóféle teremtmények szívössen mögegnék tsakhogy a sivatagba nem vetnek zabfélést.)

Roppant tetszett neki az tudományos magyarázatom, tsak a kis vékony jázmimbó orrtzimpáját fintorgatta, az vastag illat miatt undorkodva.

Elmondtam ozt, hogy annyi sok légy, szunyog, pötsik mög másnemű mérgös tsipésű rovarbogár döngitsél ott, ozt mégis meztelen szaladgálnak arrafelé a népek. Az erdei bokrok tövében mög épp úgy sűtkerödznek a mindönféle kigyóbarmok, akár tsak az fapritsön az Estárandot éivedző uri nemzet töszü.

Az homokpusztán egymástul nagyrosszire van befásított ligetféle terület, malydnem mindben van íható vízü kút, ozt mivel úgy az ebágyadt szomjas igástevekök, mint az eltikadt utasembör ott áztatja mög az torkát ezen okból hívatik oázisnak. (Mint hallom, az ilyen kertésöget az tüdhadserög szent életü bakái és nöstény katonái tsinálják.) Az tüzök errefelé nem repül, tsak tsempe szárnyai vannak, de annál nagyobbab fejlődött az két lába, az forróságos hőségnék oda se pislog, szinte trutzol vele, ez okból hívatik itt az tüzök trutzának. Az mesebeszéd szörint egy erköltsben vétök tselédányt az mönnybéli Atya büntetésből özeeskévé változtatott, hogy a vadász ledurrantsa. Elluskának hívták. Ilyen sok van itt az sivatagban, ozt gaz-ellának köröszölték az fekte embörök. Az büdös banka

is itt olyan elfajzottan néz ki, mint a trafikosék Lórikája kampósorrú, az itt valósiak kakadunak hívják. Tsuf név. Tsuf madár. Ezzel ozt vége lött az magyarázatnak. A kis olasz saláta

kilébbent udvariasan köszönve: millegrátzia sinyore mesztro kavalyéró Pondrello!

A többi levelem már nyomják.  
Pondró István.

## Bugyi Sándor talyigás esetei.



Na szíp kis szabadeság van a pisze fattyuknál, mán hogy a cseheknel, a huppáré ájjik belé, akki kitanálta.

Még aszonta a multkor a rádió, hogy azon a földterületen, ahun most a csehek az urak, nem szabad mindent hallgatni, mikor a rádió beszél, hanem csak olyat hallgathat a ese pógár, akkít a nagyfejűek megengednek. Így példának okáir nem hallgathattya a ese pógár azt se, hogy „Cse bogár, csálé ese bogár». Mer hát ez egy régi magyar nó-tába danolódik. Persze, persze, a nem teccik ezeknek, ami a magyar fülnek kedves. Rígóta dühösök ezek a magyar rádióra. Mer hát e megmögnyá nekik a magukét. Megmögnyá a tsizla szinígasságot. Még arról is mer beszélni, hogy vissza csak csalók a Csallóközzel, meg egyéb magyar földekkel, akkít elragadtatok föllünk! A magyar rádió nihaníha a magyar törtínelemből is elmond egyet-mást, ami nagyon szíp, meg okos dolog, mer így a mostani nyomorúságos rongy határon túl rekket derik felvölökli magyar emberek és magyargyerek is megtanulhatták, hogy menyit küzdöttek a magyarok a hazáir, a szabadeságr, függetlenságr, igasságr, becsületságr. Ott, azon a szerencsétlen, elszakított szíp magyar földön, akkít a csehek most a magukénak hirdetnek, úgy se lehet ilyenekről beszélni sehun. Az iskolába se tanították ott eztet. Nem szabad! Most mán semmi se szabad ott. Még a rádióhallgatás se. Ha magyar igasságról esik benne szó. Nem szabad oíthon se, a legbelső szobákba is el kell zární a rádiót, ha magyar igasságról van szó, máskülönbén megbüntetik, akkít mégis meghallgatja az ilyeneket. Ezt a tilalmat azir hozták be, ahogy úk mongvák, mer fittik a demokratsa cse köztársaságot, annak a szabadeságát, meg egyebit. A demokratsaságot eddig nem értettem, de most megmagyarázta istenes Nagy Jankó komám, hogy az aszongya nifuralmat jelent. Na szípen is uralkodik ott a níp! Mukkanni se engedik. Most még a hallgatást is eltiltyák föllök. Fittik hát a magyar rádió igaz beszélgetéseitül azt a szabadeságot is, ammi most a cseheknel dühöng! Gyönyörűek vattok az ég felé gyürt örotokkal! Hisz ez a tiltó rendelet maga elárúja, hogy nincs nállatok semmi szabadeság, csak rabbilincs esörgis van ott. Roppantül el vagyok a rongy határokon túlszorult szegény magyar tesvirjeim szenvedése miatt keseredve. Ez az elkezeredsem vitt rá arra is, hogy csatlakozzak Ben Riley angol képviselő úrho, akki husvít első napján kiment ennyihányad magával Nyírábrányba is, hogy ott saját szemivel láthassa meg azt a komisz határt, akkít Tirijánonba eszeltek ki. Na hát ilyen lelketlenságot még a píri jányom se csálált volna, mer ennek is jó a kicsi szíve, nem kegyetlen, akki abból is megteccik, hogy mikor nagyon húzza vagy esavargattya mán a kis maeska farkát, tüstint elengedi, mihelyt meghajja a fájdalmas nyávogását. Bezzeg rihattuk mink, nem szán meg lennünkét

egyik vírszopó szomszédunk se, akki még mindig a husunkba tartya a fogát.

Máskülönbén úgy törtínt ez az én csatlakozásom, hogy a felszemű Gyökössel ípp a Déri muzeum előtt ácsorogtam, mikor Ben Riley angol képviselő úr kifordult az ípületből, mer hogy megnízta a mi sok érvényes öcskaságainkat is. Én ozt, amint kifordult, mingyá befördíttam a bekecsemet, mer szörivel vót kifelé. Egyikír azír tettem eztet, nehogy kítömött jegesmedvének nézzik, de meg azír is, hogy mán ki vagyok pallérozva, ozt tudom, mi illik, mi nem illik. Annýira előrehaladtam ebbe az erányba, hogy balózzel még a legnagyobb elcsigemet se vágnám szájba, hanem csakis jobbkézzel.

Ahogy engem meglátott Ben Riley úr, elíbem lípett, ozt vígig nézett rajtam a sípkám telejtül a csimám óráig. Erre én is illedelmesen vígígniztem ület, azt elkesztem a torkomat érvényesen köszörölni, a pipaszár mellől sercintettem vagy kettőt, a löcsöt hun felemeltem, hun leeresztettem. Erre ő aszonta nekem, hogy aszongya: Ja nap Puggy. (Betanították rá, de nem tanulta jól meg.)

— Csés jó napot ángoly tekintetes úr, mondok, hallom itt a körülvaló magyar uraktül, hogy a nízisünkre leccet jönni. Hát mink ilyenek vagyunk, mondok. Aval kihuztam magam. Azut meg a bekecset is levelettem. Ekkor ő még jobban megnízelt, ozt ezt monta: Niri Ábrán.

Ez azt kérdi, gondoltam magamba, hogy mir ábrándokoz.

Hát csak azír tekintetes uram, mondok, mer nekünk magyaroknak, sok a bajunk, alig élhetünk, a lú is koplal, mer derága a takarmány, piz meg nincs. Aszongya: jesz, jesz!

— Dehogy lesz, mondok. Azt hittem hogy az ángoly tekintetes úr ozt azt okolá mondani, hogy lesz, lesz. De azt megmagyarázta egy magyar úr, aki ángolyul is tud, hogy aszongya úgy ércsem a jesz, jesz, hogy igen, igen, meg ozt nem azt kérdezte föllem Ben Riley úr, hogy mir ábrándokoz, hanem ezt magyarázta, hogy ő kimegyen Nyírábrányba, megnízni az új komisz crszághatárt.

De mán erre roppant nagy tisztességtudással pattantam elibe, tsiztelegtem neki a löccsel, ozt aszontam, hogy én is eskístem Nyírábrányba, mer ott nekem ügyis jó ismerőseim vannak. Ípp a mult híten ábrándokoztam fölnek egy ábrányi fuharost a kocsmába, mer a lovamra aszonta, hogy lúvan girbes gödöt nem tartana. Na de el is hallgaltam a, mihelyt kítapogattam a zódányos üveg fenekivel, hogy lúvan a fejelággya. Így elmontam neki a dövel. Magyaráltam, mégse értette. Ujfént a magyar tekintetes úr magyarázta el neki, hogy mit mondom. Erre ő nevetve megveregette vállamat, azt az agyaramra tejjesztette. Megköszöntem neki.

Ugy vót ozt, hogy az ötö kasfarjába nekem is szorítanak ekkis hejjet, ozt vele megyek Ábránba én is, de mégse üttörtínt a dolog, mer előbb azt kívánta Ben Riley úr, hogy táncójiam el előtte a koplalóbeli kopogóst. Hát én eztet megeselekedtem. Szörnyű szípen táncoltam. Jól is állhatott a nekem, mán csak azír is, mer ünnepe tisztesságr az új magyar ruhámat vettem föl. A körülvaló nípek még meg is tapsoltak a táncomfr. Csakhogy a víge felé egymásba akatt a két lábom, ozt clestem. Ugy megütöttem magamat, hogy a mentök vitték haza. Ozt aszonták, fel ne merjek kelni két napig,

mer olyan rándulást kaptam, akkivel pihenni kell.

Pihent velle a feki. Felköttem én az ágybul hamarosan. Befogtam a Tündért a talyigába, ozt így mentem ki Ábránba, mer azt megtuttam, hogy az ángoly tekintetes úr a kísiretjeivel együtt mán elindult.

Odaki Ábránba tanálkoztam ozt újra velle. Ű nizegette a gyalázatos határt. Én is. De én kisöbbs Nagy Jözi esmerősömmek a fejít nizegettem, akkinek a feje lágytát megvireztem. Mán nem vót semmi laja. Begyógyult rajta a seb.

Nem tom az a seb mikor gyógyul be, akkít a trijánoni bölecek a rongy határokkal meg a níprablásáikkal ütöttek a magyar nemzetet testin. Ennek a begyógyításán fáradozik most sok jó idegen nemzetből való barátunk. Ezt esleksi Ben Riley ángoly képviselő úr is. Álgya meg írte a magyarok Istene!

## Rejtvény-derby

e heti nyertes

Kinczli Ilona urleány,

ki könyvjutalmat és két mozijegyet kap. A szerkesztőségben átvethetők.

JÓ SZÍV.



— Szegény halacska, itt nem kap elég levegőt. Vigyük ki a terrasza.

## EZ IS MEGOLDÁS.

Hölgy: Ugyan, doktor úr kérem, hogyan lehetne segíteni azon, hogy az uram éjjel álmában ne beszéljen?

Orvos: Hagyja kérem nappal szóhoz jutni.



## Jö vendő mondó.

Rovatvezető: GAYNÉ ÉDY.

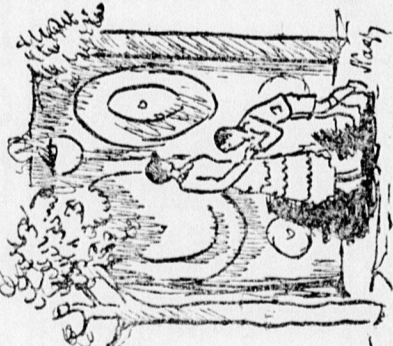
E rovatban bárkinek megmondja a rovatvezető a jövővét és grafológizálja írását. A választott jelige alatt közzélni kell a kérdező nemét és korát. Kültségmentérítés címén legalább 30 fillér értékű bélyeg mellékelendő a kérdéseket tartalmazó levélhez. Aki megadott címére postán küldendő választ kér, az 50 fillér értékű bélyeget mellékeljen.

A kért jeligékre a válaszok keddtől kezdve átvethetők a szerkesztőségben. „Ösziróza" jeligére levél van,



Már jöelre eszent mamájától egy kis üvegcsébe külni vívet és egy kis dobozba pudert. Mindemből csak keveset, hogy a hányt észre ne vegyék. A kóhni és pudr fontos kiegészítője... kifüggesztetem megjelölésnek. Edes apja is mindig használnia for vizkozás ut... és akkor mindig így megfialatodik, megszépül. A haját már vagy tízszer elvaszolta, de ismét újra kezd, mert sehogyan stines megédegetve a frizurájával. No, a nyakkendőfótozás még csak hosszúság. Nem akar a csokor úgy sikerülni ahogy Géza szeretné. Könyved, haza csokor, ne érezzen ráda a káros esztétikus és magis szahelyes legyen. Anyóknak azt füllem felte, mikor a nagy kékülékes okát kérdezték, hogy egy barátjához hivatalos születésnap üzenésére.

Lázas fejét fejt ki az utcára és sietett a Kistemplom felé. A kőfalakozó helye csak öt percre várta a nagy siklóit, s ő mégis siet, mert a nagy nevű négy óráig m. t. el. Nem is volt még a fél óra sem a nagy mutató mikor Góza barátunk már lerúgott a templomtól. A szíve f. uszan dobog, s a legnehezebb órákon sem d. alkult egy, mint most. Mi fog Stefiké nagy tanú, ha megérkezik. Fendregeli gondolatú, mert nagyon szívesen akar mondani. Minden p. lanában felé a toronyvárán, majd a Kossuth utca bosszút fürészti tekinthetvé, nem jön-e még Stefiké. Az idő rejtetes lassúsággal telik. Végre már csak öt perc várta a nagy órák. Kezdi magát rosszul érezni a nagy izgatott agól. Neki is ez az első szerelmé, az első találkozásja. Egy érz, ha most jönne Stef, még se tudna munkálni. E pillanatban nagyon megbánta a levelet, a verset és mindent. De aztán úgy érz, hogy sírni tudna az ekkeskedéstől. Stef nem jönne. Minden órákára vele álmodott és álomában olyan szép volt a találkozás. Ő hős volt, mint a regények szerelmesei, szeltemesen, könyvedén beszélt, Stefike csak névvel viccint és azt mondta: 'Jaj, de annyos jó neha magra, Géza (szókolható) tan. Erre aztán ő azt mondta: 'Hán csokoládó vagyok, hát csokolajon meg, édes Stefiké! A kis hány visszaesierest... 'Hogvisne! Ne akarjon olyan sokat. Ekko-rára már hazatekettek a Stefikék kanója éh. Géza azt kérte, hogy leg-alább keret csokolhasson és szíve hógéve ezt kegyesen megengedte. Istentem! Milyen szép is volt minden álomban. Vájjon milyen lesz a való-ság. Hátha még szebb, mint az álom, hátha Stefike nemcsak a kezét engedi megéssékolni.



— Ugye tudod, Góza, fűces-Géza felé a kérdésre. Magas, szeparcú, középkorú urasszony áll fölte. A megfélemtől alig tudja kinyögni az igent. Aztán elvörösödik a feje babájáig. Erzi, hogy nagy baj van. Hogyne, mikor az eléte álló hely Stefike mamája. Látszólag ismeri, hiszen sokszor látta sétálni a kis lányával. Most légy kegyelmes leánya!

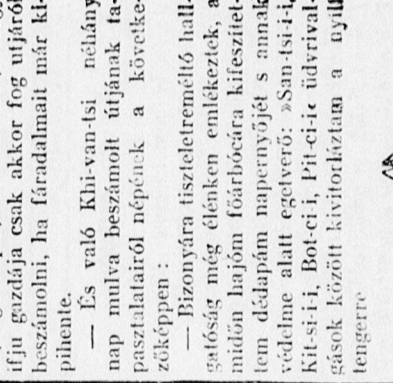
(Folytatása következik.)

**Khi-van-tsi kínai tudós kalandjai az északi sarkon**

Írta: Olga néni.

Szorosan lezárt ajtók, ablakok mutatják mind mai napig, hogy még mindig felfedező útját járja a híres ifjú tudós, Kina büszkesége, Khi-van-tsi. Azért nem esoda, hogy minden ma reggel öreg hűsleges szolgálja, az ószuo Kuk-kants, nyitogatni kezdte az ablakokat, minijárt gondoltak az érdeklődő szomszédok, hogy a nagytudományú ifjú hazafelé vitorlázik. No, éppen ideje is volt, hiszen már több hónap mult el azóta, hogy hazájától távoli útra indult és minden ismerőse nehezen várta utjának beszámolóját. Hogyne, hiszen jól ismerték nagy terveit, a mellyel elindult nagyrabesült ősei hajlékából, hogy modern irányba terelje a föld forgását, amely a mai emberek számára szerinte már nem elég jó. Persze akadtak, akik megmosolyogták Khi-van-tsi barátunkat, de még azok is ott voltak a kikötőben, amikor bátor tudósunk ultra-

kelt és bizonyára ma is sietni fognak hazatekése tisztelelére a ten-gerparton helyhez jutni. Volt is akkora nagy fogadó tömeg, hogy tudósunk bemenekült kő-zeli házába és csak az öreg Kuk-kants jelent meg és csöndre kérte az ifjú gazdája csak akkor fog utjáról piszele. — És való Khi-van-tsi néhány nap mulva beszámolt utjának tapasztalatairól népének a következőképpen: — Bizonyára tiszteletemlő hallgatóság még éleken emlékezik, a midőn hajóm főárbócára kiteszítetem délapám napernyőjét s annak védelme alatt egérvérő: 'San-tsi-ti, Kit-si-ti, Bot-csi, Pit-csi-üdvival-gások között kivitorliztam a nyílt tengerre.



— Ugye tudod, Góza, fűces-Géza felé a kérdésre. Magas, szeparcú, középkorú urasszony áll fölte. A megfélemtől alig tudja kinyögni az igent. Aztán elvörösödik a feje babájáig. Erzi, hogy nagy baj van. Hogyne, mikor az eléte álló hely Stefike mamája. Látszólag ismeri, hiszen sokszor látta sétálni a kis lányával. Most légy kegyelmes leánya!

(Folytatása következik.)

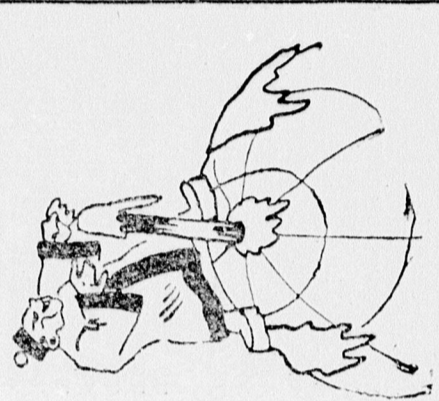
**Khi-van-tsi kínai tudós kalandjai az északi sarkon**

Írta: Olga néni.

Szorosan lezárt ajtók, ablakok mutatják mind mai napig, hogy még mindig felfedező útját járja a híres ifjú tudós, Kina büszkesége, Khi-van-tsi. Azért nem esoda, hogy minden ma reggel öreg hűsleges szolgálja, az ószuo Kuk-kants, nyitogatni kezdte az ablakokat, minijárt gondoltak az érdeklődő szomszédok, hogy a nagytudományú ifjú hazafelé vitorlázik. No, éppen ideje is volt, hiszen már több hónap mult el azóta, hogy hazájától távoli útra indult és minden ismerőse nehezen várta utjának beszámolóját. Hogyne, hiszen jól ismerték nagy terveit, a mellyel elindult nagyrabesült ősei hajlékából, hogy modern irányba terelje a föld forgását, amely a mai emberek számára szerinte már nem elég jó. Persze akadtak, akik megmosolyogták Khi-van-tsi barátunkat, de még azok is ott voltak a kikötőben, amikor bátor tudósunk ultra-

ívgegy, csak sietniünk kellett bor-zasótnak, mert igen fáztunk. A tengely igazgatóval azonnal tárgyalást kezdünk. Gyekeztem meggyőzni helytelen kormányzásáról, ő engem annak helyességéről. Vilánk nem bízott sok erede-nyvel s én ajánlottam végül, hogy kis időre bízza rám a tengely kormányzást. Ő ezt visszautasította, én ragaszkodtam ajánlatomhoz s így meg kellett próbálnunk, hogy ki az erősebb. Mi győztünk, hajónkhoz láncoltuk a földtengelyt s indultunk vissza.

Hanem a tengelyigazgató is kemény legény volt ám! Nem bírta jég és fagy birodalmában lakni. Nem akart leszállni a földtengelyről, úgy ült, mintha odafagyott volna. Hába hívtuk, hogy szálljon be a hajóba és ne vacogtassa a fogait. Végül is gondoltuk, ha nem akar jönni velünk, jójjon utánunk. Egyre hangosabban, erős esküvel fogadta, hogy a tengelyt a kezéből önként soha ki nem adja. Már nem is vitáztunk, gyorsan hajóztunk s mindennap jobb időnk lett.



— Ugye tudod, Góza, fűces-Géza felé a kérdésre. Magas, szeparcú, középkorú urasszony áll fölte. A megfélemtől alig tudja kinyögni az igent. Aztán elvörösödik a feje babájáig. Erzi, hogy nagy baj van. Hogyne, mikor az eléte álló hely Stefike mamája. Látszólag ismeri, hiszen sokszor látta sétálni a kis lányával. Most légy kegyelmes leánya!

(Folytatása következik.)

**Khi-van-tsi kínai tudós kalandjai az északi sarkon**

Írta: Olga néni.

Szorosan lezárt ajtók, ablakok mutatják mind mai napig, hogy még mindig felfedező útját járja a híres ifjú tudós, Kina büszkesége, Khi-van-tsi. Azért nem esoda, hogy minden ma reggel öreg hűsleges szolgálja, az ószuo Kuk-kants, nyitogatni kezdte az ablakokat, minijárt gondoltak az érdeklődő szomszédok, hogy a nagytudományú ifjú hazafelé vitorlázik. No, éppen ideje is volt, hiszen már több hónap mult el azóta, hogy hazájától távoli útra indult és minden ismerőse nehezen várta utjának beszámolóját. Hogyne, hiszen jól ismerték nagy terveit, a mellyel elindult nagyrabesült ősei hajlékából, hogy modern irányba terelje a föld forgását, amely a mai emberek számára szerinte már nem elég jó. Persze akadtak, akik megmosolyogták Khi-van-tsi barátunkat, de még azok is ott voltak a kikötőben, amikor bátor tudósunk ultra-



— Ugye tudod, Góza, fűces-Géza felé a kérdésre. Magas, szeparcú, középkorú urasszony áll fölte. A megfélemtől alig tudja kinyögni az igent. Aztán elvörösödik a feje babájáig. Erzi, hogy nagy baj van. Hogyne, mikor az eléte álló hely Stefike mamája. Látszólag ismeri, hiszen sokszor látta sétálni a kis lányával. Most légy kegyelmes leánya!

(Folytatása következik.)

jobb és jobbkedvünk lett és vig mulatozással töltöttük a napokat. A szegény tengelyigazgató mind jobban fogyott, amint közelebb kerülünk kedves honunk határához. Bizonyára a sok aggodalomtól is izradt nemcsak a melegtől. Midőn megpillantottuk a Nagy Falat, hálat adtunk isteneinknek, hogy segítsenek eljutni a földet s jobban, mint eddig. Szegény tengelyigazgató már olyan vékony volt, mint egy rizsfogyasztó pölcska, de most is következetesen visszautasította szíves felhívásunkat, hogy jójjon hajónkba s vegyen részt mulatozásunkban. Eleinte fagyosan, most azonban már izzadtan mondogatta a 'nem-et.

Többet nem is hívtuk, felé sem néztünk. Ez lett baj. Egyszer hátrafordultam, hogy egy pohár borral bús szívét felvidítsam s megdöbbenve láttam, hogy a lánc üresen uszlik a hajó után. Földtengely, tengelyigazgató elűntek!

Bizonyára tiszteletemlő hallgatóság kitalálják, mi történt? A földtengely, mint már mondtam, jégből volt, a melegebb vidékeken olvadozni kezdett s a végén teljesen eltűnt. Szegény tengelyigazgató pedig belefutott a vízbe. Kár!

Csak azon tűnődöm, ki forgatja továbbra a földet, mert mint látjuk, úgy forog, mint eddig.

**GYERMEK IRISZ-GYERMEKNEVEK**

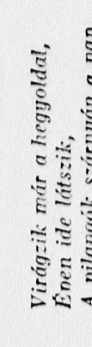
**ITT A TAVASZ.**

Virágzik már a hegyoldal, Éven ide látszik, A pilangók szárnyán a nap Szivórványszínt játszik.

Kis méhecskék a virágból Mézet gyűjögatnek, Dalolgatnak a madarak A szép kikeletnek.

Tavaszi nap ráragyogott A gólya madárra, S hőtől 6 fészket rakott A templom tornyára.

NAGY FERENC.



— Ugye tudod, Góza, fűces-Géza felé a kérdésre. Magas, szeparcú, középkorú urasszony áll fölte. A megfélemtől alig tudja kinyögni az igent. Aztán elvörösödik a feje babájáig. Erzi, hogy nagy baj van. Hogyne, mikor az eléte álló hely Stefike mamája. Látszólag ismeri, hiszen sokszor látta sétálni a kis lányával. Most légy kegyelmes leánya!

(Folytatása következik.)

**ÜDV ARAD A KIKELETTEL!**

Heget, völgyet összejárók Keresgéltve a virágot, Meg is tetem az ibolyát, A tavasznak hírmondóját.

Mellem, könyvem és kalapom Ibolgás minden oldalon, Kezembem is jügg em csomag Van-e nálam most boldogabb,

Leülök egy fa árnyékában, Fejem fölött sok madár van, Dalolnak a zöld lombokon S kis madár van a bokrokon.

Nőös-bájos virágillat Képteljes mámorba ringat, S a derűtlenség aranynapja, Lelkemet úgy cirógatja.

Zöld a mező, züg az erdő Tünderhangon zeng a szél, S azt suttogja szerettel 'Üdv arád a kikelettel.

NAGY FERENC.

**Pali bácsi postája**

A legtöbb pontszámot kapott megfejtők között 26 könyvet osztunk ki. Minden nyertes 1—1 utalványt kap, amellyel a könyvet kiválthatja. A jutalmazottak névsora a következő:

Gombácsi Gyula (real) 89, Koss Lajos 81, ifj. Erdői Péter 80, Pécsi Imre 80, Kulcsár Margit 78, Balogh László (r. g.) 73, Harsányi Piri 73, Harsányi Sándor 73, Nagy János (r. g.) 73, Pócsi Sándor 73, Bányai Jancsi 71, Krippó Ilona 70, Diószegi Sándor 70, Bernáth Mária 69, Kovács József 69, Ötvös Zoltán 69, Szabó József 68, Kovács Kató 67, Auer Lujzika 67, Biró Zoltán 66, Kiss Zoltán (real) 64, Kovács Ilona (lelemi) 64, Ujváry Béla 64, Bakovinszky László 63, Nagy Magda Ibo-lya 63, Kovács Róza 62.

Az utalványokat a 'Debrecezen kiadóhivatalában szerdán este 6 óráig lehet átvenni a pénztárnál. Az utalványok átvehetőek: délelőtt 9—1 és délután 4—6 óra között.

Hirdetési ügyekben  
TELEFONON 27-88.  
szám  
nyújt felvilágosítást.

# APRÓHIRDETESEK

Hirdetési ügyekben  
TELEFONON 27-88.  
szám  
nyújt felvilágosítást.

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági apróhirdetések és a kezdőszavak díja kétszeresen számíttatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi herceg ucca 1. szám (Bika-bérlő) tudhatók meg.

## Levelezés

### MILODIN

Arckenőcsöt használjon széppé, hamvassá teszi arcödörét. Jeszenszky, Kossuth 1. 1045-V-31.

### Cserkészek!

Femesi: Legújabb cserkészkönyve a jövő héten megjelenik. Kapható: Springer papírüzletében, hol állandó friss fotóképek kaphatók, előhívás, másolás tisztán, szakszerűen. 522-V-28.

### Intelligens

ariember uriaszony érdek nélküli ismerettségét keresi. „Szórakozás” jellegre kiadható. 1256

## Házasság

26 éves kereskedő feleségül venni jobb, művelt leányt, kinek 4-5000 pengő hozománya van. Levelet „Szeptemberi esküvő” jellegre a kiadóba kérek. 1335

## Alkalmazást nyernő

**Férfi**  
és főzni tudó tisztességes mindenest felveszek Péterfia u. 53. 1122

**Szobalányt,**  
perfektet keresek vidékre. Cím a kiadóban. 1146

**Szobalányt**  
azonnalra felvétetik. — Péterfia 29., keresztépület. 1154

**Mindenesnek**  
idősebb, ki szépen mos, vasal, minden munkát végez, közeli tanyára — felvétetik. Széchenyi 20. Vasárnap 3-5-ig. 1159

**Német**  
vagy perfekt német idősebb szerény nő közeli tanyára gyermekhez — felvétetik, varrni tudjon. Széchenyi 20. Vasárnap 3-5-ig. 1158

**Gyermekszerező**  
rendes lány, jó bizonyítvánnyal mindenestnek felvétetik. Szoboszlai uti bérlőház, B) lépcső 1. 1163

**Megbízható**  
takarítónőt délelőttre — keresek. Dr. Sarkadi Sándorné, József kir. herceg u. 3., I. em. 3. 1166

**Mindenest**  
főzőlány, feltétlen megbízható, hosszabb bizonyítvánnyal felvétetik. Fűvészkert u. 20. 1128

**Megbízható**  
főzítudó német leányt keresek. Jelentkezés vasárnap délután, Timár 50. sz. 1139

**Bejárónőt**  
keresek, jelentkezni vasárnap délután 2-4 között Dobozy bérlőház B) lépcső 2. szám. 1142

**Bejáró,**  
esetleg bentlakó mindenest azonnalra keresek. Ovoda u. 20. (Homokkert.) 1178

**Bejárónőt**  
könyvvel május 1-ére felveszek. Rothermere u. 34. 1187

**Perfekt**  
hölgyfodrászkisasszonyt azonnal felveszek, Riszt fodrász, Központi egyetem. 1196

**Bejárónőt**  
egész napra felveszek. Maróthy Gy. u. 23. 1258

**Egy**  
ügyes felszolgáló leányt keresek étkezdébe. Halász 8. 1204

**Egy**  
ügyes megbízható kifizetőleány azonnal felvétetik. Biró, ruhafestő és vegytisztító, József kir. herceg u. 2. 1201

**Patikába**  
takarításra jobb leányt felvétetik. Aki patikában már volt, előnyben részesül. „Sas” patika. Hatvan ucca. 1216

**Tisztességes**  
mindenes felvétetik. — Honvéd u. 9b. Udvari lakás. 1227

**Mindenest**  
bentlakó jó bizonyítvánnyal felvétetik. Dr. Rácz, Varga u. 10. 1229

**Gazdasszonyt**  
keresek vidéki tanyára elcséjére, aki henkosztos eselődök részére főzni, kenyeret sütni jól tud és a baromfiak, különösen pulykanévelést jól érti. Jelentkezni csak hétfőn a kiadóban. 305

**Bejárónő**  
délelőttre könnyű munkára felvétetik. Csillag 22. balról 2. ajtó. 1240

**Szobalány**  
felvétetik azonnal vagy május 1-ére. Értekezhetni Hunyadi u. 16. sz. 1271

**Szobalány**  
perfekt, hosszú bizonyítványokkal felvétetik — azonnal, Hunyadi ucca 11. 1272

**Egy**  
németül is beszélő leány gyermekek mellé felvétetik. — Fekete sütőde, Mester u. 28. 1278

**Mindenest**  
vagy bejárónőt keresek jó bizonyítvánnyal elcséjére. Rákóczi 23. keresztépület. 1284

**Elárulitónő**  
ki már volt cukrászdában, felvétetik. Kiss cukrászda, Batthyányi-utca 26. 1301

**Tanuló**  
leányokat felvesz rövid tanulási időre is Szoboszlai női divatterme Szent Anna 10. II. 1293

**Takarításra**  
parkett vikszeléshez értő takarítónőt felveszek. Szipál Piac u. 44. 1304

**Megbízható**  
mindenes főzőnőt jó bizonyítvánnyal felveszek. Jelentkezni Piac u. 75. ügyvédi iroda, vagy Simonffy ut 36. 1321

**Kislányt**  
bejárónak felveszek — Cserepes u. 8. ajtó 5. 1310

**Ügyes**  
kiszolgáló leány italmérsébe felvétetik. Cím a kiadóban. 1316

**Jómegjelenésű**  
fiatai tisztességes magános rőt italmérsébe kiszolgálónak felveszek. Cím a kiadóban. 1317

**Bejáró**  
takarítónő, ki főzni tud felvétetik. Piac utca 26. Dr. Forbát. 1343

**Irodista lány**  
felvétetik dr. Liedermann ügyvéd irodájában, Kálvintér három. földszint. 1342

## Alkalmazást kereső

**Ügyes,**  
jómegjelenésű kiszolgáló ajánlkozok étkezdébe elcséjére, esetleg kaucióval. Szabó Gyuláné, Vendég u. 65. 1052

**Perfekt**  
főzőnő állást keres azonnali belépésre, rendszeres, tiszta, bármilyen kényes főzést vállal, — magános urhoz is elmegy. Címe a kiadóban. 1111

**Jócsaládból**  
való szerényigényű fiatal árvalány, ki varrásban, valamint a háztartás minden ágában járta, elmennel kisebb családban, vagy gyermek mellé vidékre is, hol — családtagnak tekintenek Bercsényi u. 61. 1160

**Pénztárnoki**  
vagy ehhez hasonló bizalmi állást keres kaucióval rendelkező lány. Leveleket „Komoly jellegre” a kiadóba kérek. 1173

**Szoptatni**  
házhoz eljárnék, vagy fölvennék gyereket. — Olajút 21. Fricsné. 1167

**Feltétlen**  
tisztességes vidéki jobb lány mindenestnek vagy szobalánynak uriházhoz elmenne azonnal. Szives megkeresést a kiadóba „Jobb leány” jellegre kér. 1247

**Középkorú**  
nő házvezetőnőnek — vagy magánoshoz vagy beteghez ajánlkozok, vidékre is megyek. Szent Anna ucca 46. I. ajtó. 1282

## Alkalmazást nyernő

**Kezdő,**  
de irodai teendőkből jártas ügyvédjelöltet — keresek. Cím a kiadóban. 997

**Házmeztart**  
1-2 gyermekkel felveszek. Férfinek nyugdíja vagy biztos kereset legyen. Simonyi ut 12. szám. 1133

**Kommenciós**  
tehenész és fejnitudó, értelmes tejeskocsi fölvetetik. Bellegelő 57. — Acsádi útnál, jegenyés tanyá. 1157

**Kommenciós**  
kocsi, kinek feleségét is alkalmazni lehet — azonnal felveszek. Eötvös 112. 1174

**Ügyes**  
kertimunkást, ki virághoz is ért, önállóan dolgozik, felvétetik. Szél u. 8. szám. 1180

**Helyi**  
képviselőt keres jól bevezetett paprikaexport cég. — Ajánlatok: Szeged, Postafiók 175. 1183

**Kerékhajtó**  
fiu felvétetik. Kötélverő. Teleki u. 88. sz. 1192

**Egy**  
fiatal géplakost felveszek fűtőnek, jelentkezni Bekecs u. 4. szám. 1286

**Cipészegédteket**  
felveszek. Piac u. 38. 1250

**Tanulónak**  
fiut koszt, lakással felvesz Lengyel kelme-festő. Csanó 28. 1277

**Kenyérárulitót**  
óvadékkal keresek, esetleg társulhat pékséghez. Érdeklődni Simonffy u. 4. Kovácsnál. 1265

**Jobb fiut**  
hetesnek wintlakással felvesz. Rákosi Jenő utca 5. Értkezde. 1307

## Alkalmazást kereső

**Kertparkirozást,**  
sirok beültetését jutányosan vállalom. Orosz Imre kertész, Hadirok-kant Szövetség, Gambrius útiáró. 1117

**500 P.**  
óvadékkal irodatisztai v. ehhez hasonló állásba elhelyezkedne 4 középkorúval 24 éves fiatalember. Elek Sándor, — Bujdosó 6. sz. 1156

## Oktatás

**Naményl**  
Gyors- és Gépiróiskolában zakszerű, olcsó, gyors kiképzés. Állandó beiratkozás. Államérvényes bizonyítvány. — Batthyány u. 9. 1534 — V. 3-ig.

**Zongoraórát**  
adok, valamint gyakorlókat elfogadok. Rakovszky 40., I. 30. 1208

## Kereslet

**Zálogcédlulát**  
használt férfiruhákat, használt bútorokat veszek; levelezőlaphívásra házhoz megyek. Áruközvetítő, Csapó 6. 1041 — V. 28.

**Sokszorosító**  
stenciles, kézzel forgatható és jó állapotban lévő gépet megvételre keres a IX. Cserkészterület, ref. gimnázium. Ajánlatokat reggel 8 és 9 óra között 20-03 telefonon kérünk. 1087

**12-20 hold**  
debreceni fekete földet keresek. Ajánlatok közvetítők kizárásával ügyvédmél, Csáthy, Deák Ferenc utca 9. adandók. 1170

**Tehenet**  
fiatalt, 15-18 litereset felelősséggel vennék. — Cím a kiadóban. 1137

**Eladó**  
új kézimunka fehér ágy terítő, hosszú tavaszi kabát, barna düfinkabát. Ica kalapszalomban, — Piac u. 79. 1155

**Jobb**  
női ruhák olcsón eladók. Irinyi u. 7. 1152

**Fenyőkarókat**  
keveset használtat tüzéret vennék. Ajánlat: Arany János 19. 1095

**Aranyat,**  
ezüstöt, fogaranyat, zálogcédlulát legmagasabb árrban veszek. Braun, Piac 31. 1046

**Hordókat**  
bornak kb 150 litereseket használtat jókarban veszek. Arany János 19. 1094

**Elveszett**  
22-én herélt cica fekete, aki hazahozza, vagy nyomravezet 5.— pengő jutalmat kap. Piac u. 39. szám. 1194

**Földet**  
veszek 2-3 holdat, közel a városhoz, honiokon. Balogh, Csapó u. 66. szám. 1221

**Tetőpléhet**  
veszek. Árpád tér 17. — Lakatos. 1220

## Vegyés

**Szarvasmarhák**  
szorulásig fekete földi elsőrendű legelőre elválalok, fedeles hodály — van. Keleti sor 23. Vargakert, Lukács Mihály-nál. 1171

**Tenyérjósno**  
most jött, Zápolya u. 15. Keresztépület, 2. ajtó. 1184

**Bérbeadó**  
május 1-ére Árpád tér 33. szám — Homok u. sarok — egész ház. Értekezni: Kemény ügyvédi iroda. 1210

**KERESEK:**  
eladó házakat, földet, szőlőket telkeket, földbérleteket.

**PÉNZKÖLCSÖNÖKET**  
hatósági engedély alapján közvetíték. Keresek kisebb nagyobb kölcsönöket a legjobb kamatoztatásra. Dienes iroda Fűvészkert utca 16.

## Társ

**Jómenetelű**  
üzletházhoz társat keresek. Cím a kiadóban. 1205

## Ajánlat

**Kerékpárok,**  
varrógépek szakszerű és olcsó javítása, alkatrészek raktára Nagynál Hatvan u. 18. 1108 — V. 30-ig.

**Óriási**  
árat fizetek aranyért, zálogcédluláért, ékszerk készítése, javítása legolcsóbban Felheim ékszerésznél, Piac u. 75. 656 — V. 20-ig.

**Budapesti**  
képviselőt ruhafestés, vegy- és gallértisztítás legzsebben és olcsón ugyanott tőrtaranybeváltás magas árrban. — Kossuth 15. 977 — V. 26-ig.

**Vasbeton**  
vagy téglasírbolt (kriptá) építést és emeletes házak tatarozását jutányos árrban vállalja Kál-lai építőmester, K. Tóth ucca 5, Vargakert, 1011

**Paulo**  
vésnők és bélyegzőké-  
szítő május 1-én üzletet  
Szent Anna u. 10. alá  
helyezi át.  
1016 — V. 27-ig

**Werner**  
divatházban olesón: ka-  
lap 5.—, ing 3.28, nyak-  
kendő —48, cernazok-  
ni —58. 1051-V.28.

**Kerítésoszlopoknak**  
való akácfák olesón  
kaphatók. Bethlen ucca  
44. 1678 — V. 10

**Vízvezeték-**  
szerelmesterek figyel-  
mét felhívom, hogy  
szakmájukhoz szüksé-  
ges gumiarukat gyár-  
tom. Állandó raktár!  
Prima árú! Szolid árak!  
Orbán gumüzem, Piac  
7. 1056 — V. 28.

**KEGYES FERENC**  
sírkőraktár Burgondia  
ucca 21.  
1103 — IV. 29—V. 29.

**Virágok,**  
cserepesen és levágva,  
csokrok, koszorúk, vi-  
rágkosarak izléses kivitelben  
legolesőbban —  
Farkas Margit virágüz-  
letében, Bikával szem-  
ben. 1110 — V. 30-ig

**Megnyílt**  
a kalapüzem! Itt az al-  
kalom, hogy olesón vá-  
sároljon. A legfessőbb  
női kalapok már 3 P-  
től kapható a legjobb  
minőségben. Alakítás  
1.50 P. Kalapüzem, Piac  
9. Udvarban.  
1114 — V. 2-ig.

**Vízvezeték,**  
hádogosmunkát, fűrdő-  
kád, legjutányosabban  
vállalok. Batthyányi u.  
7., Bár 2. 1182

**Kutfurást,**  
vízvezetékcsatlakozást, ja-  
vítást vállal Kiss Lajos  
kutfuró, vízvezetékse-  
relő, Rákóczi 31. 1189

**Füstös Mihály**  
férfiszabó üzletét Hu-  
nyadi u. 20. szám alá  
áthelyezte. — Dívatos  
munka. Olcsó fazon-  
árak. 1188

**Gyermekruha**  
csarrást, kézimunka elő-  
rajzolást, fehérneműt  
olesón készítek a leg-  
rövidebb idő alatt. Kézi-  
munka és Gyermekruha  
szalon, Simonffy uccai  
bérház, Takács hentes-  
üzlete mellett. 1193

**Tégla**  
azárak, bármely meny-  
nyiségben Balogh és  
Vértessy táglagyárban.  
Telefon: 23—18.  
1153-V.-10.

**Izletes**  
ebédkosztot adok né-  
hány uri családnak. —  
Rakovszky 40. I. 3.  
1207

**Mindenféle**  
épület-, lakatosmunkát  
rácot, takaréktűzhelyet  
olesón készítek. Törös La-  
jos lakatos, Kut u. 60.  
Telefonhívó 15—76.  
1225

**A legszebb**  
arcot is gondosan ápol-  
ni kell. Kosmetikai cik-  
kek elismert szaküzlete  
Földes vegyész illat-  
szertára. Vigmozinál.  
1322

**Függönyök,**  
ágyterítők összeállítás,  
kézimunkák, gépszuro-  
zás, endlízés olesón ké-  
szül. Jókai 7. 1222

**Vásároljon**  
kézimunkát Pékónál a  
legolesóbban, párna-  
lapok 76 fillértől, per-  
za hozzávalók leszá-  
lítva. Kossuth u. 2. sz.  
1243 — V. 30-ig

**Jó házikoszt**  
ujra kapható kihordás-  
ra és bentékezésre. —  
Pauchly Béláné,  
Batthyány u. 9. 1248

**Tégla**  
uj, nagyméretű a „Deb-  
receni Gőztéglagyárban”  
átvéve, kisebb-nagyobb  
mennyiségben eladó. Ér-  
deklőni: Egyetem köz-  
ponti épület építési üzemi  
irodánál, telefon:  
24—00. Ugyanott jutá-  
nyos áron eladó állvány-  
nemű, palló, gömbfa,  
építési szerszám, vil-  
lanymotorok, betonke-  
verőgépek.

**Női ruhákat**  
kosztümöket, komplé-  
kat divat szerint, fi-  
nom kivitelben készí-  
tek. Leszállított árak:  
ruhák 6-tól, kabát-  
kosztüm 10 P-től. Bá-  
lint Margit, Péterfia 18.  
1227 VI. 1-ig

**Tavaszi**  
szépség kurák a „Ter-  
ka” kozmetikában. Le-  
szállított árak. Piac ut-  
ca 71. I. e. 1329

**Abonensek**  
felvételtnek Roth Már-  
tonné orth. kóser vendéglőjében Hatvan ut-  
ca 2. 1340

**Elsőrendű**  
drezdai női szabást tan-  
ítók könnyű módszerrel,  
olesón. — Tannó  
leány felvételt. Varja-  
Gusztávné Rákóczi ut-  
ca 21. 1327

**Vidéki**  
gyűjtőknek gallértisz-  
títást 4 és fél fillértől,  
fényes munkát szállít  
Wacha, Simonffy 55.  
1312

**Ha**  
izletesen és olesón óhajt  
étekezni, ezt megtalálja  
a Bádogos u. 1. tisztvi-  
selői étkezdében. Elő-  
fizetőkét kisorásra és  
bentékezésre elfogad  
Ludesorné 1281

**Uriháznál**  
közponiban izletes, vál-  
tozatos házikoszt kihor-  
dásra is. Cím: a kiadó-  
ban. 1280

**Magas**  
áron veszek aranyat,  
ezüstöt és zálogcédulát.  
Blattner Árpád, Csapó  
ucca 63. sz. Villamos-  
kötőnél. 1266

**Szobafestést**  
mázolást legolesóbban  
végez Kardos, Sas u. 2.  
1274

**Kerékpárok**  
részletfizetésre, javítás  
és mindenféle alkatrés-  
zek legolesóbban Sipos  
műszerész, Csapó u. 11.  
1270 — VI. 1-ig

**Sodronygyűjtések,**  
drótsodronykerítések,  
vaságvak, mosdók, kerti  
asztalok, székek, padok  
stb. készülnek Ottónél,  
Rákóczi 13. 1233

## Bútor

**Ebédasztal,**  
fróasztalok, szalongo-  
nitura hencser nagyon  
olesón eladók. Cím a  
kiadóban. 1191

**Komplett**  
topolyabetétes háló el-  
adó. Cím a kiadóban.  
1203

**Használt**  
komplett körisháló és  
egy gyerek vaságy el-  
adó. Batthyány uccai  
bérpalota III. em. 4.  
1285

**Uj**  
butorok minden elfo-  
gadható árban árusít-  
tatnak. Butorok lerak-  
tározása jutányosan —  
Piac 83. udvarban.  
1325

**Konyhaberendezések**  
elsőrendű kivitelben,  
zománcozva, jutányo-  
san beszerezhetők Cse-  
mete 8. asztalosműhely.  
1298

**Butorok**  
konyhaberendezések ki-  
zárólag jó minőségben  
Csapó u. 67. Bálint Jó-  
zsefnél. 1328 VI. 1-ig.

## Kiadó lakás egy szobás

**Udvari**  
egy szoba, konyhás la-  
kás május 1-re kiadó.  
Nap u. 5. 1070

**Egy szoba,**  
konyhás lakások kiadók  
Busi u. 20. Értekezni:  
Aranv János 48. 1161

**Kiadó**  
egy szoba, konyha és  
spáiz. Honvéd u. 13.

**Egy szoba,**  
konyha május 1-től ki-  
adó. Korné 2. 1153

**Szoba,**  
konyhás lakás villamos  
megállónál, tiszta udvar  
ban kiadó. Pesti u. 63.  
1141

**Kiadó**  
utcai szoba, konyha, —  
mellékhelyiség. Dobó  
utca 7. Május 15-ére.  
1144

**Kiadó városi kislakás.**  
A tüzezlaktanával —  
szemben levő Kassai utj  
kislakástelepen egy  
szoba, konyhás lakás —  
szabad kézből kiadó. Ér-  
tekezni lehet a helyszi-  
nen Stieber József te-  
lepfelügyelőnél. 1127



**Kiadó lakás**

ma már nem gond. Lakást keres, kiadó lakása van: a »Debreczeni« apróhirdeté-  
sével eredményt ér el. Egyedüli felvételi  
hely: József kir. hg. u. 1. (Bika épület.)

## Élelmiszer, ital

**Teljesfej**  
házhöz szállítva. Ella  
rózsaburgonya kapható.  
Varga u. 25. 1132

## Hangszer

**Zongorát**  
közpénzért veszek azon-  
nal kifogástalan hangut.  
„Zongora” jellegre.  
1140

**Mesterhegedűk**  
cselló, szövetek, bril-  
liánsfüggő, brilliáns-  
gyűrű, ezüst cigarettal-  
lárcák és órák eladók  
Horváth Csapó 4. 1275

**Zongora**  
keresztúros, Össer pi-  
aninó hárfá pedálos el-  
adó Vár u. 1. hangszer  
üzlet. 1300

## Lakást keres

**Egy**  
idősebb urinó üres szo-  
bát keres ellátással  
csendes helyen, Domb  
u. 3. ajtó 1. 1032

## Féregmentes

szoba, konyha, speiz  
azonnal kiadó. Teleki  
ucca 18. 1246

**Kiadó**  
egy uccai szoba, kony-  
ha mellékhelyiségekkel  
15 pengőért. Legényi 37  
Fűtőházzal szemben. —  
1264

**Kiadó**  
szép uccai szoba, kony-  
ha, speiz. Vargakert u.  
8. Bejárat Szoboszlói ut  
4. 1286

**Kiadó**  
uj épületben modern  
szoba, konyha, speiz  
azonnal beköltözhető.  
Hajnal u. 25. 1296

**Egyszerű**  
1 és 2 szoba konyhás  
lakás azonnal kiadó.  
Beresényi 16. 1308

**Hatvan utca 24.**  
szám alatt egy szobás  
lakások, mellékhelyisé-  
gekkel azonnalra is ki-  
adók. 1313

**Uccai**  
egy és két szoba kony-  
hás lakás azonnal ki-  
adó. Vigkedvő Mihály  
43. 1319

**Egy**  
szoba konyha, külön  
udvarral — május 15-re  
kiadó. Szegfű u. 27.  
1339

**Kiadó**  
szép szoba, konyha és  
speizos modern lakás  
virágos udvarban. —  
Vojth fűszerkereskedő-  
nél. Erődtéren. 1334

## Kiadó lakás két szobás

**Kiadó**  
kétszobás urilakás,  
terrasszal, összes mel-  
lékhelyiségekkel parko-  
s udvarban. Kos-  
suth 51. 933 V.—1-ig

**Kiadó**  
azonnal kettő nagy szo-  
ba, előszoba mellékhelyi-  
ségekkel. Hid u. 2. 992

**Két**  
uccai szoba mellékhelyi-  
ségekkel azonnal kiadó  
Kazinczy u. 12. 1112

**Két szoba,**  
konyha, fűrdőszoba, —  
mellékhelyiségekből ál-  
ló udvari lakás júniusra  
kiadó. Csendes udvar.  
Más lakó nincs. Ma-  
róthy György u. 21.  
1168

**Két**  
szép uccai szoba, vilá-  
gos pince mellékhelyi-  
ségekkel. Bethlen ucca  
22. sz. a. kiadó. 1:49

**Böszörményi**  
ut 36. számú két szoba,  
konyha, istálló azonnal  
kiadó. 1054

**Kiadó**  
urilakás 2 szoba, nagy  
előszoba, konyha, spáiz.  
Kandia 5. 1145

**Kettő**  
nagy szoba, konyhás  
egészséges lakás 40 pen-  
gőért. Egy szoba, kony-  
hás egészséges lakás 16  
pengőért május 1-ére  
kiadó. Erzsébet u. 26.  
szám alatt. Értekezni:  
Széchenyi ucca 31. sz.  
Második keresztépület.  
1179

**Simonyi**  
ut 5-a. kettő szoba, —  
konyha május 1-ére ki-  
adó. 1198

## Kiadó

magános lakás 2 szoba,  
előszoba, konyha, pince  
baromfi- és sertéstartás.  
Csapó u. 38. Csapókert,  
1176

**Kiadó**  
két szoba, előszoba mel-  
lékhelyiségekkel május  
1-től, Agárdi ucca 9. sz.  
1241

**Kétszobás**  
konyhás és üzemhelyi-  
ség Csapó 41. Értekez-  
hetni Szent Anna 7. sz.  
1244

**Kossuth 67**  
alatt 2 szoba, konyha  
azonnal kiadó virágos  
udvarban. 1249

**Kétszobás**  
lakás uj, azonnalra ki-  
adó. Domokos Lajos u.  
16. Vénkert. 1201

**Kétszobás**  
konyhás ház az egye-  
temtől 10 percrenyire, —  
nagy kerttel, június el-  
sejéltől havi 25 P-ért ki-  
adó. A nyulási elemi  
iskola is közel van. Ér-  
tekezni: Pozsonyi ut  
20-b. sz. 1214

**Kiadó**  
uj ház egész udvarral.  
Kinizsi ucca 71. szám.  
Csapókerthi állomás mel-  
lett. 1287

**Kiadó**  
elsajára kétszobás, elő-  
szoba, Csillag u. 70. Ér-  
tekezni Nagy Kata  
hölgyfodrásznál. Kos-  
suth u. 11. 1295

**Hatvan utca**  
hat számú bérházban  
földszinti kettő szobás  
lakás és kettő fölély-  
helyiség azonnalra föld-  
szinti hat szobás, első  
emeleti négyosztás la-  
kás augusztus 1-re ki-  
adó. Bővebbet ugyan-  
ott, a hitközség hivata-  
lában, vagy telefon:  
31-72. 1333

## Kiadó lakás három szobás

**Háromszobás,**  
előszobás, fűrdőszobás  
urilakás központban ki-  
adó. Fűvészkert u. 14.  
1048

**Kiadó**  
Eröss Lajos ucca 14. sz.  
villa (Huszárak tanyá-  
mögött) három szoba,  
fűrdőszobából álló la-  
kás nagy gyűnőössel  
vagy anélkül május el-  
sejéltől. Értekezni lehet  
Eröss Lajos u. 12. szám  
alatt. 1056

**Irodának,**  
rendelőnek alkalmas —  
háromszobás, fűrdőszo-  
bás udvari lakás és két-  
szobás lakás. Piac ucca  
56 alatt kiadó. 1169

**Kiadó**  
udvari 3 szobás, fűrdő-  
szobás lakás mellékhelyi-  
ségekkel. Két uccai  
szoba butorral, vagy  
anélkül azonnal. Hasz-  
nált tiszta butorok el-  
adók. Szent Anna u. 42  
1267

**Honvéd 26.**  
háromszobás utcai laká-  
s azonnal kiadó. 1202

**Kiadó**  
emeleten 3 szobás lakás  
május 1-ére. Széchenyi  
ucca 7. Érdeklődni ház-  
mesternél. 1101

**Svetits**  
bérpalotában azonnalra is kedvező feltételekkel kiadók kettő és háromszobás lakások, minden komforttal. Sv.

**Háromszobás,**  
ald., fürdőszobás, komfortos lakás külön udvarral kiadó. Hortobágyi u. 34. sz. 1163

**Háromszobás**  
cillaladás egyetemenél kiadó. Értekezni Guha, Szent Anna 10. II. 2. 1291

**Kiadó lakás nagyobb**

**Modern**  
5 szobás utcai lakás minden mellékkel, villany, lift, Szent Anna és Varga utca sarkon. 1195

**Augusztusra**  
földszinti négyszobás utcai urilakás Arany János 20. Emeleten. 1043

**Svetits**  
bérpalotában azonnalra is kedvező feltételekkel kiadók négyszobás lakások minden komforttal. Sv.

**Hungária**  
palotában 4 szobás modern lakások kiadók. 1234

**Butorozott szoba**

**Különbejárati**  
nagy butorozott szoba, szolid életű úr vagy urhölgy részére kiadó. — Kiszó u. 53. 1058

**Butorozott**  
accal szoba központban kiadó. Hűvelyes 6. 1121

**Különbejárati**  
butorozott szoba fürdőszobahasználattal kiadó Hatvan u. 58. 1093

**Különbejárati**  
butorozott szoba kiadó, Püspöki palota V. lépcső II. em. 33. 1120

**Butorozott**  
szoba terrasszal kiadó. Simonyi ut 12. Telefon: 23—55. szám. 1197

**Butorozott**  
accal kisszoba különbejárattal kiadó. Beresényi uca 17. 1228

**Különbejárati**  
butorozott szoba kiadó. Darabos uca 17. Utolsó lakás jobbra. 1255

**Különbejárati**  
csinosan butorozott kisszoba azonnal kiadó. Vörösmarty u. 7. 1251

**Kvartélyos**  
felvétetik. Kut u. 128. 1262

**Különbejárati**  
butorozott szoba magános házban kiadó, István malom mellett, Lehel 11. 1268

**Uri**  
ellátással, fürdőszobahasználattal erkélyes emeleti szoba kiadó. — Hajnal u. bérház B. 12 1288

**Butorozott**  
szobáska fürdőszobával olcsón kiadó. Perczel műterem, Szent Anna 10. 1297

**Butorozott**  
utcai szoba előszobával fürdőszobával, kapualatti bejárattal kiadó. Beresényi utca 29. 1309

**Elegáns**  
butorozott szoba fürdőszobahasználattal kiadó Szent Anna 10. II. Guha. 1292

**Butorozott**  
szoba kiadó 10 P-ért. Halköz 4. ajtó 5. 1314

**Csinosan**  
butorozott teljesen külön bejárati butorozott szoba kiadó. Bethlen 44. 1331

**Kapualatti**  
különbejárati csinosan butorozott utcai szoba azonnal kiadó. Egyszalont u. 4. 1338

**Lakónélküli**  
udvarban teljesen különbejárati csinosan butorozott utcai butorozott szoba kiadó — Boldogfalva 24. 1341

**Különbejárati**  
tisztá butorozott szoba kiadó. Piac u. 73. 1283

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Modern**  
óriási műhely kiadó (villany, víz). Deák Ferenc 6. „Takarékosság-nál”. 1044

**Üzlethelyiség**  
borpince kiadó. Hunyadi uca 21. Révész. 1143

**Üzlethelyiség**  
forgalmas helyen kiadó. Ugyanott lakás. Boeska tér 12 1146

**Kiadó**  
nagyobb helyiség raktárnak, Irinyi u. 7. — Mező fakereskedő mellett. 1151

**Kis**  
üzlethelyiség május elsejére kiadó. Piac u. 42. 1162

**Üzlethelyiség**  
kiadó, jövedelmező szatocsüzlet. Teleki 34. 1164

**Közalkalmazottnak**  
butorraktárnak üres nagy szoba azonnal kiadó. Simonffy 47. 2173

**Atadó üzlet, vendéglő**

**Fűszerüzlet**  
jóforgalmu, olcsó bér mellett eladó. Pesti 43. 1199

**Üzlet**  
és lakás kiadó. Hatvan uca 47. Kiss Lajos. 1315

**Koresma**  
jogfolytonossággal Rákóczy piactér kiadó. Maróthy 3. udvarban. 1290

**Étkezdének**  
olcsó helyiség kiadó — italmérés mellett. Gim a kiadóban. 1315

**Fűszerüzlet**  
forgalmas italméréssel, áruval más vállalkozás miatt átadó. Kiadóban. 1305

**Kenézlon**  
számos községgel körülvéve egykemencés pékség lakással, nagy kerttel bérbeadó. — Erdőkút Szepegy Károly Sárospatak. 1303

**Autó, motor kerékpár**

**Autó**  
Magosix olcsón eladó. Móric u. 16. 1181

**Eladó**  
olcsón oldalkosaras motor, 500 km. Kigyó 4. 1177

**Ariel**  
250 km. 1932. típusu, új állapotban eladó. — Virág 40. 1254

**Motorkerékpár**  
200 pengőért eladó. — Türr István 4. Oláh Károly uccából nyílik. 1261

**Eky**  
tisztá új kerékpár olcsón eladó. Darabos u. 8. keresztútjélet. 1311

**Puch-**  
gyártmányu fin kerékpár és női eladó Dózsa u. 11. 1318

**Gazdasági eszközök**

**6 HP**  
benzínmotor, kettős lendkerékű, fogaskerék áttételes szivattyóval kutszivattyu eladó. Rákóczi 31. 1190

**Eladók**  
mindenféle gazdasági — eszközök, szekerek, való részec, gépek, vasak, láncok, kirakatüvegtáblák, kutszövek, berenák. Megtekinthető: Csapó u. 30. sz. alatt. 1105

**Eladó**  
1000-es magy. gazd. cséplő és egy egylvas kocsit. Kigyó u. 16. 1337

**Gazdasági termények**

**Stukaturénád**  
négyzetméterenként 6 fillér ab Hajduszoboszló, Soós Ferenc, Hajduszoboszló. 1040

**Eladó**  
búza, rozs termelőnek mázsámként is és karó. Timár u. 19. 1082

**Ingóság eladás**

**Eladó**  
gyönyörű nagy Phönix-pálma. Megtekinthető: délután Bihari, Boldogfalva u. 8. 1007

**Kétszárnyas**  
vaskapu, cimbalom eladó, 110 csillárégők 220 elcsereíthetők. Bácsy u. 7. sz. 1138

**Eladó**  
gázvasaló hevíttel elköltözés miatt. Ugyanott keresek futószönyeget megvételre. Gyöngyvirág u. 21., első ajtó. 1130

**Vásároszó**  
reteszes ládák, pultméreg, üvegpolcos pulthel-sörész, kerek üveges állvány, drage-lalak fedővel, Csapó 10. Hátul. 1186

**Fekete**  
zakófillény mellényvel eladó. Rákosi Jenő 5. Földszint jobbra 1218

**Eladó**  
egy írógép. Csillag uca 57. 1279

**Tizenkétrémás**  
(Ikerablakok) szűzöven-szer százhatvanas üveges válaszfal ajtóval eladók. Károly Ferenc J. út 11. 1255

**Fényképezőgépek**  
olcsón eladók, esetleg cserélek. 10—3 óráig. Rothermere u. 20. 1259

**Eladó**  
olcsón egy keményfa gyalupad. Oláh Károly u. 12. 1227

**Ebédlőszönyeg,**  
drótkerítés, székek, asztalok, ládák, lécák eladók. Atilla tér 7. 1245

**Borosbordók**  
eladók, Vigkedvű Mihály uca 55. Uccai lakás. 1209

**Gyönyörű**  
két kép aranykeretben, egy iratrendező eladó. Kétmalom 13. 1215

**Két darab**  
mely bronz keretes olajfestmény jutányosan eladó. Csapó utca 94. 1289

**Gyönyörű**  
szép ebédő nagyon olcsón eladó. Csapó utca 103. 1313

**Nagyon**  
szép hálószoba és konyhabutorok, ebédlőszékek és vitrinek, előszobaszekrények, falak, gyermek- és beteglőkocsik, íróasztalok, heneserek nagyon olcsó áron kaphatók az Ingóságkötetben. 1326 VI. 1-g.

**Eladó**  
nagy állótűkör sürgösen. Önálló gyakorlati házhoz varrni ajánlkozom. Kut utca 114. 1324

**Eladó**  
egy női új tavaszi barnakabát nagyon olcsón Verböczi utca 8. 1299

**Perzsa szönyeg**  
300x120. kétszárnyu ajtó ág, éjjeli szekrény eladó. Burgondia 15. 1336

**Rakett**  
olcsón eladó. Lórántffy utca 27. 1330

**Majolika**  
csempés (fehér) díszes sparhelt olcsón eladó. Beresényi utca 2. 1332

**Ingóságvétel**

**Ajtókat**  
5 db 220—220 cm magas szárnyas ajtót jókarban levő, használt megvételre keresek, — azoknál egy dupla ajtót fenti nagyságban. — Ajánlatokat ármegjelöléssel „Ajtó” jellegre a kiadóba kérek. 1224

**Eladó ház**  
debreceni házárt teherrel vagy anélkül vámpérséj 28 kat. holdas földmel lakóházzal szőlővel, kisebb házzal, részben adom. Varga u. 25. szám. 1219

**Eladó ház**  
száma 12. 1291

**Bakóczy László ingatlanforgalmi irodája, Piac u. 40.**

**Eladó házak :**  
Teleki 63., soklakásos jövedelmező kitűnő épület 40.000.

Vágóhidnál új, adómentes, négyszobás parkettes, főúri lakás, teljes komforttal, ötezerrel átvehető, többi havi hatvanégy pengővel törleszhető 14.000.

Böszörményi 11-a. sz. adómentes családi ház, 13.000.

Ujkert, Lehel 25. adómentes családi ház — 13.000.

Késes 16., kitűnő menetelű kocsmával 12.000 Budai Ézsaiás 26.,

szép családi ház, nyaralóhely. 11.000.

Nyulási telep, Hollós 9., adómentes családi ház. 6.000.

Eladó földek, házak, szőlők, telkek a legnagyobb választékban.

Elcsereülünk nagy jövedelmű belvárosi bérházat 50—100 hold földdel, lehet vidéken is.

Cserélünk belvárosi házakat kertészekben levőkkel. Olcsóbbakat drágábbakkal. Adósságot átvállalunk.

Ha ingatlant venni, eladni vagy elcsereülni akar, keresse fel bizalommal az irodát.

**Eladó**  
ház 3 uccára, hatalmas uccai fronttal üzetekkel, lakásokkal. Csapó uca 86. 906—VI.—1-g.

**Eöltvös**  
u. 62. számú ház eladó. Értekezni vasárnap délelőtt ugy. napt. 494

**Adómentes**  
elfogadható áron, 100 n. öl gyümölcsös eladó. Ocskay u. 9. Értekezni este 6—8-gig. 1172

**Eladó**  
modern, adómentes családi ház, építkezésre alkalmas uccai fronttal. Csokonai 7. 1175

**Budai**  
Ézsaiás u. 8. sz. ház, gyümölcsös eladó. — Május 1-től. 1134

**Elcsereülném**  
Dob 26. számú 2 szoba előszoba, konyha, kamrás házam kisebb értékű kertéségi v. telepi házzal is. 1129

**Eladó**  
Nyil u. 72. számú ház nagy elcsereüendő, adósságot átvállalom. 1260

**Eladó**  
Tócskertet, Nemes u. 19. számú ház kerttel és gyümölcsös eladó. 1185

**Sarokház**  
forgalmas helyen, nagy telekkel eladó. Mester utca tizenöt. 1211

**Adómentes**  
modern kétszobás családi ház leadó. Kevés pénzzel átvehető. Apafi u. 113. 1217

**Eladó**  
3 szobás családi ház 800 négyzetögl első ömölcsös eladó. István malom mellett, Lehel 11. 1269

**Eladó ház**  
478 n. öl ház hely a Tócskertetben. Értekezni: K. Tóth u. 1. Sütőde. 1230

**Eladó föld**  
Villatelkek az egyetemenél olcsón eladók. Értekezni Guha, Szent Anna 10. II. 1291

**Eladó**  
sárándi állomásnál 300 n. öl termő szőlő, gyümölcsfákkal, bádogtető épülettel, 550 P. Méhcsaládok is eladók. Timár u. 14. 1242

**Boeskaikertben**  
2 nyilas termőszőlő gyümölcsös elcsón eladó. (Felerésze is.) Értekezni Rákóczi 67. 1131

**Földbérlet**  
1172

**Legelő**  
kiadó városhoz közel, Mikespérsi kövesut mellett. Értekezni: Varga utca 34. 1237

**Elepen**  
92 hold föld kiadó. Péterfia 35. sz. 1257

**Szessóstói**  
vasutállomásnál 1 hold föld haszonbérbe kiadó. Kossuth 58., trafik. 1150

**Kisebb**  
gyümölcsöst bérbe kívénnek, részletes ajánlatot kiadóba kérek „Gazda” jellegre. 1320

**In atlanior almi irodák**

**Családi ház**  
eladó, Bujdosó uccán 12. számú 4 szoba, konyha, nyári konyha nagy gyümölcsös eladó. Vasutasoknak és postásoknak alkalmi vétel, mert olcsó és jókarban van. Eladó Magos uca 17. Csók 4, Csokonai 32, Szent Anna 58, Beresényi 59. 43, 33, 65, Oláh Károly uca 60, Tanító 18, Kinizsi 69, Csorba Lajos uca 4-es megvehető 500 pengő lefizetéssel. Pénzkölcsönt felváltatnak, Város szélén fekete föld tanyával eladó. Pataky, Piac uca 64. 1278

**Eladó állatok**

**Eladó**  
fajtisza simmenthali 11 hónapos bikaborjú. Rákóczi n. 44 1126

**Párképes**  
szorgalmasan éneklő ka nárimadarak hímek és nőstények eladók. Mőricztelep, Dembinszky utca 12. 1213

# Dienes József OFB ingatlanforgalmi irodájának hirdetései

Iroda: Fűvészkert u. 16. Irodai órák: hétköznap 8-11 és 2-6 óráig.

## ELADÓ HÁZAK:

Piac utcán emeletes —  
bérházak 220.000, —  
150.000, 75.000.

### 85.000 pengőért:

Ferenc József ut 89.  
Három üzlettel, műhe-  
lyekkel, öt lakással, 30  
éves adómentességgel  
beépíthető nagy telek-  
kel.

### 70.000 pengőért:

Szent Anna u. 29. sz.  
emeletes ház, nagy la-  
kásokkal.

### 55.000 pengőért:

Dérij téren, kettős ut-  
cai fronttal, 300 n. öles  
kertes ház, 30 évi teljes  
adómentességgel beépít-  
hető kerttel.

Muzeum közelében fele-  
részben adómentes ház,  
négy lakással.

### 50.000 pengőért:

Szent Anna u. 66. sz.  
Jól jövedelmező üzlet-  
sarokház.

Nyomatató u. 9. Hét  
ablakos utcai fronttal,  
nagy, modern ház, há-  
rom lakással, parkiroz-  
tolt nagy telekkel.  
Thaly Kálmán u. 14. —  
Emeletes ház, hétszobás  
modern lakással, szép  
parkkal.

### 44.000 pengőért:

Szamos u. 7. Rész-  
ben adómentes, több —  
modern fürdőszobás, tel-  
jesen alappincézett, jól  
jöveldelmező lakással,  
szép udvarral.

### 40.000 pengőért:

Kossuth u. 71. Öt-  
szobás és háromszobás  
parkettes lakással, gyü-  
mölösös udvarral.

### 39.000 pengőért:

Simonffy utcán adó-  
mentes, fürdőszobás há-  
rom lakással, parkiroz-  
tolt, gyümölcsös udvar-  
ral.

### 35.000 pengőért:

Rákóczi u. 26. Hét  
lakással, üzlettel, föld-  
del is elcsereplhető.

### 34.000 pengőért:

Méliusz tér 7. Öt-laká-  
sos ház, kedvező fizetési  
feltételekkel, jó bér-  
jöveldelmező.

### 28.000 pengőért:

Anaffy u. 16. Sarok  
bérház, sok lakással,  
megosztható telekkel.

### Kossuth u. végénél

adómentes szép villa.  
Kisgyő utcán jó ház, 4  
darab kétszobás és 3  
darab egyszobás lakás-  
sal.

### 26.000 pengőért:

Garai u. 25. Három  
magas földszinti és 4  
világos pince-lakással.

### 24.000 pengőért:

Külsővási tér 8. Öt-  
szobás és kétszobás la-  
kással, műhellyel.

### 22.000 pengőért:

Vénkertben adómen-  
tes szép nagy villa.

### 21.000 pengőért:

Erőss Lajos u. 5. b. —  
Négy szobás, adómentes,  
új villa, szép kerttel.

### Mester u. elejénél tágas,

négy szobás családi  
ház.

### 20.000 pengőért:

Csemété u. 13. Üzle-  
tes ház, 5 lakással.

Csók u. 3. Háromszo-  
bás, parkettes, fürdő-  
szobás, parkettes, fürdő-  
szobás és kétszobás ut-  
cai, egyszobás udvari  
lakással.

Egyetem tanári laká-  
sokkal szemben, Kom-  
lóssy ut 43. Háromszo-  
bás, üvegezett verandás  
villa.

Komlóssy ut 46. Há-  
romszobás, verandás, —  
aláépített villa, 787  
n. öi megosztható tele-  
kkel.

Kollégium szomszéd-  
ságában négy szobás és  
háromszobás lakással.

18.000 pengőért:  
Böszörményi ut 29.  
Kétszobás, fürdőszo-  
bás és 3 darab egyszobás  
lakással, 500 n. öi  
telekkel.

Vörösmarj u. 28. Öt  
lakással.

16.000 pengőért:  
Rákóczi utcán ház  
felérősze.

15.800 pengőért:  
Nvil u. 119. Három-  
szobás utcai, egyszobás  
udvari és világos pince-  
lakásokkal.

15.000 pengőért:  
Dugovits Tibor u. 9.  
Felerészben adómentes  
családi ház.

Szegedi Gergely u. 11  
Palatetős sarokház, hi-  
rom lakással.

Csokonai u. 25. Há-  
romszobás és 3 darab  
egyszobás lakással.

Délisor 23. Tízlakásos  
jó ház, vasút mellett.

Ispolány u. 19. Két  
üzlettel, kétszobás, für-  
dőszobás lakással. For-  
galmas sarokhely. Ked-  
vező fizetési feltételek-  
kel.

14.500 pengőért:  
Erőss Lajos u. 13.  
Háromszobás, palatetős  
villa, 850 négyzetföld  
gyümölcsösökkel, parkkal.

14.000 pengőért:  
Szeffü u. 20. Három-  
szobás szép, magas vil-  
la, fenyves udvarral.

13.000 pengőért:  
Rakovszky u. 53. Öt-  
lakásos jó ház.

Agárdi u. 12. Három-  
lakásos ház.

Szegedi Gergely u. 18.  
Új, adómentes, három-  
lakásos ház.

12.500 pengőért:  
Tiszvárszegi téren, Földi  
u. 3. Palatetős, teljesen  
aláépített villa, 600  
n. öi kerttel.

Szabó Kálmán 30-a, Fél-  
emeletes új ház, négy  
lakással, részletre.

Doberdó u. 28. Für-  
dőszobás, szép lakással.

12.000 pengőért:  
Csonka u. 10. Két ut-  
cai két udvari lakással.

Pérezely u. 8. Tízszá-  
zalékos bérjöveldelmez-  
mel.

10.500 pengőért:  
Gróf Vécsey u. 11. —  
Szép adómentes ház.

10.000 pengőért:  
Kar u. 30. Háromszo-  
bás lakással, kovács mű-  
hellyel.

Szegényházasor 32. —  
Két lakással, 1016 n. öi  
telekkel.

9500 pengőért:  
Kut u. 56. Két adó-  
mentes és két régebbi  
lakással.

Jerikó u. 42. Adómen-  
tes ház, nagy telekkel.

Homok u. 117. Adó-  
mentes jó ház, több la-  
kással.

9100 pengőért:  
Könyves Tóth Kálmán  
u. 7. Négy lakással, —  
pincével, 376 n. öi tele-  
kkel.

9000 pengőért:  
Erőss Lajos u. 11.  
Kétszobás lakással, 600  
négyzetföld szép gyü-  
mölcsös kerttel.

Köntösgátsor 3. Pala-  
tetős, adómentes ház,  
1800 n. öi kerttel.

István út 14. Három-  
szobás lakás, 300 n. öi  
kerttel.

8500 pengőért:  
Szent Anna u. 47. Fél-  
ház. Több lakással, üz-  
lettel.

Oláh Károly u. 38. Öt  
lakással, nagy telekkel

8000 pengőért:  
Kineseshegy u. 18. —  
Adómentes új ház, két  
lakással.

Budai Ézsaiás külső  
18. Szép családi ház és  
kert.

Vass Gereben u. 3.  
Kétszobás, előszoba —  
ház, kedvező feltételek-  
kel.

7600 pengőért:  
Páltenyész u. 4. Adó-  
mentes, háromlakásos  
ház, kedvező feltételek-  
kel.

7500 pengőért:  
Harsányi Gusztáv u.  
12-14. Három lakással,  
nagy telekkel.

Budai Ézsaiás u. 8  
Szép gyümölcsösökkel.

K. Tóth u. 42. Három  
lakással, 600 n. öi telek-  
kel.

7000 pengőért:  
István út 4. Három  
lakással, pincével, nagy  
gyümölcsösökkel.

Huszár Gál u. 51. Üz-  
lettel, két lakással.

Harsányi Gusztáv u.  
27. Kétszobás ház üve-  
gezett verandával.

Vendég u. 37. Öt la-  
kással.

6800 pengőért:  
Mikes Kelemen u. 5.  
Villanyoshoz közel, há-  
rom lakással.

6600 pengőért:  
Kuruc u. 78. Kétszo-  
bás és egyszobás lakás-  
sal, nyári konyhával.

6500 pengőért:  
Kut u. 128. Villanyoz-  
tól 2 percre, három la-  
kással, gyümölcsös ud-  
varral.

Tibalköly u. 3. Adó-  
mentes ház, három la-  
kással.

Malvin u. 33. Két tágas  
lakással, szép udvar-  
ral.

5200 pengőért:  
Kuruc u. 110. Két-  
lakásos jó ház.

Kálmánchelyi u. 20.  
Adómentes, kétszobás,  
fürdőszobás ház.

Csokonai u. 1. számú  
ház háromnegyed része,  
három lakással.

6000 pengőért:  
Keresztési u. 31. szám  
1500 n. öi telekkel.

Apafi u. 31. Kétszo-  
bás, előszoba, palatetős,  
adómentes ház.

Kálmánchelyi u. 14  
Két lakással, 311 n. öi  
telekkel.

5800 pengőért:  
Kineseshegy u. 17. —  
Adómentes, palatetős,  
kétszobás, fürdőszobás  
ház, pincével.

5500 pengőért:  
Homok u. 18. Három  
szoba, 2 konyha, nagy  
istállóval.

Keresztési u. 27. Két  
lakással, hízalóval.

Homok u. 25. Pala-  
és eszerpeltős, három-  
lakásos ház.

4800 pengőért:  
Móric u. 9. Háromszo-  
bás lakással.

Maróthy György u.  
18. Három lakással.

4500 pengővel:  
Homok u. 23 b. Három-  
szobás, előszoba, nyári  
konyhás lakás. Bármily  
üzleti célra alkalmas.

Keresztési 5-b. Adó-  
mentes új ház.

Magyar u. 11. Három  
lakással.

Margit u. 16. Két da-  
rab szoba-konyhás la-  
kással.

4200 pengőért:  
Mező u. 12. Három-  
szobás, előszobás laká-  
sal.

Szeffü u. 41. Szoba-  
konyhás lakással, 300  
n. öi telekkel.

4000 pengőért:  
Szabos u. 13. Két  
lakással.

3800 pengőért:  
Arnold u. 7. Szoba-  
konyhás lakással.

Vulkántelep, I. u. 7.  
Három lakással, nagy  
istállóval, nyári kony-  
hával.

3600 pengőért:  
Puskástelen 62. Sám-  
soni uti iskolával szem-  
ben, adómentes új ház,  
két lakással.

3200 pengőért:  
Szabó Kálmán u. 53.  
Új kétszobás sarokház  
részletre.

3000 pengőért:  
Malvin u. 10. Két da-  
rab szoba, konyha, ka-  
marás lakással.

Szép u. 7. Kétszobás,  
üvegezett verandás ház.

Kemény u. 9. Kétszo-  
bás, előszobás, kedvező  
fizetési feltételekkel.

Malvin u. 45-b. Egy-  
szobás, konyhás lakás-  
sal.

Katz-telep, Sárosi u.  
2. Két lakással, istálló-  
val.

2800 pengőért:  
Mező u. 7. Szoba,  
konyhás jó ház, gyü-  
mölcsösökkel.

Bajnok u. 50. Adó-  
mentes két szoba, kony-  
hás lakással.

Szép u. 17. Szoba, és  
konyha, kamara.

Somogyi Pál 10. Sző-  
lővel, 700 n. öi telekkel

2.700 pengőért:  
Kuruc u. 83. Adómen-  
tes új ház.

2500 pengőért:  
György u. 29. Szoba,  
konyhás lakás, 300 n. öi  
telek.

Nyulason, Böszörmé-  
nyi ut 78.

Malvin u. 33-b. Szoba,  
konyhás lakással.

2000 pengőért:  
Sándor u. 7. Két la-  
kás, 300 n. öi telek.

Som u. 4. Egyszobás  
lakással.

1800 pengőért:  
Király Ferenc u. 18.  
Szoba, konyhás lakás,  
300 n. öi telek.

1700 pengőért:  
Csalogány u. 28. Két  
lakással, istállóval.

Bajnok u. 38. Szoba,  
konyha, kamarás féglá-  
épület.

1600 pengőért:  
Vulkántelep 8. Szoba,  
konyhás lakással.

1500 pengőért:  
Pándur u. 2. Szoba,  
konyhás új ház.

1400 pengőért:  
Wolaffa u. 17. Szoba  
konyhás lakással.

Kélmán u. 29. Szoba,  
konyhás lakással.

1200 pengőért:  
Kontsek u. 7. Szoba,  
konyhás fégláépület, —  
200 négyzetföld telek-  
kel.

Vulkántelep, La-  
hona-féle két lakással,  
istállóval.

OLCSÓ KIS HÁZAK:  
Igric utcán,  
Fancsovits utcán,  
Vulkántelep,  
Oláitűben.

ÜZLETES HÁZAK:  
Szekely u. 20. Négy  
utca találkozásánál, for-  
galmas helyen. Ára:  
17.000 pengő.

Ruyter u. 18. Három  
üzlettel, három darab  
kétszobás, egy drb egy-  
szobás lakással, nagy  
telekkel. Ára 19.000 P.

József kir. herceg u.  
18. Fűszerüzlettel, ter-  
ménykereskedéssel, —  
több kis lakással, 9000  
pengő.

Árpádtér 19. Adó-  
mentes ház két üzlettel,  
több lakással. 16.000  
pengő.

Külsőségen adómen-  
tes ház, biztos megélhe-  
tést nyújtó pékséggel.  
9000 pengő.

Buday Ézsaiás u. 42.  
Forgalmas sarokhely,  
3 üzlettel, adómentes,  
palatetős épületben —  
17.000 pengő.

Tégláskert, Létai ut-  
ca 1. Palatetős ház, fű-  
szer, korema, borhely-  
üzlettel, lakásokkal —  
14.000 pengő.

TELKEK:  
Egyetemnél,  
Károly Jereke József  
utón.

Jerikó 48.  
Komlóssy ut 14.  
Poroszlav ut 16.  
Hegyi Mikalýné utca  
11.

Gvár utca 10.  
Bezerédi u. 25. Ol-  
csón.

Dévai u. 1. Részletre  
Kuczik telep, Gépész  
u. 2.

Pozsonyi ut 18.  
Bihari u. 4.

Rigó utcán részletre  
Báthori u. 37.  
Bajnok u. 28.

Fancsovits u. 105.  
Hatvan utca végénél

Kishegyesi ut elején, is-  
kola mellett, 300 n. öles  
telkek n. ölenként 10  
pengőért.

## SZÜLŐK:

Boeckav kertben vil-  
lával.

Alsójózsan.  
Hajdusámsoni Kul-  
csárkertben.

Hajdudházson,  
Gyepűsor 17.

## FÖLDEK:

Fáy dűlőben, 32. sz.  
tanya mellett 8 hold  
800 pengőjéért.

Kádár dűlőben 13  
hold tanvásirtok 830  
pengőjéért.

Kisszepes 322. sz. a.  
3 hold 2.200 pengő.

Felső állomásnál két  
és fél hold 750 pengő-  
jéért.

Fancsikán 16 hold ta-  
nyával.

Nógrádban, Budapest  
hoz közel, 600 hold 400  
pengőjéért.

## FÖLDBÉRLET:

Berettyóifaluhoz kö-  
zel 900 holdas legelő-  
birtok holdanként 75 kg  
buzártért bérbeadó.

Debreceni határban,  
alsójózsai megállóhoz  
közel 10 hold homok-  
föld holdanként 2 má-  
zsa rozsról azonnalra  
kiadó.

## ÖRÖKLAKÁS:

Központban, emeletes  
épületben 3 és 4 szobás  
fürdőszobás lakások ha-  
vi részletre átadók

## KIADÓ LAKÁSOK:

Piac u. 7. sz. a. KIÉ  
volt helyiségek egyesüle-  
teknek vagy lakás cél-  
jára kiadó.

Piac utca 7. alatt 1.  
emeleti 2 szobás lakás.

Fűvészkert u. 14. sz.  
a. I. emeleti 3 szobás  
fürdőszobás szép, egész-  
séges lakás május 1-re  
kiadó.

Nyiradonyban patika-  
ház egy vagy két rész-  
ben bérbeadó.

## CSERE:

Darabos u. 38. Ki-  
sebb házzal vagy föld-  
del elcsereplhető.

Lónyó u. 29. sz. ház  
belsősségi kisebb házzal  
elcsereplhető.

Eötvös u. 94. sz. há-  
zat elcsereplnek homoki  
föld